

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerkljem, razmnožen  
na ciklostil. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni »Dobrodo-  
ba« v Gornji Trebu-  
ši, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni »Slovenija« pod  
Vojškim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dnja številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zasluženi Evropi.

# primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 279 (12.002)

Trst, sobota, 24. novembra 1984

OSREDNJA KNJIZNICA  
S. VILHARJA  
TRG R. VOLUCIJE 1  
66000

## Na sestanku predsednikov 10 včlanjenih regij, dežel in republik Vloga delovne skupnosti Alpe-Jadran utrjena in še obogatena z vrsto novih skupnih pobud

Za prihodnji dve leti jo bo vodil pred-  
sednik IS Hrvatske Ante Marković



GORAZD VESEL

Kdo ve, če so se očetje pred še-  
stimi leti ustanovljene delovne skup-  
nosti Alpe Jadran zavedali, kakšen  
proces so spodbudili, ko so povezali  
dežele, regije in republike vzhodno-  
alpskega loka, najbližje sosedje treh  
srednjih evropskih držav, Italije, Av-  
strije in Jugoslavije. Prav gotovo jih  
je pri tem vodil osnovni vzgib, te-  
žiti k miru kot osnovni človeški vred-  
noti.

Na tem se je porodilo skupno spo-  
znanje pripadnikov različnih kultur,  
ki pa so se skozi zgodovino razvijali  
v skupno civilizacijo, da se moramo  
v času osvajanja vesolja najprej do-  
bro poznati kot sosedje. Vedeti za  
skupne težave in uspehe. Primerjati  
izkušnje, predvsem pa težiti k skupni  
novi kvaliteti življenja.

Sad tega spoznanja vodi k ugotovit-  
vi, da so Jadranskemu morju in ba-  
varskim gozdovom šteta leta, če hi-  
tro ne bomo ukrepali. Od tod potre-  
ba po učinkovitih ukrepih na področ-  
ju varstva narave. Pa potreba po  
dobrih prometnih zvezah in medseboj-  
nih informacijah, da se bomo boljše  
poznali in postali strpnější. Da bodo  
manjšine res bogastvo.

Da bomo čimprej zadihali skupno  
in postali v svetu hitrih gospodarskih  
sprememb poslovnější. Da bi čimprej  
premagali sleherno mentalno zaprtost  
kot posledico prevečkrat tragično za-  
znamovane preteklosti.

## Sinoči na ustanovnem občnem zboru v Sovodnjah Slovenski zamejski denarni zavodi ustanovili novo bančno sekcijo SDGZ

MARKO WALTRITSCH

SOVODNJE — V Kulturnem domu v Sovodnjah so  
upravitelji šestih slovenskih denarnih zavodov v gori-  
škem in tržaškem zamejstvu ustanovili sinoči bančno  
sekcijo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja.  
Do njene ustanovitve je prišlo, kot je uvodoma poudaril  
predsednik SDGZ dr. Vito Svetina, zaradi občutene po-  
trebe po skupnem nastopanju tako pri tukajšnjih obla-  
steh, kot tudi v izvajanju skupnih pobud v korist vsega  
slovenskega gospodarstva. Priprave so potekale dobro  
leto dni, saj je bilo treba uskladiti različne potrebe  
in pristojnosti šestih denarnih zavodov. Štiri so nam-  
reč posojilnice in sicer v Sovodnjah, v Dobrodoobi, v  
Nabrežini ter na Opčinah. Kmečka banka v Gorici je  
banka, ki deluje kot ljudska banka. Tržaška kreditna  
banka pa je delniška družba in ima spet drugačne pri-  
stojnosti.

Vsa ta slovenska kreditna podjetja pa združujejo  
enotno gledanje na razvoj našega gospodarstva. Brez  
močnega gospodarstva ne bomo imeli močnih bank in  
obratno. SDGZ ima že dolgo vrsto let področne sekcije,  
ima pokrajinske odbore. Bančna sekcija pa bo delovala  
na enotni deželni podlagi. Vseh šest slovenskih kredit-  
nih zavodov razpolaga danes s precejšnjimi vsotami

denarja, imajo več kot 25 milijard lir lastnega premo-  
ženja, skupno imajo 5,7 odstotka v deželi bankam za-  
upanega denarja. Slovenska kreditna podjetja se sicer  
uspešno vključujejo v italijansko bančno stvarnost in  
imajo poslovne prijateljske stike tudi z bankami v  
matični domovini.

Občnemu zboru je sinoči predsedoval predsednik so-  
vodenjske posojilnice Jožef Češcut, otvoril pa ga je dr.  
Vito Svetina. Zborovalce, ki so do kraja napolnili dvo-  
rano sovodenjskega kulturnega doma, so pozdravili pred-  
sednik SKGZ Boris Race, zastopnik Ljubljanske banke  
Ciril Čehovin, ter predsednik nabrežinske Posojilnice  
Gvido Zidarič.

Po pozdravnih govorih je dr. Stefan Bukovec prebral  
osnutek pravilnika bančne sekcije, ki so ga zborovalci  
po precej živahni razpravi tudi odobrili. Izvolili so tudi  
odbor sekcije, v katerem sta po dva predstavnika vsa-  
ke članice.

Na občni zbor so prišli poleg zastopnikov kreditnih  
zavodov in prej imenovani, ki so pozdravili, tudi pred-  
sednik TO SKGZ za Goriško dr. Mirko Primožič, pred-  
sednik Ljubljanske banke v Novi Gorici Zorko Debe-  
ljak, generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič,  
zastopnik Gospodarske zbornice Jugoslavije v Trstu Bo-  
ris Zidarič, predsednik Kmečke zveze Alfonz Guštin.

in tudi KD je zvečer izgubila gotovost, ki jo je kazala  
še jutraj. Predsednik vlade Craxi pa je zadovoljen:  
izid je bil vnaprej znan, je dejal, večina pa je vzdrža-  
la, čeprav se je treba zadovoljiti s tem, kar je pač na  
razpolagi.

Craxijeve besede niso bile naključne: zdi se, da so  
prav parlamentarci PSI in PRI prelomili vladno soli-  
darnost in glasovali »po vesti«, da posredujejo Andreot-  
tiju politično sporočilo, hkrati pa zlasti krščanski demo-  
kraciji, ki izgublja svojo osrednjo vlogo in izpade kot  
talka v rokah predsednika vlade. Craxi se sedaj čuti  
tako močnega, da celo napoveduje postavitev vpraša-  
nja zaupnice pri Visentinijevem paketu, in to tako v po-  
slanski zbornici kot v senatu.

Na jutrišnjem zasedanju je bil najpomembnejši do-  
godek Andreottijev samozagovor. V nedolgem posegu in  
z rahlo utrujenim tonom je zunanji minister zatrdil, da  
je povsem nedolžen in je zavrnil vsako odgovornost v  
zadevi Giudice, ki se je izkazalo, da je korumpiran šele  
dolgo po njegovem imenovanju, ki naj bi ga izvedel kot o-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Velesili trezno iščeta dialog

BRUSELJ — Napoved »novih«  
razorožitvenih pogajanj med ZDA  
in SZ je naletela na različne od-  
meve. Medtem ko se v Ameriki  
trudijo, da ne bi obnovitev iz-  
padla kot sovjetski poraz in obe-  
nem sramežljivo navajajo prve  
koncesije glede vesoljskega oro-  
žja in evroizstrelkov, pa skuša-  
jo v Moskvi zmanjševati pomen  
take pobude. Obe stališči potrju-  
jeta prepričanje, da sta velesili  
po štirih letih hladne vojne kon-  
čno pripravljene sesti za poga-  
jalsko mizo.

Odjuge v odnosih Vzhod - Za-  
hod se seveda še najbolj veselijo  
v Belgiji in na Nizozemskem, saj  
upajo, da jim ne bo treba name-  
stiti novih ameriških jedrskih ra-  
ket. V natovskih krogih so seve-  
da zadovoljni s takim razvojem  
dogodkov, a se obenem bojijo, da  
bo prišlo v kratkem do hudih po-  
lemik med evropskimi partnerji  
in ZDA, ko bo moralo atlantsko  
zavezištvo razpravljati o ob-  
rambnih proračunih.

## Po sklepu tržaškega občinskega sveta Zahodnemu Krasu po zakonu pripada 400 milijonov lir protivrednosti

TRST — Tržaški občinski svet je na sinočnji seji sprejel na znanje,  
da je uprava pred kratkim prejela od državnega cestnega podjetja  
ANAS 400 milijonov lir za prodajo srenjskih zemljišč na področju za-  
hodnega Krasa, ki so jih razlastili za gradnjo avtoceste Opčine - Fer-  
netiči - pomol VII v tržaški luki.

V skladu z zakonom bi morala sedaj občinska uprava ta denar  
nameniti vaškim skupnostim, dejanskim lastnikom teh jursarskih zem-  
ljišč za potrebe, ki jih imajo na področju javnih del in drugih družbe-  
nih storitev. Od teh 400 milijonov lir, 320 milijonov pripada proseški  
skupnosti, 66 milijonov kriški in 13 milijonov kontovelski skupnosti.

V razpravi, ki se je razvila okrog tega vprašanja, sta komuni-  
stična svetovalec De Rosa in Spetič zahtevala, naj uprava vključi ta  
sredstva v protivrednosti za razlaščenca zemljišča in hkrati še enkrat  
pozvala odbor, naj spoštuje znani protokol o tem vprašanju, ki je za-  
radi nemarnosti tržaške občine ostal v marsičem neuresničen. Spetič  
in De Rosa sta pozvala tudi upravo, naj glede tega takoj stopi v stik  
z zahodnokraškimi rajonskim svetom.

## Čilska Cerkev s postom proti diktaturi

SANTIAGO DE CHILE — Čilsko  
ljudstvo se je množično odzvalo po-  
zivu nadškofa glavnega mesta msgr.  
Juana Francisca Fresna za včerajšnji  
dan »posta in premišljanja« kako dr-  
žavi zagotoviti »bratstvo, mir, eno-  
tost in pravičnost«. Cerkev je tudi or-  
ganizirala maše in shode po župniščih,  
delovnih mestih in univerzah. Opozici-  
cija je cerkveni poziv na 24-urni post  
vsestransko podprla kot prispevek na  
nova dva dneva protesta, ki bodo pri-  
hodnji torek in sredo.

V odgovor na cerkveno pobudo in  
napovedi opozicije je čilska vojaška  
diktatura osredotočila svojo represijo  
predvsem na predstavnike leve o-  
pozicije. Po zadnjih vesteh so več vo-  
diteljev konfinirali, dobršen del pa  
je prešel v ilegalo, saj so proti njim  
izdali zaporne naloge zaradi prevrat-  
niške dejavnosti.

## Krasova dekleta čaka drevi izredno zahtevna preizkušnja

Po daljšem premoru bodo za zeleno mizo stopile tudi igralke Krasa, ki  
pa jih drevi čaka najtežja naloga doslej v letošnjem prvoligaškem namizno-  
te-niškem prvenstvu. V goste v Repen bo dopotoval prvouvrščeni Coccaglio iz  
Brescie, ki je edini letos premagal naša dekleta. Vsekakor bi tudi v prime-  
ru ponovnega poraza Kras ne bil odrezan iz borbe za državni naslov, čeprav  
bi bila njegova naloga dokaj težja. Da ne preide do neprijetnega preseneče-  
nja, je pomoč navijačev več kot potrebna.

## Jadranovci v gosteh v Vidmu

## Meblo drevi v Moglianu Venetu

NA 10. IN 11. STRANI



## ● Večina

NADALJEVANJE S 1. STRANI

brambni minister ob spoštovanju zakona in pravil. Zelo oster napad pa je Andreotti naslovil na sodstvo: obtožil ga je, da se poslužuje nekorektnih metod in da se nedovoljeno vtiča v politiko ter da ne nudi več nobene-ga ustavnega jamstva niti politikom niti navadnim državljanom. Nič pa ni polemiziral z opozicijo, zlasti ne s KPI, le obudil je spomin na skupne boje proti terorizmu v časih »narodne solidarnosti«.

Navsezadnje niti vsa razprava ni bila posebno polemična. Na koncu je nastopil načelnik poslancev KPI Napolitano, ki je obrazložil predlog, da se zadeva ne arhivira. Stališče KPI je zagovarjal mirno, skoraj diplomatsko in se je obračal na tiste dele KD, ki so »resno angažirani za obnovo in ozdravitev državnih ustanov«, ter na ostale vladne stranke. Njegov govor so v glavnem ocenjevali za učinkovitega, skoraj zgledega za gledišča parlamentarne taktike: ostrejši nastop, so pravili na Montecitoriu, bi le razburil duhove in razgrel ožračje, kar bi oteževalo pristopanje tudi drugih glasov h komunističnim stališčem. Ob koncu dneva je KPI menila, da je dosegla, če že ne politično zmago, pa vsaj nekaj pozitivnih rezultatov.

R. G.

V včerajšnjem uvodnem govoru predsednika Perrina v Saint Vincentu

# Kongres Union Valdotaïne v znamenju zahtev po večji avtonomiji in pritožb proti Rimu

SAINT VINCENT — »Mir, združitev starega sa-vojskega naroda v združenji, zvezni in nevtralni Evropi, spoštovanje človekovih pravic, pristop narodov, ki so sedaj manjšinski, k samoodločanju: to so velike teme, za katere se je vredno boriti«. Tako je predsednik Union Valdotaïne, političnega gibanja, v katerem se združuje francosko govoreča manjšina v Dolini Aoste, Joseph - Cesar Perrin začel svoje poročilo na drugem nacionalnem kongresu tega gibanja. Že začetek je torej eksploziven in odraža vzdušje tega kongresa, pa tudi uradna stališča stranke.

Samoodločba je namreč beseda, ki jo je bilo moč v kongresni dvorani slišati najpogostejše. Rahlo bolj prikrita je bila v kongresnih dokumentih, včeraj je prišla mogočno do izraza že v prvih stavkih Perrinovega poročila. »Sklepna helsinkiška listina določa, da so meje določene po drugi svetovni vojni, nespremenljive; to pa ne pomeni, da jih ni mogoče spremeniti po miroljubni poti,« je dejal Perrin in kot primer navedel prizadevanje Zahodne Nemčije, da pride do združitve obeh Nemčij. Če pa ima Nemčija pravico do združitve, je dodal, zakaj ne bi imela Južna Tirolska ali Dolina Aoste, »ta vzhodna Savoja pravice, da se v zvezni Evropi malih narodov ponovno združi z zahodno Savojo«. In tu Perrin navaja besede Emi-

la Chanouxa, očeta valdostanskega gibanja, ki je dejal, da imajo vsi narodi pravico, da ohranijo svoje značilnosti, svojo narodnostno in zgodovinsko tradicijo. To je zakon pravice in je edino jamstvo za mir v Evropi in isti poudarek je izhajal iz Perrinovega poročila: majhni narodi so jamstvo za mir; ti narodi, ki danes zahtevajo po miroljubni poti spremembo meja, bodo jutri zahtevali odpravo meja sploh.

In kaj pomeni pravica do samoodločbe? Pravica, da prebivalstvo Doline Aoste določa o svoji bodočnosti; tudi o svoji državnosti, o samostojni državi, ali o bolj ali manj avtonomni deželi. Union Valdotaïne si uradno zastavlja ta drugi cilj: okrepiti avtonomijo. Kaj pa mislijo njeni člani? V odgovor dobiš nedvoumen nasmešek.

Lev, simbol Doline Aoste in tudi simbol političnega gibanja Union Valdotaïne, je torej zarenčal. Potem ko je bil leta miren v svoji kletki je sedaj pokazal zobe z vso odločnostjo in z zelo jasnimi stališči. Vprašanje je zakaj je prišlo do te spremembe sedaj in zakaj so se avtonomistične težnje pojavile s tako odločnostjo. Odgovor na to daje Perrin v svojem poročilu. V desetih točkah je navedel prav toliko grehov, ki jih Dolina Aoste pripisuje italijanski državi. Tu je vključeno vse, od gospodarskega razvoja do narodnostnih pravic

in do upravljanja teritorija. Tu je torej pomanjkanje občutljivosti vlade pri gradnji avtoceste in pri služnostih za jedrsko elektrarno, ki jo gradijo na francoski strani meje ter politika v zvezi z naravnim parkom Gran Paradiso; tu je očit-tek, ker ni bila uresničena obljubljen prosta cona; kritika, ker je država krčila prispevek Dolini Aoste; nepripravljenost države na soočanje o izvajanju deželne statuta in neizvajanje deželne-ga statuta nasploh; odklonilno stališče vlade v zvezi z zahtevu po zaščiti skupnosti Walser, maloštevilne nemške manjšine v Dolini Aoste; zavrnitev zahteve za evropske volitve; pomanjkanje politike industrijskega razvoja in zavrnitev zahteve, da bi pristojnosti za industrijo poverili deželi; nepriznanje avtonomnih sindikatov in na koncu še neizvajanje določil o dvojezičnosti v šoli, v javnih uradih in v sredstvih javnega obveščanja. Skratka vse; problemi, ki so lastni tudi drugim deželam, ki pa so v skupnosti, ki je tako majhna in živi strnjena na tako skročenem območju, izredno občutni in ki jih zato stranka, ki tu zbira večino glasov, z vso odločnostjo iznaša že dolga leta, a žal z zelo majhnimi uspehi; tako, da se je sedaj opredelila za odločnejši boj v upanju, da bo ta boj tudi učinkovitejši.

BOJAN BREZIGAR

Ko so odnosi že dosegali zadovoljivo raven

## Obmejni incident med Korejama zaradi pobega državljana iz SZ

SEUL — Iz dobro obveščenih virov v južnokorejskem glavnem mestu je prišla vest, da so dve severnokorejski straži in neki ameriški vojak izgubili življenje v spopadu na meji med obema Korejama, v trenutku, ko je neki sovjetski državljan skušal na skrivaj prečkati mejo.

Vest je vznemirila vse, ki so se nadejali ponovne vzpostavitve vsaj skromnih odnosov med obema državama z različno družbenopolitično ureditvijo. Do obmejnega spopada je prišlo nekaj pred poldnevom po krajevnem času, ko je kakih 30 severnokorejskih vojakov vdrla na demilitarizirano območje v Panmunjonu in streljalo za prebežnikom, verjetno političnim beguncem. Oborožene sile »Poveljstva združenih narodov« so nemudoma odgovorile na streljanje, kajti prepričani so bili, da je bil napad namenjen vojaški postojanki.

Poveljstvo združenih narodov je ob tem dogodku pozvalo Severno Korejo, naj skliče sestanek varnostnih častnikov, da bi preprečili morebitne nadaljnje izgrede.

Begunec, ki je srečno ušel krogam severnokorejskih obmejnih straž, je sovjetski državljan: tako so sporočili na ameriškem veleposlaništvu ter na poveljstvu enot OZN. Južnokorejske oblasti ga sedaj zaslišujejo in padla je domneva, da gre za vodiča neke skupine

turistov na obisku v Severni Koreji. Naj bo tako ali drugače, burna južnokorejska kronika ima tokrat prvič opravka s sovjetskim prebežnikom, kajti Južna Koreja ne vzdržuje diplomatskih odnosov ne s SZ, ne z nobeno drugo komunistično državo.

Vest o neljubem dogodku je prinesel tudi severnokorejski radio Pyongyang ter naglasil, da so v spopadu izgubili življenje trije severnokorejski vojaki. Vest je zabelil z obrazložitvijo, da je »tuji turist nevede prestopil razmejitevno črto med obema državama, nakar so ga ameriški vojaki s silo odpeljali s seboj. šele nato so severnokorejski vojaki segli po orožju.«

□ BRUSELJ — Podpredsednik izvršne komisije EGS Wilhelm Haferkamp je včeraj sprejel jugoslovansko vladno delegacijo, ki jo je vodil član ZIS Ljubomir Baban. V daljšem pogovoru so največ pozornosti namenili najpomembnejšim vidikom prihodnjega medsebojnega sodelovanja. V središču pozornosti so bile možnosti izboljšanja pogojev za povečanje jugoslovanskega izvoza na tržišče Skupnosti kot dejavnika nadaljnje-poglabljanja skupnih medsebojnih odnosov in tekočega izpolnjevanja jugoslovanskih obveznosti do tujih partnerjev predvsem na finančnem področju.

Ob Mitterrandovem obisku v Alzaciji

## Protest zaradi sinhrotrona



Francoskega predsednika Mitterranda (mrkega obraza pri pregledu straže) je pri njegovem uradnem obisku ob 40-letnici osvoboditve Alzacija pričakala s protestnimi manifestacijami in bojkotom slovesnosti iz protesta proti odločitvi Pariza, naj bi evropski sinhrotron umestili v Grenoblu in ne v Strasbourgu (Telefoto AP)

## Bilbao brani ladjedelnico



V spopadih med policijo in delavci, ki so demonstrirali proti okrnitvi proizvodnje v ladjedelnici so včeraj v Bilbao zabeležili več kot 50 ranjenih, neki delavec pa je umrl od srčne kapi kljub pomoči zdravnikov (Telefoto AP)

## Ugodne perspektive za turizem v SFRJ

BEOGRAD — Devizni prihodek od turizma bi lahko leta 1990 dosegel vrednost 4,4 milijarde dolarjev, ocenjujejo strokovnjaki zavoda za raziskave turizma v Zagrebu.

Da bi uresnili tak uspeh, bi se moral tuji turistični promet v Jugoslaviji na leto povečevati za okoli deset, poraba deviznih gostov pa za 9,2 odstotka. V analizi tega zavoda, ki so jo proučili na včerajšnji skupščini Turistične zveze Jugoslavije, posebej poudarjajo nujnost tesnejšega sodelovanja med turizmom in družbenimi dejavnostmi, predvsem prometom, kmetijstvom, trgovino in drobnim gospodarstvom. Te spremljajoče dejavnosti, naj bi — kot ocenjujejo — v skupnem zaslužku ob koncu prihodnjega srednjeročnega obdobja sodelovale z okoli 2,5 milijarde dolarjev.

Konec tega desetletja bi morali zagotoviti še blizu 217.000 postelj v različnih turističnih objektih. Za te in podobne naložbe bi porabili nekaj več kot štiri milijarde dinarjev, pri čemer bi četrtno sredstev zagotovili z združevanjem. (dd)

## Obeta se odkritje nafte v Jadranu na območju Kornatov

DUGI OTOK — Na naftni ploščadi »Zagreb - 1« so verjetno na pragu odkritja. Južno od Dugega otoka na območju Kornatov so vrtnali svedri te ploščadi prodri do globine 2.630 metrov pod morskim dnom. Že 130 metrov vrtajo skozi plast soli, ta pa je skoraj zanesljiv »pokrov« naftnih fluidov.

Čprav imamo trenutno precej tehničnih težav med vrtnanjem skozi sol, pričakujemo zelo dobre rezultate, je povedal predstavnik INA Božidar Omrčan.

Praktično to pomeni, da čakajo na dejansko odkritje po 10-letnem iskanju nafte. Zanimivo je omeniti, da je to peta vrtna ploščadi Zagreb - 1, ki so jo pred nedavnim kupili na Norveškem. Ta ploščad vrta na sektorju, kjer nafte ne iščejo inozemski partnerji.

Inozemske firme so zelo zainteresirane za nadaljnje sodelovanje. Že zdaj se na široko pripravljajo na podaljšanje pogodbe o novih skupnih raziskavah. (dd)

Nova kampanjska pobuda sovjetskih ministrstev

## Proti pomanjkanju delovne sile racionalizacija v industriji SZ

vs a delovna mesta in ugotoviti stopnjo izkoriščenosti posameznih strojev ter naprav.

Kot primer naj bi jim pri tem služila dnjepropeetrovska tovarna kmetijske tehnike, ki je začela s čiščenjem nepotrebnih delovnih mest že pred petimi leti in ki je v tem obdobju ne samo močno povečala proizvodnjo dela, marveč je tudi prodala več kot 700 strojev, ki so se naenkrat pokazali za nepotrebne. Nič čudnega, če je primer tako navdušil planerje in ministre, ki si že dolgo belijo glavo, kje najti denar

za nove naložbe, od katerih je bila do sedaj odvisna gospodarska rast, da so takoj ukazali podobno storiti tudi vsem ostalim podjetjem v deželi.

Uprave so tako dobile nalogo, da morajo v vseh oddelkih in obratih formirati posebne strokovne komisije, ki bodo proučile, v kakšni meri ustrezajo današnja delovna mesta sodobnim tehnološkim in delovnim zahtevam in kje so neizkoriščene možnosti. Kakšno je realno stanje, je namreč opozoril direktor dnjepropeetrovske strojne tovarne, ki je dejal, da je v njihovem podjetju prvo testiranje,

v katerem so uporabili vse kriterije racionalnega poslovanja, zdržalo od 3142 delovnih mest le 900 in da v upravi sploh niso vedeli, kako nizka je bila izkoriščenost nekaterih strojev ter naprav, za katere so šli veliki denarji.

Hitro so baje tudi spoznali, da so bile v preteklosti nepotrebne tudi mnoge naložbe v proizvodne prostore, pa tudi v široko infrastrukturo, kajti s preporazdelitvijo zaposlenih so se močno zmanjšale potrebe po novih delavcih, s tem pa tudi po stanovanjih ter objektih družbenega stan-

darda. Direktor dnjepropeetrovske tovarne je pri tem seveda takoj pristavil, da v podjetju niso nikogar odpustili, da pa bi lahko z drugačno politiko že prej močno dvignili proizvodnost dela in državi privarčevali marsikakšen rubelj.

Ministrstva so zato hkrati z ukazom o reorganizaciji zaposlenih podjetjem tudi naložila, da morajo povsod, kjer računajo na večje spremembe, takoj začeti tudi s prekvalifikacijo delovne sile, da bi bil tako prehod na racionalnejše izkoriščanje proizvodnih zmogljivosti čim lažji. V Dnjepropeetrovskem so namreč morali najti novo delo kar za 415 delavcev, ki jih je bilo treba pred tem ustrezno pripraviti, 1120 pa so morali doterdanje kvalifikacije povišati. Prav zaradi tega so s partijskega vrha ob vseh ukazih in navodilih tudi opozorili, da se je kljub naglici treba za vse spremembe odločati »premišljeno«.

DANILO SLIVNIK



## Plenarno zasedanje predsednikov delovne skupnosti vzhodnoalpskih dežel

Z gospodarskimi, kulturnimi in družbenimi pobudami  
čimbolj povezati ljudi na prostoru Alpe Jadran

TRST — V nekdanji pomorski postaji, spremenjeni v kongresno dvorano, je bilo včeraj plenarno zasedanje delovne skupnosti Alpe Jadran. Na tem zasedanju desetih regij, dežel in republik vzhodnoalpskega loka je časno predsedstvo, ki je zadnji dve leti pripadalo deželi Furlaniji - Julijski krajini, prešlo na predsednika izvršnega sveta Socialistične republike Hrvaške Anteja Markoviča.

Pred šestimi leti ustanovljeno mednarodno telo je doslej opravilo pomembno delo pri navezovanju in utrjevanju vezi med ljudmi, oblastvenimi telesi in ustanovami tega območja, včerajšnje zasedanje pa je s sprejemom novih pobud odprlo novo stran v njegovem življenju. O poteku zasedanja in sprejetih sklepih je na tiskovni konferenci za predstavnike kakšnih 50 sredstev množičnega obveščanja govoril dose-  
dani predsednik Adriano Biasutti, na vprašanja časnikarjev pa so odgovarjali tudi drugi.

Če povzamemo iz njihovih besed poglobitve informacije in misli, tedaj bi najprej zapisali, da je predsedstvo komisije za prostorsko načrtovanje in varstvo okolja prevzela Zgornja Avstrijska komisija za prevoze in promet dežela Furlanija - Julijska krajina, komisijo za kulturo, znanost, informacije in mladino Koroška in komisijo za gospodarstvo Veneto. Nano-  
vo ustanovljeni komisiji za kmetijstvo, gozdarstvo, živinorejo in gorsko gospodarstvo je prevzela Štajerska, predsedstvo komisije za higieno in zdravstvo pa Slovenija. Nadalje so sklenili, da bo turistično propagando na tretjih tržiščih vodila dežela F-JK, komisijo šefov tiskovnih uradov in direktorjev pa republika Hrvaška.

Če naj navedemo teme, ki so bile predmet pogovorov, potem naj na prvo mesto postavimo

mo vprašanje onesnaženja Jadranskega morja. Za njegovo varstvo niso odgovorne samo dežele in republike, ki ob njem ležijo — so poudarili — ampak tudi zaledne države, saj gre za skupno dobro.

Že na pripravljalnem sestanku 8. novembra v Meranu so soglašali, da je potrebno zaustaviti nevarno umiranje gozdov v Srednji Evropi, vstevši Češkoslovaško. Dogovorili so se, da bodo posvet o tem vprašanju, ki so ga za prihodnje leto na avstrijskem Štajerskem pripravili z vso potrebno strokovnostjo.

Glede civilne zaštite kot učinkovitega sredstva za odpravljanje posledic naravnih nesreč kakor tudi tistih, ki jih povzroča človek, so se dogovorili za izmenjavo informacij o njeni organizaciji v posameznih deželah in za skupne programe, v katere naj bi vključevali pristojne oblasti na vseh nivojih.

Beseda je tekla o položaju in vlogi narodnih skupnosti, glede katerih velja marca letos v Miramarskem gradu izraženo stališče, da manjšine bogatijo naš vsakdan, pa čeprav zaradi svojega značaja presegajo pristojnosti delovne skupnosti. Čeprav na včerajšnjem zasedanju o tem vprašanju neposredno niso govorili, so narodne skupnosti most med državami in tisti dejavniki, ki pogojuje dobre odnose, kot je dejal predsednik IS Slovenije Dušan Šinigoj.

Poudarili so potrebo po boljših cestnih, železniških, pomorskih in letalskih (lokalnih) zvezah in priporočili Italiji, naj pospeši carinjenje blaga na mejah, ki se predolgo ustavlja zaradi stavk carinikov. Z zadovoljstvom so sprejeli na znanje izjave predstavnikov dveh jugoslovanskih republik, da si prizadevajo čimprej odpraviti depozit, ki omejuje prehajanje meje

s potnimi listi. Govoril se, da se to utegne dogoditi že v začetku prihodnjega leta.

Pospeševali bodo kulturne menjave, sodelovanje univerz in znanstvenih ustanov, uvedli bodo štipendije za srednješolske dijakke, poiskali skupne raziskovalne programe in si izmenjali glasbene skupine.

V prihodnjih dveh letih bodo v Londonu in v Stockholmu, na območjih, kjer članice AA ne prihajajo do neposredne turistične konfrontacije, članice Alpe Jadran skupno predstavile svojo turistično ponudbo in bodo za tovrstno dejavnost namenile 80 milijonov lir.

Gospodarske oziroma trgovinske zbornice bodo gospodarskim organizacijam in gospodarstvenikom pomagale iskati oblike in področja sodelovanja. Z izmenjavo podatkov o tehnologiji in strokovni usposobljenosti bodo spodbujali rast kmetijstva. Zaradi njegove pomembnosti so ustanovili posebno komisijo. Novo komisijo so ustanovili tudi za vprašanja higiene in zdravstva, med samo razpravo pa so obsežno govorili o pojavih alkoholizma in zasvojenosti z mamili ter se medsebojno seznanili, kako gledajo na uživalce mamil: ali kot na bolnike ali kot na razpečevalce mamil.

Delovna skupnost Alpe Jadran sega vse globlje v zavest ljudi. V želji, da bi se njeno delo še bolj poznalo, in tudi zato, da bi dežele kot svojstvena teritorialna oblika, ki je obstajala že pred nastankom sodobnih državnih tvorb, bolj zaživele v našem sedanjem vsakdanu, bo Veneto prihodnjo jesen v Benetkah priredil Dneve ljudi in dežel Evrope, na katere naj bi prišli predstavniki celotne stare celine, »od Atlantika do Urala« kot je dejal predsednik Biasutti.

GORAZD VESEL

Inž. Ante Marković  
novi predsednik AA

Na podlagi pravila delovne skupnosti Alpe Jadran pripada predsedstvo plenu-  
ma predsednikov izvršnih odborov in vlad dežel, regij in republik Alpe Jadran iz-  
menično vsaki dve leti drugi članici. Vče-  
raj je to predsedstvo prevzel predsednik izvršnega sveta Socialistične republike Hr-  
vatske Ante Marković.

Novi predsednik Alpe Jadran je na vod-  
stvu hrvatske vlade dve leti in pol, kar po-  
meni, da je nekaj čez polovico svojega mandata. Rodil se je pred 60 leti v kraju Imotski v Hercegovini in študiral v Du-  
brovniku. Ante Marković, ki je po poklicu elektroinženir, je sodeloval v NOB, po-  
stal član centralnega komiteja ZK Hrva-  
ške, zvezni poslanec, član vodstva šte-  
vilnih družbenopolitičnih organizacij.

Na vodstvo hrvatske vlade je prišel iz  
neposredne proizvodnje. Inženir Ante Mar-  
ković je namreč direktor zagrebske tovar-  
ne Rađe Končar, ki proizvaja električno  
opremo in zaposluje okoli 25 tisoč delavcev.  
Ta obrat je eden izmed največjih obratov  
v tej republiki. Z izvolitvijo na vodstvo hr-  
vatske vlade se ni odpovedal svojemu  
direktorskemu mestu, kar pomeni, da se  
bo vrnil na vodstvo te delovne organizacije.

## Težave z obnovo starega Pirana

PIRAN — Prenovo starega mestnega jedra bi morali obravnavati najmanj kot pridobivanje popolnoma novih stanovanj, predvsem pa vanjo vložiti več sil, truda, pritegniti več strokovnjakov, združeno delo z denarnimi viri in ne nazadnje tudi krajanje, ki jim je namenjena prenova mesta. Tako bi lahko strnili poglobitve izkušnje, ki so jih pridobili v Piranu ob obnovi prve faze kareja Židovski trg. Danes so prenovljene objekte prikazali javnosti in s tem slovesno zaključili prvi, kot pravijo, najtežji del pre-  
nove starega Pirana.

Kot je povedal Nebojša Vranešić, nadzornik piranskega komunalnega podjetja, ki dela izvajajo, so pridobili sedem stanovanjskih enot, v glavnem gre za 80 kv. metrov velika trisobna stanovanja, ki so zgrajena po vseh veljavni standardih in se v ničemer ne razlikujejo od stanovanj v novih blokih. Poleg teh pa so zgradili še štiri lokale za obrtno storitveno dejavnost. Cena za kvadratni meter prenovljene stanovanjske površine znaša približno 55 tisoč dinarjev, vendar bi bil ta znesek celo nekoliko

nizji, če bi denar pritekel enakomerno in pravočasno in če izvajalec ne bi bilo potrebno prekinjati dela.

Zdajšnji prispevek, ki ga zbira v Piranu 0,655 odstotka iz čistega dohodka delovnih organizacij, naj bi v bodoče nakazovali za pripravo dokumentacije, ki bi omogočala hitrejšo, smotnejšo in cenejšo prenavo tega mesta, za katero velja, da ga je izredno težko prenavljati, predvsem zaradi navpične razporeditve stanovanjskih prostorov, zaradi prepozidnanosti, drugačnih strešnih konstrukcij in hiš, ki praktično nimajo kleti. Zato je potrebno mnogo sten v Piranu in mnogo stavb povsem porušiti. V tem primeru so, da bi pridobili več prostora, zraka in svetlobe, porušili kar tri stavbe. Že januarja bodo poleg prenovljenega dela, ki bo zdaj služil predvsem za nadomestna stanovanja, začeli prenavljati še drugi del tega kareja, kjer naj bi pridobili petnajst stanovanj, za financiranje katerih pa se že dogovarjajo s Tozdom Hoteli Bernardin.

BORIS ŠULIGOJ

Zbor Vasilij Mirk  
drevi nastopi v Pivki

SEŽANA — Moški pevski zbor Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela bo drevi ob 18. uri, gostoval v Pivki s koncertom umetnih in narodnih pesmi na pobavilo Lesne industrije Javor Pivka ob dnevu solidarnosti (23. november) z ogroženim prebivalstvom Kopaonika in obenem praznovanju dneva republike (29. november).

Poleg zbora bo na sporedu, ki bo v dvorani Jugoslovanske ljudske armade, sodeloval tudi harmonikaški ansambel podružnice GM Prosek - Kontovel, ki ga vodi Loredana Kočvar. Medtem ko imajo pevci na pro-

gramu enajst narodnih in umetnih pesmi, bodo harmonikaši zaigrali štiri skladbe, nakar bodo za zaključek zbor in harmonikaši podali še skupno tri partizanske pesmi in zaključili svoj program z Vrabčevu Zdravljico. Naj omenimo še, da je zbor Vasilij Mirk letos že nastopil v Pivki in si-  
cer 6. aprila, ko je imel celovečerni koncert. Prav na tem koncertu je bila poudarjena želja po tesnejšem sodelovanju in s ponovnim vabilom Lesne industrije Javor Pivka, se to sodelovanje že utrjuje.

(B.R.)

## Posvet o turizmu

PASSARIANO — V štirinajstih italijanskih pokrajinah, ki so vzdolž alpskega loka ob mejah z Jugoslavijo, Avstrijo, Švico in Francijo, živi 6 milijonov in pol prebivalcev, ki so v dobri meri odvisni od trgovine in turizma tujcev, ki ob vsakem letnem času prihajajo v Italijo. Skozi te mejne prehode pride samo v poletnih mesecih, od junija do septembra, nad 3 milijone in pol osebnih vozil z devetimi milijoni turistov. Kar ena tretjina teh ima kot svoj cilj Furlanijo Julijsko krajino, Veneto in Tridentinsko - Južno Tirolsko. Če so te obmejne dežele imele doslej veliko koristi od tujkega turizma, kaže nasprotno, da bodo v bodoče dobile veliko manj zaradi več razlogov: gradnja avtocest preko državnih meja bo tuje motorizirane turiste lahko odvrnila od postanka v obmejnih krajih; mesta severovzhodne Italije v večernih urah tujcu ne nudijo ničesar; v mestih manjkajo parkirišča, središča razpada, premalo je letališč.

O vseh teh vprašanjih so govorili včeraj na mednarodnem posvetu o turizmu in trgovini v obmejnih krajih v vili Manin v Passariano.

Sicer je glavno poročilo na posvetu imel Tržačan Elio Geppi, tajnik deželne zveze za trgovino in turizem. V svojem poročilu je zaobjel splošno vprašanje kot tudi taka, ki so specifična za Trst in Gorico, še zlasti v odnosu do turistov - kupcev iz sosednje Jugoslavije. Seveda je poudaril nevspehe posledice, ki jih lahko ima trenutna gospodarska kriza v eni ali drugi sosednji državi.

Zelo zanimivi poročili, sicer splošnega značaja, sta imela novinar Franco Perfetti, urednik revije Personal time, ki je tudi soorganizator posveta, ter predsednik turističnih zvez Italije Ermanno Fustos. Uvodoma sta govorila tudi predsednika trgovinske zbornice Bravo ter turistične ustanove Cola ter še deželna odbornika Vespasiano in Solimbergo.

Vodja jugoslovanske delegacije Leopold Perc, sicer direktor centra za turistično in gospodarsko propagando pri gospodarski zbornici Slovenije, ki je tudi sodeloval v razpravi, nam je dejal, da se v okviru dežel Alpe - Jadran že več časa razpravlja o pomenu velikih prometnic za razvoj krajev ob meji, in da se stvari tudi konkretno razrešujejo. Naše dežele so mala Evropa v pravem pomenu besede. V njih imamo vse, kar si človek želi in potrebuje: kulturo, zgodovinske spomenike, športne objekte, infrastrukturo, kraje z naravnimi lepotami. Skupno jih moramo ponujati drugim.

MARKO WALTRITSCH

LA MAGLIA  
moška in ženska oblačilaVas pričakuje  
z novo kolekcijo  
jesen - zimaTRŽIČ — Ul. Roma 58  
Telefon 0481/73174Uspešno delovanje  
Kmetijskega kombinata

Danes bodo razne slovesnosti ob 90-letnici ustanovitve Vinar-  
ske zadruge Vipava, katere po-  
slanstvo in delo izvaja sedaj  
Kmetijski kombinat za območje  
Vipavske doline. Najprej bo slav-  
nostna seja delavskega sveta te  
velike delovne organizacije, za-  
tem pa bodo na Okroglici pri  
Novi Gorici izročili namenu, to  
je proizvodnji, novo farmo pita-  
cev. Farma s 1050 stojišči je nov  
pomemben dosežek delavcev  
kombinata, Mesne industrije Pri-  
morske in podjetja Primorje - ex-  
port v Rožni dolini pri Novi Go-  
rici, ki so združili delo in sred-  
stva, da bi lahko priredili skoraj  
tisoč ton mesa na leto, za do-  
mače potrebe in v dobri meri  
za izvoz. Ob 13. uri pa bo na  
Policah v Ajdovščini zborovanje  
delavcev kombinata in kmetoval-  
cev z območja Vipavske doline.

Današnje prireditve naj izpri-  
čajo zavzetost Kmetijskega kom-  
binata, kmetovalcev in tudi slo-  
venske ter jugoslovanske družbe,  
za hitro kmetijsko preobrazbo  
Vipavske doline, ki je po svojih  
naravnih danostih in pogojih eno  
najbolj rodovitnih območij v Slo-  
veniji. Modernizacijo in preobraz-  
bo kmetijstva izvajajo po po-  
sebnem programu, sredstva pa  
prispevajo pretežno delavci iz



65290 ŠEMPETER PRIGORICI

svojih osebnih prejemkov. Ta-  
ko bodo do konca prihodnjega  
leta v Vipavski dolini opravili  
melioracijo oziroma usposobili za  
moderno kmetijsko pridelavo nad  
4 tisoč hektarov obdelovalnih po-  
vršin. Pri teh delih zavzeto sode-  
lujejo tudi zasebni kmetje, ki jih  
kombinat povezuje v razne obli-  
ke proizvodnega sodelovanja. Takih  
kmetov ali polkmetov, ki v različnih  
oblikah sodelujejo s Kmetijskim  
kombinatom je v Vipavski dolini kar  
okoli 1.800.

To je sporočilo, ki ga Kmetijski  
kombinat ob današnjih slavnih  
pošilja tudi Slovincem v zame-  
stvu, od katerih mnogi po rodu  
izhajajo iz Vipavske doline.

Rojakom v Italiji sporočamo še,  
da Kmetijski kombinat nadalje  
razvija vinogradniško dejavnost  
in vinarstvo, saj prada letno ok-  
rog 10 milijonov litrov vrhunskih  
in visoko kakovostnih rdečih in  
belih vin. Grozdje predelujemo v  
vinski kleti v Vipavi, ki je bila  
zgrajena leta 1964 in potem več-  
krat razširjena, tako da je sedaj  
z 2.000 vagoni zmogljivosti naj-

večja v Sloveniji. V sadovnjakih  
gojimo kakovostno sadje, v Šem-  
petru imamo moderno hladilnico  
z zmogljivostjo 550 vagonov, in  
ob njej center, v katerem priprav-  
ljamo sadje in druge pridelke za  
izvoz. Nova mlekarina v Vipavi  
predela 9 milijonov litrov mle-  
ka na leto. Vse to so veliki do-  
sežki, uspehi pomembni za vso  
Slovenijo in Jugoslavijo. Po u-  
sposobitvi zemljišč za sadobno,  
veliko, moderno in racionalno  
proizvodnjo, se bo pridelava hrane  
v Vipavski dolini zelo pove-  
čala. Tržni presežki naj bi na-  
rasli za trikrat.

Kmetijski kombinat Vipava, ki  
odgovorno in požrtvovalno nade-  
luje izročila in tradicije Vinar-  
ske zadruge v Vipavi, sodi v  
sklop Sestavljene organizacije  
združenega dela (SOZD) za kme-  
tijstvo, prehransko industrijo,  
trgovino in turizem, v Vipavski  
dolini, na območju Nove Gorice  
in Goriških brdih. Naš naslov:  
Kmetijski kombinat Vipava, Šem-  
peter pri Gorici, Bratuževa 13/a,  
telefon 31611.



# Ali bo LpT razbila sedanjo politično koalicijo ? Trst spet pred velikim političnim vzlom SSk zahteva razčiščenje o cestnih tablah

V Trstu so se včeraj zjutraj sestali pokrajinski tajniki politične koalicije (LpT, KD, PRI, SSK, PSDI in PLI), ki upravlja tržaško občino in pokrajino, da ocenijo položaj po izteku preverjanja na deželi in po izvolitvi Biasuttija za novega predsednika deželne vlade. V središču pozornosti je bila zlasti bodočnost obeh odborov, ki se trenutno lahko naslanjata na številčno močno večino, a hkrati na precej krhka politična ravnotežja pod stalnim vplivom Liste za Trst. Zadržanje melonarskega gibanja je tudi tokrat, kot že večkrat v preteklosti, spet jeziček na tehtnici tržaškega političnega življenja, saj bi LpT v opoziciji onemogočila vsakršno tradicionalno politično zavezništvo med strankami, ki sodelujejo v Rimu in na deželi. Krizo bi v tem primeru lahko preprečili le ob sodelovanju KPT in z njeno vključitvijo v koalicijo, kar pa je spričo sedanjega razmerja sil zelo težko uresničljivo.

LpT je kot znano pred vstopom v odbora zahtevala od svojih zaveznikov na Tržaškem odborniško mesto v deželni vladi in v primeru negativnega odgovora, že takrat napovedala, da bo 31. decembra izstopila iz koalicije in spet prešla v opozicijo. Melonarji niso dobili tega kar so zahtevali in sedaj, kot je bilo pričakovati, grozi s krizo, čeprav si tudi sami niso enotni o tem, kaj pravzaprav narediti. Gambassinijeva skrajno desničarska struja je za razbitje koalicije takoj po 31. decembru, medtem ko sta Cecovini in bivši tajnik Giuricin mnenja, da je treba biti previdni in zato počakati vsaj do proračunov.

Tesno povezano z »melonarskim vprašanjem« je tudi

vprašanje odnosov s PSI, ki je na Tržaškem v opoziciji, po deželnem preverjanju pa spet trka na vrata za vstop v večinsko koalicijo. Polemike med tržaškimi in med furlanskimi socialisti so kot kaže po Martellijevem obisku v Trstu nekoliko utišale, kot dokazuje tudi izjava (bivšega) predsednika Sklada za Trst Carboneja, ki je dal na razpolago svoj mandat za razčiščenje položaja.

Položaj je kot vidimo skrajno zapleten, kar pa za Trst, ki je od leta 1978 doživel različne politične koalicije, res ni več novost. Ponekod že krožijo glasovi o bližnji krizi, pred včerajšnjim sestankom pa je nekdo potegnil na dan tudi možnost predčasnih občinskih in pokrajinskih volitev, ki naj bi bile ob morebitnem zapletu dogodkov v začetku maja prihodnjega leta.

Na včerajšnjem sestanku je tekla beseda o izvajanju koalicijskega programa in tudi o nekaterih drugih vprašanjih, ki od blizu zadevajo tržaško stvarnost. V tem okviru je tajnik SSK Harej postavil v ospredje aktualno problematiko dvojezičnih tabel v tržaški občini in zahteval od zaveznikov v koaliciji takojšnje razčiščenje oziroma stvarne korake za spoštovanje pravic slovenske narodnostne skupnosti. Po nesprejemljivi županovi izjavi v občinskem svetu glede cestnih tabel si namreč znotraj SSK vse bolj utira pot prepričanje, da v teh pogojih res nima smisla nadalje sodelovati v tej koaliciji. O tem bo sicer dokončno sklepala bližnji pokrajinski kongres stranke, do pomembnih odločitev pa zna priti še pred tem zasedanjem. O dvojezičnih tablah bo vsekakor govor na prihodnjem srečanju tajnikov koalicijskih strank. (st)

## Posredovanje deželnega svetovalca Štokes za SSG

Deželni svetovalec Slovenske skupnosti dr. Drago Štoka se je v teh dneh sestal z odbornikom za kulturo Barnabo in za finance Rinaldijem, s katerima je obravnaval odprta finančna vprašanja Slovenskega stalnega gledališča. Tako so razpravljali o sedanjem kritičnem položaju, ki je bil premočen samo z izplačanjem predumov dežele na račun prihodnjega proračuna, o začasnih enostranskih rešitvah dežele in o reševanju problema v okviru prihodnjega proračuna dežele, ki bo v teh dneh na dnevnem redu deželne sveta.

Sklenili so nekatere konkretne ukrepe za rešitev sedanjega položaja v okviru izrednih prispevkov in stornov letošnjega obračuna. Na tej osnovi in po tem posredovanju ima Slovensko stalno gledališče po predvidevanjih zagotovljena sredstva še za dober nadaljnji mesec, v kolikor bo seveda ministrstvo za turizem in prireditve pravočasno izpolnilo svoje obveznosti.

## Confesercenti solidarna z obrtniki

Tržaška Confesercenti je potrdila negativno oceno tako imenovanega Visentinijevega paketa tudi po zadnjih predlaganih spremembah, saj ukrep prizadeva brez razločkov mala in srednja podjetja, ne da bi se spoprijemal z resnično davčno utajo. Confesercenti je tudi izrazila vso podporo protestu obrtnikov, čeprav ne bo aktivno sodelovala pri zapori, ki jo bodo obrtniki izpeljali v znak protesta v ponedeljek, 26. t.m. Istega dne bodo imeli trgovci, vpisani v Confesercenti, srečanja in skupščine na pokrajinskem in na miljskem sedežu združenja. Na teh skupščinah bodo proučili možnost zaostrovanja boja, po možnosti soglasno z drugimi organizacijami trgovcev.

## Danes izvolitev Biasuttijevega naslednika

V Vidmu se bo danes zjutraj sestalo deželno vodstvo Krščanske demokracije, ki ima na dnevnem redu izvolitev novega tajnika po odstopu Adriana Biasuttija, ki je bil izvoljen za predsednika deželne vlade, kar je po statutu nezdržljivo s strankinimi vodilnimi funkcijami. Biasuttijevo mesto bo prevzel Tržičan Bruno Longo, nekdanji morotelec in sedaj pripadnik skoraj plebiscitarne De Mitove struje. Biasutti je bil izvoljen za deželnega tajnika KD pred štirimi leti.

Ni izključeno, da bo danes zjutraj v Vidmu govor tudi o pokrajinskih kongresih KD in o razmerah znotraj tržaškega strankinega vodstva. Kongres tržaške KD je bil že večkrat odložen in sedaj vse kaže, da so »dozoreli časi« za njegovo sklicanje.

## Mladi iz dolinske občine ustanovili svoj krožek

Drevi bodo imeli ples v Boljuncu

Danes zvečer bo ob 20. uri v gledališču France Prešeren v Boljuncu ples, ki ga prireja Mladinski krožek Breg. Ime tega krožka je novo, kajti njegovi člani so se zbrali na prvem sestanku šele pred mesecem dni. In današnji ples je prva konkretna pobuda, ki jo krožek prireja.

Kako je pravzaprav nastal Mladinski krožek Breg? S pričetkom nove sezone smo se letos na prvi seji zbrali tudi člani bivšega mladinskega krožka KD France Prešeren iz Boljunca. Ker je tedanji krožek štel komaj deset članov, si je za prvo nalogo zadal pridobivanje novih članov. Iz tega pa je nato izšla še zamisel, naj bi se v tem novem krožku družili mladi iz vseh vasi dolinske občine. Akcija je povsem uspela, saj je v krožku danes prisotnih 25 mladih iz Boljunca, Doline, Prebenega, eden iz Ricmanj in eden iz Boršta. Z današnjim plesom pa hočemo privabiti še več mladih. Takoj ob začetku našega delovanja smo člani novoustanovljenega krožka povabili na informativni sestanek predstavnike kulturnih društev dolinske občine. Na žalost so se vabilu odzvala le tri društva (Primorsko, Rapotec in Prešeren). Prisotna društva pa so nam zagotovila podporo in izrazila zadovoljstvo nad novo pobudo. Vsi mladinci, ki so pristopili h krožku, so tudi omogočili organizacijo tega plesa, ki je prejšnji člani mladinskega krožka Prešeren ne bi mogli sami izpeljati, saj bo ples tokrat v

veliki dvorani našega gledališča. Tako smo mladi tudi jasno in konkretno dokazali, da se s skupnimi močmi da marsikaj narediti in upamo, da se bodo po nas zgledovala tudi kulturna društva naše občine. Pri tem naj še omenimo, da nam je pri marsičem tokrat pri organizaciji pomagalo KD Prešeren.

Nazadnje, še enkrat vabilo, da se v krožek vključi še večje število mladih iz vseh vasi naše občine, in da nam bodo vsa društva pomagala in da nas bodo podpirala, da bo naše delovanje čimprej dobro steklo. Pridite na ples!

Mladinski krožek Breg

● Predsednik deželnega sveta Manzoni je v okviru svojih pogovorov s predstavniki oblasti sprejel včeraj na sežu deželne skupščine tržaškega vladnega komisarja prefekta Marrosuja.

V četrtek zvečer po tretji mreži RAI

## Tretja oddaja ciklusa »Manjšine bogastvo Evrope« posvečena življenju in boju Slovencev v Italiji

Kdor je v četrtek zvečer sledil programu tretjega kanala italijanske televizije, je imel priložnost videti tretjo del iz ciklusa oddaj »Manjšine bogastvo Evrope«, ki so ga pripravile razne evropske televizijske hiše. Tokratna oddaja, ki jo je pripravila televizija Novi Sad, je bila namenjena prav nam — Slovincem v Italiji. Za nas je šlo torej, za pregled življenja in dela naših društev, ustanov, ki jih poznamo, ki so nam bližje, v katerih delujemo, ki so skratka naše. Tako so se pred nami odvijale slike iz Beneške Slovenije, katerim so sledili posnetki iz Trsta in njegove okolice, pa posnetki goriškega Kulturnega doma, vse to spremljano z lepo domačo pesmijo in glasbo.

Prijetno je bilo gledati vso to našo razvejano dejavnost, pa govore predstavnikov goriških, Beneških, tržaških Slovencev, pa razne športne

in kulturne nastope, tudi z italijansko mladino, pa nastope Slovenskega stalnega gledališča, vmes pa tudi posnetke, ki kažejo seveda tudi drugo plat resnice, v kateri Slovenci v Italiji živijo in s katero se vsak dan tudi soočajo. Tako so bile v oddaji vključene sicer kratke izjave glede boja Slovencev za doseg globalnega zaščitnega zakona. Vključeni so bili posnetki z velike goriške manifestacije vseh Slovencev prav za doseg tega globalnega zakona. O boju za te pravice so spregovorili tudi predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Boris Race in deželni svetovalec Slovenske skupnosti Drago Štoka, o Slovenskem stalnem gledališču Miroslav Košuta, o boju Beneških Slovencev za njihovo priznanje novinarska Jole Namor, o Slovincih na Goriškem Filibert Benedetič, potem pa je lahko gledalec videl tudi prav tako kratke odlomke z manifestacije

fašistov in listarjev proti dvojezičnosti, proti dobremu sožitju s Slovenci, pa nekatere zamazane zidove v Trstu z grobimi žaljkami na račun Slovencev.

Za nas, ki vso stvarnost živimo, je bila seveda oddaja dovolj zgovorna, ker nam je pač vse ostalo dobro znano, saj je med drugim pokazala bogastvo naše dejavnosti na vseh področjih, od medijev množičnega obveščanja, do naših ustanov, pa do našega kulturnega in folklornega bogastva. Vse to so dopolnile še izjave predstavnikov italijanske večine, ki so bile tudi pomembne, kot na primer izjava zgodovinarja Elia Apiha, pa pisatelja Fulvia Tomize, podpredsednika deželnega sveta Claudia Tonela, ki so vsi poudarjali pomen narodnostnih manjšin za zблиževanje narodov in za bogatitev medsebojnih kulturnih in gospodarskih stikov.

Za nas je bila torej dobra, pozitivna oddaja; vprašanje pa je, koliko lahko iz take oddaje, ki je trajala dobre pol ure, izvedo o resnici in resničnem življenju Slovencev v Italiji ter o njihovem vsakdanjem boju tudi za koščke pravic, ki jim pripadajo, tisti, ki te problematike ne poznajo, ki na jim je bila oddaja pravzaprav namenjena. Upamo in želimo, da so razumeli to, kar so želeli verjetno ustvarjalci oddaje povedati in sicer, da Slovenci tu živimo, delamo, skratka da smo tu.

NEVA LUKEŠ

## ACLI za denuklearizacijo Trsta

Na prvi seji novega pokrajinskega predsedstva, ki je izšlo iz nedavnega kongresa, je tržaška ACLI sklenila, da pozove Občino, naj tržaško območje proglasi za denuklearizirano cono. To pomeni, da bi na teritoriju tržaške občine ne smeli nameščati jedrskega orožja. Pobudo naj bi potem po mnenju ACLI razširili na celotno pokrajino, na deželo in nato še na sesedna območja, ki spadajo v delovno skupnost Alpe Adria.

ACLI poziva tudi tržaško Občino, naj sproži razne

pobude za širjenje in utrjevanje kulture miru, tudi z ustanovitvijo občinskega dokumentacijskega centra o miru in nenasilju, z organiziranjem razprav in razstav za šole in v posameznih rajonih, s tiskanjem informacijskega gradiva in z razvijanjem prijateljskih odnosov z različnimi skupnostmi in državami.

Že v prihodnjem mesecu bo ACLI sprožila zbiranje podpisov v podporo svojih miroljubnih pobud.

## Črnogorci in ansambel TAIMS gostje repenskih prosvetarjev



Nastop črnogorskih folkloristov v repenski telovadnici

Čeprav so bili organizatorji iz tehničnih razlogov primorani izbrati četrtek večer za gostovanje folklorne skupine KUD Tekstilaz iz Bijelega polja v Črni gori in za koncert ansambla TAIMS v Opčin je prihitelo v občinsko telovadnico v Repen veliko število ljudi in prireditev je v

celoti uspela. Prisotni so bili tudi delegacija pobratene občine Logatec in predstavniki ustanov, ki so podprli pobudo KD Kraški dom

50-članska folklorna skupina in orkester sta se predstavila s spletom jugoslovanskih narodnih plesov. Mladi plesalci v pisanih narodnih nošah

so najprej zaplesali nekaj starih črnogorskih plesov, ki poudarjajo atletske sposobnosti gibčnih plesalcev. Po krajši narodnozabavni medigrji so ubrani izvedbi ansambla TAIMS v črnogorski folkloristi podali ples iz Kosova, ki vključuje ognjeviti boj dveh viteзов, ki si hočeta prilastiti ljubezen prikupne lepoticke. Nato sta bila na vrsti še plesa iz Slovenije in Šumadije. V prvem so plesalci skušali pričarati enakomerno majnaje žitnih polj v slavonski ravnini in značilne klice žanjecev. Iz bogate šumadijske folklorne literature pa so gostje izbrali ritmično precej zahtevno kolo. Nato se je pred občinstvom zbrala kopica Ciganov, ki je s svojim ognjevitim plesom popeljala prisotne v divji ciganski svet. Ob koncu so si folkloristi nadelali različne jugoslovanske noše in podali pregled folklornih plesov vseh jugoslovanskih narodov.

Ansambel TAIMS je s svojim razposajenim igranjem Avsenikovih, Burlikovih in lastnih poskočnih polk in s sanjaviimi valčki očaral publiko in v svoj program vpletel kopico posrejenih hudomušnosti. (L.G.)

**JADRANSKI KOLEDAR**  
1985  
S KNJIŽNO ZBIRKO

**JADRANSKI KOLEDAR**  
zbornik 1985

**Ciril Kosmač:**  
KAMEN IN NJIVA

**Vladimir Bartol:**  
CUDEŽ NA VASI

**Saša Rudolf:**  
OLIMPIJSKI OGENJ IN DIM

**STENSKI KOLEDAR**



Enotna deželna pobuda treh združenj proti »paketu Visentini«

## V ponedeljek protestni dan tudi za slovenske obrtnike

Obrtniki naše dežele so se odločili prihodnji ponedeljek posvetiti razčlenjeni manifestaciji proti Visentinijevemu načrtu davčne reforme. Pobudo bodo skupaj izvedla vsa tri združenja obrtnikov v naši deželi: Associazione degli Artigiani, ki je vključena v vse državno zvezo Confartigianato, Confederazione Nazionale dell'Artigianato in Slovensko deželno gospodarsko združenje oziroma njegova obrtniška sekcija.

Obrtniki Furlanije - Julijske krajine se tako pridružujejo zapori obrtnih delavnic in podjetij v vsedržavnem merilu, s katero želijo protestirati proti »paketu Visentini«, ki po njihovem prepričanju ne odgovarja objektivnim prizadevanjem po davčni pravičnosti, ampak med drugim celo nasprotuje ustavni obvezi, po kateri naj vsak davkoplačevalec prispeva k javnim izdatkom sorazmerno s svojimi dohodki. Povrh pa želi kategorija — kot je zapisano v tiskovnem sporočilu treh združenj — s ponedeljkovim pro-

testom tudi opozoriti na obrekovalno kampanjo in neinformiranost, ki v javnosti vlada v odnosu do nje.

Sicer pa obrtniki — piše v sporočilu — izražajo pripravljenost prispevati k boju proti davčnim utajam, vendar s pravičnimi in premišljenimi ukrepi. »Paketu Visentini« pri tem očitajo predvsem naslednje napake in pomanjkljivosti: v prvi vrsti njegova reforma ne olajšuje boja proti davčnim utajam; nezasuženo kaznuje obrtnike; ni naravnana k enakopravnosti davkoplačevalcev; v največji meri prizadeva prav podjetja, ki spoštujejo obveze, po drugi strani pa ne pripomore k ureditvi razmer na področju tako imenovanih podtalnih dejavnosti; in končno, predlog davčne reforme ministra Visentinija je v nasprotju z razmerami Evropske gospodarske skupnosti na področju pobud v prid majhnih obrtnih podjetij.

Protestni dan se bo v ponedeljek zjutraj ob 9. uri začel z javnim zasedanjem vodstev vseh treh obrtniških

združenj v prostorih tržaške Trgovinske zbornice, 13a Ul. San Nicolò 5. Udeležili se ga bodo množično vsi obrtniki, vključeni v navedena združenja. Ob 10. uri se bo njihova delegacija, v kateri bodo zastopana vsa tri združenja, srečala s predstavniki političnih sil in z deželnimi parlamentarci v Novinarskem krožku. Ob 12. uri jo bodo sprejeli na prefekturi, ob 13. uri pa se bo srečala s predsednikom deželnega odbora, Adrianom Biasutijem.

Ob 15. uri bo zaključni del zborovanja na Trgovinski zbornici, na katerem bodo člani delegacije zbranim obrtnikom posredovali rezultate dopolnjenih pogovorov, sledila pa bo javna razprava.

Slovensko deželno gospodarsko združenje na koncu poziva svoje člane, združene v obrtniški sekciji, naj se polnoštevno udeležijo ponedeljkove manifestacije in še zlasti njenega zaključnega dela ob 15. uri v prostorih Trgovinske zbornice, Ul. San Nicolò 5.

## Sindikat upokojencev o tisku



Kako bolje in učinkoviteje povezati delavske množice in upokojence s sredstvi javnega obveščanja; kako vzpostaviti stalno in korektno informiranje o vseh problemih, ki zadevajo kategorijo in preprečiti vsakršno izkrivljanje v tisku — to je bila osnovna tema poročil in razprave na večeršnjem petem deželnem zasedanju sindikata upokojencev SPI - CGIL

o tisku in propagandi, ki je potekalo v gledališču France Prešeren v Boljuncu.

V uvodnem poročilu je deželni tajnik sindikata Visintin, ki je odgovoren za tisk, poročal o sedanjem političnem položaju upokojencev, tudi v luči zadnjih pogajanj na vsedržavnih ravni, ki zadevajo zlasti skrbstveno preureditev. Sledila je živahna razprava in nagraditev vseh, ki so se na deželni ravni posebno izkazali v informacijskem sektorju. Zaključno poročilo je imel vsedržavni tajnik SPI - CGIL za probleme informiranja Pontacolone. Med drugimi je zasedanje pozdravil slovenski predstavnik sindikata upokojencev Černic iz Doberdoba, ki je opozoril na odprta vprašanja naše narodnostne skupnosti ter podčrtal politični pomen nedeljske manifestacije v Trebach ter akcije postavitve dvojezičnih tabel.

Slovenski starši se po preštevilnih posegih sprašujejo

## Zakaj tolikšno zavlacavanje z rešitvijo katinarske krize?

Predstavniki katinarskih staršev so včeraj že spet obiskali tržaško šolsko skrbništvo, da bi od šolskega skrbnika izvedeli, kdaj bo na slovenskih šolah na Katinari lahko končno stekel normalen pouk. Odgovora na vprašanje niso dobili, saj jim tudi sam šolski skrbnik ni vedel točno povedati, kje se je katinarska zadeva v zadnjem času zataknila.

Starši so ga obvestili, da je tržaška občina dokončala preureditvena dela v bivši policijski kasarni, kamor bi se moral preseliti eden od italijanskih razredov. O preselitvi ni bilo doslej ne duha ne sluha zaradi zavlacavanja italijanskega didaktičnega ravnatelja. Slednji zahteva naj mu občina pismeno sporoči, da je opravila vsa predvidena dela, šele nato bo lahko odredil preselitev. Ravnatelj se namreč izgovarja, da ni tehnik in zato ne more presojati o opravljenih delih. Že med obiskom šolskih in političnih oblasti v bivši policijski kasarni pred nekaj tedni je italijanski ravnatelj zagovarjal stališče, da mora prostor ustrezati vsem varnostnim predpisom, nakar je posegel šolski skrbnik in določil naj občina počisti in prepleksa prostor, pa bo zasilna učilnica že nared za pouk. Občina je prostor prepleksala in namestila v njem protipožarne naprave ter tako zadostila pogojem, ki jih je bil dal šolski skrbnik med omenjenim ogledom poslopja. Zakaj torej še ni prišlo do preselitve?

Katinarski starši so mnenja, da italijanske šolske in politične oblasti zavlacujejo z rešitvijo, za katero so se bile domenile v začetku oktobra s predstavniki slovenskih šol, ker nočejo prevzeti nase odgovornosti za izselitev enega od italijanskih razredov s šolskega poslopja v Ul. Marchesetti, kjer ima svoje prostore osnovna šola Fijan Milčinski. Tako odločitev (preselitev prostora) bi bila zanje v italijanski javnosti zelo nepopularna, zato ravnodušno puščajo vso zadevo na sedanjem mrtvem tiru.

Žrtev takega zavlacavanja so že spet slovenski otroci in njihovi starši. Osnovnooljski otroci namreč že več kot poldrugi mesec sledijo (izmenično) pouku na hodniku, zbrani okrog večje mize, brez table in drugih učnih pripomočkov. Njihovi starši so v tem času že nič kolikokrat posegli na skrbništvo, na občini, pri italijanskem didaktičnem ravnatelju, da bi dosegli za svoje otroke tisti učni prostor,

za katerega so se bili že domenili z oblastmi v začetku oktobra.

Slovenski starši so se sinoči sestali na skupščini, da bi ocenili sedanjí položaj na katinarskih šolah in se domenili za nadaljnje posege, da bi se »katinarska afera« čimprej ugodno rešila.

## Življenjski stroški narasli za 8,7 odst.

Življenjski stroški v Trstu so v zadnjem letu narasli za 8,7 odst. Tako je včeraj sporočil statistični urad tržaške občine, ki je tudi javil, da so življenjski stroški v oktobru na Tržaškem narasli za 0,3 odst. (v Milanu za 0,7 odst. in v Turinu za 0,6 odst.). Tudi ti statistični podatki potrjujejo, da Trst ni več najdražje mesto v Italiji. Ta rekord pripada sedaj Milanu, kjer so življenjski stroški narasli za kar 10,4 odst.

Po enoletni preiskavi finančnih stražnikov

## Tržaška trgovca s kavo obtožena izvoza 118 milijard lir v Švico

Po več kot enoletni preiskavi finančnih stražnikov je tržaško sodstvo včeraj izdalo zaporni nalog proti dveh tržaškima trgovcema s kavo zaradi protizakonitega izvoza več kot 118 milijard lir v Švico in ustanavljanja kapitala v tujini. Obtoženca, 66-letni Ernesto Liechtenstein, ki je sicer avstrijski državljan, stanuje pa v Trstu v Ul. Marconi 24 in 62-letni Enrico Breiner iz Ul. Ruggero Manna 21/a, sta jo »pravočasno« popihala, tako da ju organi pregona iščejo po vsej Italiji.

Tržaški finančni stražniki so pred več kot letom dni zasumili, da s podjetjem za uvoz in izvoz kave, v katerem je bil Liechtenstein večinski član, Breiner pa edini upravitelj, nekaj ni v redu. Začeli so z vrsto

hišnih preiskav, pregledali tudi nekaj varnostnih skrinjic v nekaterih tržaških bankah in v kratkem zasledili prvi prestop. V eni od skrinjic so našli 300 zlatih angleških funtov v skupni vrednosti 46 milijonov lir. Posest tolikšne tuje valute je navzkriž z obstoječimi denarnimi normami.

Zatem so razširili svojo preiskavo še v nekatera druga italijanska mesta, v Milan, Rim in Bocen, kjer delujejo podjetja s kavo, ki so trgovala s tržaškim podjetjem. Tudi tu so našli preiskovalci mnogo dokaznega gradiva in na podlagi tega gradiva je tržaško sodstvo izdalo zaporni nalog proti Liechtensteinu in Breinerju. Po izračunih finančnih stražnikov naj bi oba izvozila v Švico

skupno 118 milijard 846 milijonov 424 tisoč 836 lir.

Pri tem naj bi si Liechtenstein in Breiner »pomagal« z dvema anonimnima švicarskima podjetjema, za kateri pa se je izkazalo, da sta »last« tržaškega podjetja.

Postopek za izvoz valute je bil dokaj enostaven. Pri tem je odigralo odločilno vlogo »dvojno državljanstvo« Ernesta Liechtensteina. Med leti 1978 in 1983 sta — po obtožnici — Liechtenstein in Breiner kupila večje zaloge brazilске kave. Po uradnih aktih naj bi te zaloge »kupili« švicarski podjetji (ki sta bili, kot rečeno, last tržaškega podjetja). Ti dve podjetji naj bi nato prodali kavo tržaškemu podjetju (Liechtenstein in Breiner naj bi torej prodala kavo samim sebi), vendar po višji ceni; na ta način naj bi ostalo v Švici 20 do 30 odstotkov vsega denarja. Poleg tega naj bi se tržaška trgovca okoristila tudi z nekaterimi olajšavami za uvoz kave.

Tržaški preiskovalci so izsledili tudi ljudi, ki naj bi pomagali obema trgovcema pri teh protizakonitih poslih; sodstvo je namreč izdalo nalog o premostitvi v Trst pravnih predstavnikov podjetij iz Rima in Bocna, ki so trgovala s tržaškim podjetjem.

## Bogat plen

Dva prstana z dragocenimi kamni, zlata zapestnica, dve uri, zaponka, pet zlatih verižic in 800 tisoč lir v gotovini je plen, ki so ga odnesli neznaní tatitci iz stanovanja 63-letne Bianče Cesar vd. Scacciati v prvem nadstropju poslopja v Ul. Commercialle 47/A. Neznanci so opravili svoj protizakoniti posel v četrtek med 15. in 17. uro ko lastnice ni bilo doma. V stanovanje so se prithotapili skozi kuhinjsko okno.

NA POBUDO ZADRUŽNE KRAŠKE MLEKARNE

## Predavanje za živinorejce o mleku in siru

Na pobudo Zadružne kraške mlekarne je bilo v četrtek zvečer v srenjski hiši v Gročini prvi v vrsti predavanj za živinorejce, s katerimi želi upravni odbor mlekarne konkretno prispevati k boljšemu sodelovanju z živinorejci z namenom, da se izboljša kvaliteta mleka in njenih izdelkov. Na četrtekovem srečanju, ki se ga je udeležilo lepo število ljudi, so razne probleme osvetlili tehnik ERSA dr. Čotar, dr. Della Bianca s pokrajinskega združenja rejcev iz Vidma, dr. Pecoraro z goriškega združenja rejcev in dr. Gregorič s tržaškega, sirar Darko Briščak in vodja mlekarne Darko Križmančič.

Govor je bil seveda v prvi vrsti o kvaliteti mleka, ki je tesno povezana s kvaliteto mlečnih izdelkov. Prav tako je važno, da se živinorejci strogo držijo nekaterih pravil glede higiene v hlevu in med molžnjo. Posebno poglavje je bilo posvečeno krmi, predavatelj pa so tudi opozorili na nekatere konkretne probleme, kot na primer, da je strogo prepovedano oddajati v mlekarno mleko krav, ki jih zdravijo z antibiotiki, na primer zaradi mastitisa.

Srečanje so vsi prisotni ocenili kot zelo koristno. Prihodnje predavanje bo že prihodnji četrtek.

## Maksipretep zaradi deklet

Miljski karabinjerji so imeli v četrtek zvečer polne roke dela: dobro uro so potrebovali, da so umirili sedmerico mladih, ki so se dodobra pretepli med sabo. Prizorišče maksipretepa je bil prostor pred lokalom Est-est-est v Ul. Campanelle. Vzrok pretepa so bile nekatere ne preveč galantne fraze, ki jih je skupina mladeničev izrekla skupini prisotnih deklet. Spremljevalci deklet so odgovorili na te očitno preveč »moške« fraze prav po moško: s pestmi. Mladeniči bi gotovo še dalj časa dokazovali samim sebi in dekletom svojo »moškost«, če ne bi vmes posegli karabinjerji. Rezultat pretepa je bil sledeč: večina udeležencev maksipretepa se je morala zateči v bolnišnico po prvo pomoč, sedem fantov, med katerimi sta tudi dva mladoletnika, pa so karabinjerji aretirali pod obtožbo pretepanja. Ker so vsi še zelo mladi, niso karabinjerji posredovali njihovih imen.

## Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Barkovlje priredi v nedeljo, 2. decembra, ob 9. do 13. ure v društvenih prostorih, Ul. Cerreto 12, SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSE OPREME. Zbiranje opreme bo v društvenih prostorih v soboto, 1. decembra, ob 15. do 17. ure.

Foto Trst '80 in fotografski odsek društva uslužbencev IRET prirediti v ponedeljek, 26. t. m., ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20, II. nad.) VEČER S FILMI MARJANA JEVIKARJA IN OTVORITEV FOTOGRAFSKE RAZSTAVE ČLANOV FOTOGRAFSKEGA ODSEKA IRET.

KD Rdeča zvezda - Salež sklicuje svoj 7. občni zbor, ki bo jutri, 25. novembra, ob 16.30 v 1. sklicanju in ob 17.00 v drugem sklicanju v telovadnici osnovne šole L. Kokoravec - Gorazd v Saležu. Sodelujeta domači moški pevski zbor in ženski pevski zbor KUD J. Pahor pod vodstvom Majde Škrli.

KD Vesna prireja jutri, 25. novembra, ob 17.30 v Domu A. Sirk v Križu koncert Vrabčevih pesmi v izvedbi zborov Tabor z Opčin. Ob 17. uri bo odprtje razstave izdelkov domače kovarčnice.

KD Primorsko - Mačkolje sporoča, da bo jutri, 25. novembra, ob 17. uri v srenjski hiši v Mačkoljah imelo v gosteh dramsko skupino SKD Tabor z Opčin s komedijo Josipa Tavčarja »Pekel je vendar pekel«. Režija Drago Gorup. Vabljeni!

## šolske vesti

Državni poklicni zavod J. Stefan obvešča starše, da bo v ponedeljek, 26. t. m., roditeljski sestanek na sedežu šole in sicer: ob 16. uri za I. in II. razrede ter ob 18. za III., IV. in V. razrede.

## izleti

SPDT prireja jutri, 25. novembra, izlet z osebnimi avtomobili na Snežnik. Zbirališče ob 7.30 pred spomenikom v Bazovici. Povratek v večernih urah. Izlet vodi Franc Armani.

SPDT vabi eventualne udeležence himalajskega trekkinga aprila '85, da se udeležijo pripravljavalnega sestanka v torek, 27. t. m., ob 20. uri na društvenem sedežu.

24. 11. 1979

24. 11. 1984

Ob peti obletnici smrti brata

## Maria Furlana

se ga s hvaležnostjo spominjajo

brat Vinko in svojci.

Prosek, 24. novembra 1984

Mladi Tržačanki umrli v prometni nesreči

## Tragične počitnice v Senegalu

V bolnišnici v Dakarju (Senegal) je včeraj popoldne 22-letna Tržačanka Barbara Cubei podlegla hudim telesnim poškodbam, ki jih je dobila dva dni prej v strahoviti prometni nesreči, v kateri je izgubila življenje njena prijateljica 24-letna Tiziana Purich.

Nesreča se je pripetila pred tremi dnevi. Barbara Cubei in Tiziana Purich sta se mudili v Senegal na počitnicah že teden dni, potem ko sta nekaj dni preživel v Parizu. Tržačanki sta se skupaj z dvema afriškima mladeničema peljali s taksijem po magistralni cesti ob morju v bližini Dakarja, ko je prišlo do tragedije. Iz



doslej še neznanih vzrokov je taksi strahovito treščil v nasproti vozeči avtobus.

V nesreči sta bila Tiziana Purich in voznik taksija pri priči mrtva, Barbara Cubei in oba mladeniča pa hudo ranjeni. Cubeievo so nemudoma prepeljali v dakarsko glavno bolnišnico, njeno zdravstveno stanje pa je bilo že ob sprejemu v bolnišnico zelo kritično. Zdravniki so si dva dni zaman prizadevali, da bi ji rešili življenje, vsa njihova naprežanja pa so bila zaman.

Včeraj popoldne so z italijanskega veleposlaništva v Dakarju javili družini Cubei v Trst, da je Barbara podlegla poškodbam.

Na sliki: Barbara Cubei (levo) in Tiziana Purich.



SLOVENSKO  
STALNO  
GLEDALIŠČE  
V TRSTU

Ciril Kosmač

**BALADA O TROBENTI  
IN OBLAKU**

Pripoveduje JURIJ SOUČEK

v sredo, 28. t. m., ob 20.30  
v Kulturnem domu.**gledališča**SSG  
Piero Chiara: »Delite« gostovanje v slovenskem ljudskem gledališču v Celju še danes, 24. t. m.**VERDI**

Jutri, 25. t. m., ob 16. uri — red G — šesta predstava Puccinijeve opere »Madama Butterfly«. Dirigent Baldo Podic. V torek, 27. t. m., bo na sporedu tretja opera na repertoarju in sicer Christopherja W. Glucka »Orfeo ed Euridice«.

O operi bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 18.30 v mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) spregovoril kritik in muzikolog Piero Buscaroli.

**ROSSETTI**

Danes, 24. novembra, ob 16. uri in 20.30 bo na sporedu »Brasil Tropical«. Predstava izven abonmaja. Za abonente 20-odst. popust, danes popoldne 30-odst. Od 28. t. m. do 2. decembra bo L. Rotundo predstavil delo »Barnum il re del circo«. Nastopata M. Ranieri in O. Piccolo. Abonenti imajo 20-odst. popust.

**AVDITORIJ**

Danes, 24. novembra, ob 17. uri in ob 20.30 bo Stalno gledališče F-JK predstavilo »L'amore delle tre melarance« s skupino novih Podrečevih lutk. V abonmaju — odrezek št. 2. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

**CANKARJEV DOM - LJUBLJANA****Velika dvorana**

V torek, 27. t. m., ob 20. uri: Revolucija in glasba - Simf. orkester Slovenske filharmonije.

**Mala dvorana**

Danes, 24. t. m., ob 10. uri: B. A. Novak »Kdo je naredil Vidku srajčico«.

**Okrogla dvorana**

Jutri, 25. novembra, ob 20. uri: M. Mikeln »Fraklova vrnitev«. Satirična monodrama.

**KINO KOMUNA**

Danes, 24. t. m., ob 21. uri: filmi o jadrnanju na vodi.

**Velika sprejemna dvorana**

Danes, 24. t. m., ob 20. uri: Zavrteli se bomo na jesenskem plesu Cankarjevega doma.

**PRIMORSKO DRAMSKO****GLEDALIŠČE**

V ponedeljek, 26. t. m., ob 9.30, 11. uri in 12.30: E. Rudolf »Gozdne živali«. Predstava na osnovni šoli Šempas.

**Mladinski krožek Breg**

vabi na

**P L E S**danes, 24. t. m., ob 20. uri  
v gledališču F. Prešeren  
v Boljuncu.SLOVENSKO  
STALNO  
GLEDALIŠČE  
V TRSTU

KULTURNI DOM

**GOSTOVANJE DRAME  
SLOVENSKEGA NARODNEGA  
GLEDALIŠČA IZ MARIBORA**

Drago Jančar

**DISIDENT ARNOŽ  
IN NJEGOVI**danes, 24. t. m., ob 20.30 —  
ABONMA RED B in F (prva  
in druga sobota po premieri)jutri, 25. t. m., ob 16. uri —  
ABONMA RED C in G (prva  
nedelja po premieri in popold-  
n na dan praznika)**kino**Ariston 16.00, 18.45, 21.30 »Carmen«. Re-  
žija Francesco Rosi.Eben 15.30 — 22.00 »Scuola erotica di  
Josefine«. Prepovedan mladini pod 18.  
letom.Fenice 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cosi  
parlo Bellavista«. Luciano De Crescen-  
zo, Renato Scarpa, Isa Danielli.

Excelsior 16.00 — 22.15 »Il migliore«. Robert Redford.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.15  
»New York nights«. Prepovedan mla-  
dini pod 14. letom.Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »Ninja,  
la furia umana«.Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Delizie  
pornografiche di giovani vergini«. Pre-  
povedan mladini pod 18. letom.Grattacielo 16.30 — 22.15 »Cuori nella  
tormenta«. Carlo Verdone.

Mignon 17.00 — 22.15 »Il futuro è donna«. Aurora 17.00 — 22.00 »Strade di fuoco«.

Capitol 16.30 — 22.00 »Scuola di polizia«. Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Conan,  
il distruttore«.

Lumiere 16.30 — 22.00 »Lucida follia«. Režija Margarethe Von Trotta. Anna Schygulla.

Radio 15.30 — 21.30 »Desiree e la sua  
carne insaziabile«. Prepovedan mla-  
dini pod 18. letom.

Alicione 16.30 — 22.00 »Son contento«. Francesco Nuti, Barbara Derossi.

**razstave**V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, je odprta razstava mednarodnega zdru-  
ženja grafikov.Andrej Jemec razstavlja svoje najno-  
vejšje slike v pritličnih prostorih Trža-  
ške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10.V umetniški galeriji Rubens v Gra-  
dišču (GO) razstavlja svoja dela do 30.  
t. m., tržaški slikar Enzo Marsi.SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom.  
Nadaljuje se razstava grafik Franka  
Vecchieta. Urnik: vsak dan od 17. do  
19. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure  
ter od 16. do 19. ure.V Gregorčičevi dvorani v Ul. sv.  
Frančiška 20, 2. nad., razstavlja svoje  
črno-bele fotografije na temo »Pomlad  
na avtocestni trasi« Saša Ota. Razstavo  
prireja Foto Trst 80.**koncerti**Società dei concerti — Tržaško  
koncertno združenjeV ponedeljek, 26. t. m., ob 20.30 bo v  
gledališču Rossetti koncert MADRIGA-  
LISTOV IZ PRAGE. Dirigent Janis Sva-  
topluk.**darovi in prispevki**V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
rujejo za folklorno skupino Rdeča zve-  
zda: Sandro Gruđen 10.000 lir, Zora  
Luin 10.000 lir, Jožica Milič 10.000 lir,  
Vojko Simoneta 10.000 lir ter Mirko Fur-  
lan 5.000 lir.Ob 40. obletnici smrti padlega sina  
Karla Razma (Bobetovga) daruje mati  
Marija 15.000 lir za vzdrževanje spome-  
nika padlim v NOB iz Bazovica.V spomin na pok. sestrično Franco  
Križmančič vd. Petaros daruje Marija  
15.000 lir za vzdrževanje spomenika pa-  
dlim v NOB iz Bazovica.Namesto cvetja na grob pok. sestri-  
čne Francke Križmančič vd. Petaros da-  
ruje Marta Kocijan 20.000 lir za vzdr-  
ževanje spomenika padlim v Bazovici.V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
rujeta Sergio in Nora 20.000 lir za fol-  
klorno skupino Rdeča zvezda.V spomin na gospo Marijo Mavrič -  
Požar darujeta Vinko in Krasulja Su-  
hadolc 25.000 lir za sklad M. Čuk.V počastitev spomina Ladija Bukavca  
darujeta Vojka in Ivan Ukmar 10.000 lir  
za Kulturni dom Prosek - Kontovel.Ob 28. obletnici smrti nepozabnega  
moža in očeta Silvestra Pregarca da-  
ruje družina 20.000 lir za Dijaško ma-  
tico.V spomin na Petra Fabrisa daruje  
Sonja Sancin 100.000 lir za pevski zbor  
Slavec iz Rimanj.Namesto cvetja na grob Renatine  
mame darujejo družina Ervina (Petr-  
čeva), Olga in Nadja (Kurčeva), Dru-  
šan (Truskotov), Stoparjevi, Lilitovi, Bu-  
betovi in Simčevi 40.000 lir za Skupnost  
družina Opčine.V spomin na Maura Bogatca darujeta  
Katja in Karlo Grgič (Padriče) 20.000  
lir za Skupnost družina Opčine.V počastitev spomina Renatine mame  
darujeta Marta in Rafael Kocijan (Ba-  
zovica) 10.000 lir za Skupnost družina  
Opčine.

Ob 7. obletnici Ivana Riše daruje že-

na Lojzka 10.000 lir za KD I. Cankar  
in 10.000 lir za Društvo slovenskih upo-  
kojencev v Trstu.V spomin na Albino Pernarčič por.  
Suban daruje Majda 10.000 lir za Di-  
jaško matico.Namesto cvetja na grob pok. Marije  
Maurič vd. Požar darujejo Spetičevi  
60.000 lir za zadružno Dom Mangart.Ob tridesetletnici prezgodnje smrti  
drage Vilme daruje mama Olga Os-  
trouška vd. Milič 100.000 lir za gradnjo  
Kulturnega doma - spomenika padlim v  
NOB v Brišičkih.V spomin na Olgo Zavadlav daruje  
Ivanka Adam 20.000 lir za Dijaško ma-  
tico.V spomin na Ladija Bukavca daruje  
žena Milka 100.000 lir za Godbeno dru-  
štvo Prosek.V isti namen darujeta Mara in Ada  
Verša 20.000 lir za Godbeno društvo  
Prosek.V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
rujeta Pepi in Stefanija Škrk (Salež 61)  
5.000 lir za SK Kras in 5.000 lir za KD  
Rdeča zvezda.V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
rujejo Jordan Capelli 20.000 lir, druž-  
na Crociati 10.000 lir ter Anica in Ma-  
rino Kralj 10.000 lir za KD Rdeča  
zvezda.V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
rujejo Vittorio in Marija Milič 15.000  
lir, Pepi in Bruna Milič 20.000 lir, So-  
nja in Luciano Milič 20.000 lir, Robert  
in Jasna Milič 20.000 lir ter Marija Gru-  
đen 10.000 lir za SK Kras.Ob tretji obletnici smrti očeta Anto-  
na Kalca daruje sin Miro 10.000 lir za  
VZPI-ANPI sekcija Bazovica in 20.000  
lir za KD Lipa.V spomin na Draga Skrinjarja daruje  
družina Tenze 10.000 lir za Slovenski di-  
jaški dom v Trstu.V spomin na Tamaro Frančeskin da-  
ruje Marica Obad 20.000 lir za Skupnost  
družina Opčine.**včeraj-danes**

Danes, SOBOTA, 24. novembra

JANEZ

Sonce vzhaja ob 7.17 in zatone ob 16.27  
— Dolžina dneva 9.10 — Luna vzhaja ob  
9.05 in zatone ob 17.30.

Jutri, NEDELJA, 25. novembra

KATARINA

Vreme včeraj: temperatura zraka 11,6  
stopinj, zračni tlak 1013,4 mb narašča,  
brezvetrje, vlaga 84-odstotna, nebo ob-  
lačno s slabo vidljivostjo, morje mirno,  
temperatura morja 15 stopinj.**ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI**RODILI SO SE: Nicoletta Novel, Da-  
niele Comuzzi, Francesca Gajofatto,  
Kosta Malabotta, Giustina Selvelli, Lei-  
la Lo Bello, Massimiliano Palumbo.UMRLI SO: 81-letni Marcello Pavan,  
75-letni Pietro Cenci, 85-letni Francesco  
Stok, 74-letni Romano Bussani, 77-letni  
Iginio Franceschina, 53-letni Enrico  
Maruccci, 58-letni Salvatore All'gra, 80-  
letni Elvia Vidali vd. Lo Cuoco, 81-  
letna Daniela Strain vd. Slovovich, 79-  
letni Romeo Derin, 80-letni Giuseppe  
Conti, 77-letna Giulia Mersini, 51-letni  
Lorenzo Palomba, 75-letna Giordana  
Polli por. Duca.OKLICI: agent JV Giuliano Caldart  
in v pričakovanju zaposlitve Cristina  
Tornani, uradnik Roberto Cehovin in  
uradnica Patrizia Viezzoli, gasilec Bo-  
ris Lakić in obrtnica Susanna Varini,  
poklicni bolničar Enzo D'Addio in po-  
klicna bolničarka Maria Cristina Polis-  
sa, inženir Guido Santi in novinarka  
Alice Luzzatto - Fegic, trgovec Maurizio  
Silvano in privatna učiteljica Loredana  
Kavčič, finančnik Massimo Mulli in go-  
spodinja Renata Marini, upokojenec Lu-  
ciano Udovcich in upokojenka Maria  
Milovan vd. Sosić.**DNEVNA SLUŽBA LEKARN**

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul.  
Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6,  
Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)  
Drevored XX. septembra 4, Ul. Ber-  
nini 4.**NOČNA SLUŽBA LEKARN**

(od 20.30 dalje)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Ber-  
nini 4, Fernetiči, Milje (Lungomare Ve-  
nezia 3).**LEKARNE V OKOLICI**Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel.  
226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel.  
225-596. Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan:  
tel. 299-197.**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761,  
predpraznična od 14. do 20. ure in pra-  
znična od 8. do 20. ure.**razna obvestila****OBČINA DEVIN - NABREŽINA.** - Ob-  
vestilo o predložitvi prošnji za vklju-  
čitev v prednostno lestvico za začasni  
sprejem v službo 1 ŠOFERJA in sicer  
od 1. januarja 1985. Pogoji: stárost-  
na meja najmanj 18 let in največ 45  
let; italijansko državljanstvo; diploma  
nižje srednje šole; voziško dovoljenje  
kat. D ter CAP tipa 4A. Interesenti mo-  
rajo predložiti prošnjo na posebnih ob-  
razcih, ki jih lahko dvignejo na župan-  
stvu, soba št. 20, do 7. decembra 1984.**Osnovna šola Finžgar - Barkovlje** vabi  
na ogled razstave noveletnih voščil in  
ročnih del, ki so jih otroci izdelali za  
sklad M. Čuk. Razstava bo v ponedel-  
jek, 26., in v torek, 27. t. m., od 8.30  
do 12. ure.**Slavistično društvo v Trstu** sklicuje  
svoj 3. občni zbor v sredo, 28. t. m.,  
ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul.  
sv. Frančiška 20 v Trstu. Vabljeni!**Pomagajmo otrokom!****Teden sklada »Mitja Čuk«**

- od 25.11. do 2.12. — PROSVETNI DOM - OPČINE  
Razstava izdelkov Vzgojnega zavoda Elvira Vatovec - Strunjan  
Fotografije z openskega Poletnega centra.  
Urnik: nedelja 10.00 - 12.00, 15.00 - 18.00, delavniki: 16.00 - 19.00.
- 26.11. ob 20.30 — PETERLINOVA DVORANA - Ul. Donizetti 3 - TRST  
Srečanje slovenskih skladov na Tržaškem.
- 27.11. ob 20.30 — GREGORČIČEVA DVORANA - Ul. sv. Frančiška 20 - TRST  
Predstavitve sklada »Mitja Čuk«.
- 28.11. ob 20.00 — PROSVETNI DOM - OPČINE  
»Veseli večer v trebenskem narečju« s sodelovanjem OPZ in  
MPZ »Vesela pomlad« z Opčin in trebenskih otrok.
- 29.11. ob 17.30 — FINŽGARJEV DOM - OPČINE  
Ura risank.
- 30.11. ob 20.30 — FINŽGARJEV DOM - OPČINE  
Celovečerni film.
- 1.12. ob 20.30 — PROSVETNI DOM - OPČINE  
Koncert s Tržaškim oktetom, Vilmo Padovan, Mojco Šiško-  
vič, Markom Bitežnikom in Tatjano Ražem.  
Slavnostni govornik dr. Pavel Fonda.
- 2.12. ob 17. uri. — FINŽGARJEV DOM - OPČINE  
»S pesmijo in plesom med nami«: folklorna skupina SKD »Ta-  
bor« z Opčin, Skupina za izrazni ples iz Sežane, Lutkovna sku-  
pina KD »V. Vodnik« iz Doline, Circolo isontino amatori ballo  
standard iz Tržiča, IV. a. raz. osn. šole »F. Bevk« z Opčin.

**čestitke**Pred tednom dni se je poročil IGOR  
ŠKAMPERLE. Njemu in ženi Štefki  
Novak želijo vse najboljše planinski pri-  
jatelji.Iz političnih ved je v Lju-  
bljani uspešno diplomiral

DAVID MALALAN

Čestitajo mu nono, Livio, Savi-  
na, Walter in Katja z družino.

Danes se poročita

MARIZA BERSEDA

in

MASSIMO BALDACCI

Veliko sreče in razumevanja  
jima vošči

KD F. Venturini

Ob 50-letnici poroke

MARICE in ALOJZA LUPINCA

jima čestitajo Lara, Elen in  
Matej.

Movraž,

24. 11. 1934 - 24. 11. 1984

Tudi

MARIJA in ŠTEFAN VELJAK

sta dočakala pol stoletja skup-  
nega življenja.Še veliko let v zdravju in ve-  
selju jima želijo Elda, Štefka,  
Sergij, Nereo, Jana, Neva, Da-  
vid in Igor.**mali oglasi**V ZAGRADCU pri Miličevih je osmica.  
Točijo belo vino in teran.**SIMPATICEN FANT**, star 29 let, brez  
obveznosti, športne postave, bi rad  
spoznal dekle. Ponudbe na ADIT-DZS  
LJUBLJANA, Kardeljeva c. 8, 61000  
Ljubljana.**DEKLE** z diplomom učiteljšča; večča  
dela z otroki, v uradu; z znanjem slo-  
venskega, italijanskega, angleškega in  
srbohrvaškega jezika išče zaposlitev.  
Telefonirati zjutraj na št. 818067.**FELICE KRAŠOVEC**, Ricmanje 53, je  
odprl osmico ter toči belo in črno  
domačo kapljico.**PRODAM** motocikel benelli 125 sport  
2C, letnik maj 1983, v dobrem stanju.  
Cena 1.700.000 lir. Tel. na 040/228-695  
popoldan.**URADNIK**, z veliko dobre volje in z  
opravljenim vojaškim rokom išče za-  
poslitev. Tel. 0481/78127.**PRODAM** golf diesel v dobrem stanju.  
Tel. 040/211-158.**KUPILI** bi rabljeno šolsko knjigo »Prvi  
koraki v naravoslovne vede«. Tel. na  
št. 213-921 ali 211-678 po 19. uri.**PRODAM** zasebniku stanovanje v do-  
brem stanju: soba, kuhinja, kopalnica,  
stranišče, shramba, balkon, dvigalo v  
bližini Trga Garibaldi. Tel. 757-339.**PRODAM** renault 4 GTL, letnik 1980,  
26.000 km, v dobrem stanju; 4.500.000  
lir z možnostjo dogovora. Tel. na št.  
040/910-905.**PRODAM** dobro ohranjena tridelna la-  
kirana lesena vrata za garažo, dimen-  
zije 3 x 2 m. Telefonirati na št. 200-170  
od 13.30 do 14.30 ali na št. 208-693 od  
20. ure dalje.**ZLATO**, zlate kovance kupi ali ugod-  
no zamenja zlatarna Sosić - Narodna  
ulica 44, Opčine - Trst.**menjalnica**

23. 11. 1984

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Ameriški dolar     | 1.855.— |
| Kanadski dolar     | 1.400.— |
| Švicarski frank    | 747.—   |
| Danska krona       | 170.—   |
| Norveška krona     | 211.—   |
| Švedska krona      | 214.—   |
| Holandski florint  | 547.—   |
| Francoski frank    | 200.—   |
| Belgijski frank    | 29.—    |
| Funt sterling      | 2.280.— |
| Irski sterling     | 1.900.— |
| Nemška marka       | 618.—   |
| Avstrijski šiling  | 87.50   |
| Portugalski eskudo | 11.—    |
| Japonski jen       | 6.—     |
| Španska pezeta     | 10.—    |
| Avstralski dolar   | 1.400.— |
| Grška drahma       | 14.—    |
| Debeli dinar       | 8.—     |
| Drobni dinar       | 7.50    |

**ORVISI**bogata izbira  
vsakovrstnih  
igračTRST  
UL. PONCHIELLI 3**LINEA****VEČERI TURINSKE KUHINJE**  
od 27. novembra do 1. decembra

- predjedi in tipične jedi pripravlja znani turinski kuhar Felice Marra
- izbrana piemontska vina

**GOSTILNA  
PRI DEVETIH SESTRAH**  
Prosek 167 - Tel. 040/225146  
Rezervacije**»LINEA« ... TIROLSKI STIL**Zadnja modna novost so modeli,  
krojeni v tradicionalnem TIROL-<



## film - film - film

ureja kinoateljce

## filmi na tv zaslonu

**LA STANGATA** — »The Sting« 1973. Prevara. Režija: George Roy Hill. Igrajo: Robert Redford, Paul Newman, Robert Shaw. Rai 1, v ponedeljek, 26. novembra, ob 20.30.

Trojica Roy Hill, Newman in Redford se je pravzaprav srečala že v prejšnjih *Butch Cassidy* in *Sundance Kid* in v obeh priložnostih je žela velik uspeh. Roy Hill bolj kot za uspešnici cenimo za dognano in sugestivno filmsko adaptacijo Von-negutovega romana Klavnica 5. Newman in Redford pa sta med najboljšimi in najboljše ohranjenimi mladimi igralci ameriškega filma. Prvi navadno predstavlja lik nervoznega, notranje razklanega in upornega človeka, v zrelosti pa tudi umirjene, patriarhalne karakterje v pravem ameriškem slogu. Redford pa posebej skoraj vedno pozitivne osebnosti, s katerimi ni narava štedila in jih obdarovala z lepoto in dobroti, prava aktualizacija starogrškega ideala »kalagathie«, skladnosti lepote in dobrote...

Seveda oba sta na vrhovih lestvice idealnega in najbolj priljubljenega moškega ZDA, a tu nas zanima opozoriti na dober spektakel v tem revivalskem filmu 30. let, ki ga ustvarjajo navihnost, dovtipi in duhovitost kvartopircev ob zelenih mizah za poker, vroči regtimi Scotta Joplina, itd.

**PER CHI SUONA LA CAMPANA** — »For whom the Bell tolls« 1943. Komu zvoni. Režija: Sam Wood. Igrajo: Gary Cooper, Ingrid Bergman, Akim Tamiroff. Rai 3, v sredo, 28. novembra, ob 20.30.

Tega naslova se lotimo predvsem zaradi obče znane istoimenske literarne predloge. Romantičen, vitalističen, pustolovski Hemingway. Čeprav ni Wood (ki je znan predvsem po dveh dobrih filmih z brati Marx) niti malo spoštoval duha in konteksta prej obstoječega romana in meril zgolj na dobro nastrojeno melodramo s parom Bergman - Cooper, sta ta dva krasna interpretata le rešila položaj. In Cooper sam se pomika v istih motnih in nevarnih vodah kot drugi ameriški »svobodni duhovi« iz Curtizovega Casablance, Minnellijevih Stihir jezdecv apokalipse ali Hawskovega Imeti ali ne imeti prav tako po Hemingwayu. Bergmanova pa se očitno pripravlja na velike vloge Rossellinijevih filmov.

**L'UOMO CHE CADDE SULLA TERRA** — »The Man who fell to Earth« 1976. Človek ki je padel na zemljo. Režija: Nicholas Roeg. Igrata: David Bowie, R. Torn. Italia 1, v četrtek, 29. novembra, ob 20.25.

**GIOVENTU' BRUCIATA** — »Rebel without a Cause« 1955. Režija: Nick Ray. Igrajo: James Dean, Natalie Wood, Sal Mineo. Italia 1, v petek, 30. novembra, ob 20.25.

**MON ONCLE D'AMERIQUE** — 1980. Moj stric iz Amerike. Režija: Alain Resnais. Igrata: Gerard Depardieu, Nicole Garcia. Rai 1, v petek, 30. novembra, ob 20.30.

Torej, če smemo verjeti Resnaisu, za nikogar se ne pojavi kar tako in po sreči »stric iz Amerike«, ki seveda predstavlja v prispodobit tisti čudežni »deus ex machina«, ki nas usodno reši iz težav. Da. Resnica vsakdanjih odnosov in osebnih zgodb je zelo preprosta, precej kruta in temelji na biološko - strukturalnih zakonitostih.

Resnais je vedno zelo rigorozen v svojem filmskem razmišljanju in tudi zelo svojski, kar dokazuje tudi njegov zadnji naslov *L'amour a mort*, predstavljen na Beneškem festivalu. Toda, izjemoma, za Strica iz Amerike je neposredno sodeloval z znanstvenikom živalskega in človeškega obnašanja, biologom Henryjem Laboritom. Skupaj z njim je zasnoval nenavadno in zgradbo tega filma - esej, vstavlja je v konvencionalno igrano fabulo inter-

vjuje z njim in njegove poskuse z živalmi: človek kot poskusna laboratorijska miška?

## beležke

Carl Th. Dreyer pomeni za filmske strokovnjake in zaljubljenca te umetnosti vzorec rigoroznega in doslednega izražanja, z izvirnim spojem »oblikovnih« in »vsebinskih« kakovosti tega medija, zelo globokih in osebnih ustvarjalnih vzgibov. Njegova ontološka premočrtnost in nujna, ki ga priganja k počasnemu in zelo premišljenemu rojevanju filmskih etičnih segmentov o sodobnem, predstavlja skoro že kristaliziran aksiom institucionalne zgodovinske - filmske tradicije. Prav tako se mitično obravnava Dreyerjeva izredna skrb za jezik in njegovo eksperimentiranje s svetlobo, v tem ga postavljajo zraven dosežkov prvega sovjetskega filma, Griffitha...

Toda pustimo ob strani ta in še druga obča mesta obstoječega »dreyeroslovja«, ki so jih še enkrat »podčrtali«, »vzeli v pretres«, »stigmatizirali« in kakor koli drugače arhivirali najvidnejši evropski in italijanski dreyeroslovci na nedavnem Dreyerjevem posvetu in prikazu vseh (vključno kratkometražnih in dokumentarnih) del tega danskega režiserja v Veroni. O tem bo še beseda, v bolj točni in artikulirani obliki, v Pd. Sami ne moremo kaj prida spregovoriti o vsebini nastopov in posegov strokovnjakov, ker smo le bežno sledili delom simpozija, in nam je tudi težko, pravzaprav nedovoljeno (iz našega deontološkega vidika seveda) kar tako »kritično« opredeljevati, po enem samem prvem ogledu, te zahtevne stvaritve. Idealistično: to je morda moč klasike. Dreyer kot Beethoven (Godard je v »Cahiers du Cinéma« zapisal, da »Gertrud dosega po blaznosti in lepoti zadnja Beethovnova deka«) ali kot Prešeren.

Kar smo utegnili si ogledati na veronski retrospektivi: posamezne skvence in izredni formalni učinki, ontologija njegovih veledel (Jean D'Arc, Vampir, Ordet, Gertrud), vse to nas sili k zopetnemu gledanju in študiju še drugih okvirnih referenc in koordinat. Ostala nordijska filmografija, Strindbergovo in Ibsenovo gledališče in še druga skandinavski književnost, filozofska sozvočja od Kierkegaarda dalje, ti so najbolj pogosto (rutinsko) navedeni korelati v zvezi z njegovim opusom.

Po tem prvem neposrednem srečanju z Dreyerjem lahko zabeležimo vsaj dve misli. Prvič, mimo vseh prej omenjenih problemov kritične kegeze, se nam zdi, da lahko beremo Dreyerja tudi iz nekakšne antropološke perspektive. Njegova včasih skrajna vizualizacija življenja in smrti je pravzaprav brezkompromisen odgovor umetnika na osrednje vozlišče in kritično zono v razvoju zapadne kulture, na odstranitev (remocijo) vprašanja smrti v sodobni razviti družbi. Njegove filmske postavitve kot take, ne glede na snemanje in distribucijo, so v bistvu magična antikonformistična obredja, simbolična dejanja, ki reagirajo na ta tabu o smrtnosti. Dreyer cineast - intelektualac ali cineast - svečenik?

Drugič: retrospektivi je sledila le peščica kritikov in mestna publika, popolno odsotnost je izpričala tista favna mladih filmmakerjev in vsakovrstnih ustvarjalcev, ki drugače polni vse masovne filmske manifestacije (beneška sekcija novega ital. filma, turinski Cinema Giovani, Massenzio itd.). Kar nas razočara in kar ne razumemo je ta neodzivnost, ta lagodnost in nemotivacija za soočanje in resno študiranje klasikov. Današnji italijanski video in filmski umetniki se nekam pasivno in resignirano samozadovoljujejo s tekočo zabavno - spektakularno avdiovizivno proizvodnjo, pri tem nekaj eklektično in neizvirno posnemajo in... pri tem se tudi vse konča. (D. D.)

## radiotelevizija

## ITALIJANSKA TELEVIZIJA

## Prvi kanal

- 9.50 Il principe reggente - TV na-  
10.40 Trideset let naše zgodovine  
Kakšni smo bili, kako smo se  
spremenili: 1947  
11.55 Vremenske razmere  
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti  
12.05 Colpo al cuore - TV film  
12.30 Check-up - Oddaja o medicini  
13.30 Dnevnik 1  
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute o...  
14.00 Prisma - Variete  
14.30 Lo schiaffo - Film  
16.00 Evrovizijska  
Zecchino d'oro - Glasbena od-  
daja  
18.05 Izžrebanje loterije  
18.10 Nabožna oddaja  
18.20 Programi prihodnjega tedna  
18.40 Il gioco del mestieri - Nagra-  
dno tekmovanje  
19.35 Almanah in Vremenske razmere  
20.00 Dnevnik 1  
20.30 Fantastico 5 - Zabavnoglasbena  
oddaja - vodi: Pippo Baudo,  
sodelujejo Haether Parisi, Eleo-  
nora Brigliadori in Josè Louis  
Moreno  
23.00 Zlato - 2. del dokumentarne od-  
daje  
23.55 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

## Drugi kanal

- 9.45 Programi prihodnjega tedna  
10.00 Evropski dnevi  
10.30 Evrovizijska  
Ženski vleslalom  
11.30 Due e simpatia - Sobota v  
gledališču  
Il marito geloso -  
12.30 Dnevnik 2 - Start  
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri

## 13.30 Dnevnik 2 - Lepa Italija

- Mesta, vasi, ljudje in stvari, ki  
jih je treba štiti  
14.00 Šolska vzgoja  
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti  
14.35 Izžrebanje loterije  
14.40 Športne vesti  
16.15 Sereno variabile - Tedenska od-  
daja o turizmu in prostem času  
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti  
17.35 Sereno variabile - 2. del  
17.50 »N« 10 - Vse o svetovnem no-  
gometu  
18.30 Športne vesti  
18.40 Inšpektor Derrick - TV film  
19.45 Dnevnik 2 - Vesti  
20.20 Športne vesti  
20.30 I soldi degli altri - Film  
22.15 Dnevnik 2 - Nocoj  
22.25 Il cappello sulle ventitrè - TV  
variete  
23.15 Parma: odbojka  
Santal - CUS Torino  
23.50 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

## Tretji kanal

- 14.55 Šolska vzgoja  
15.25 Šolska vzgoja  
15.55 Il pollice - Programi tretje TV  
mreže  
16.20 Lettera aperta a un giornale  
della sera - Film  
Nastopa: Nanni Loy  
18.15 Registriran polčas košarkarske  
tekme  
19.00 Dnevnik 3  
19.25 Geo - Dogodivščina in odkritje  
20.15 Programi prihodnjega tedna  
20.30 Scarpe da tennis - Mladi danes  
21.40 Dnevnik 3  
22.15 La montagna incantata - 3. del  
filma  
0.05 Jazz glasba

## JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

## Ljubljana

- 8.00 Poročila  
8.05 Svilena obleka  
8.20 Pedenžep  
9.00 Pešes v avtomobilu - Otroška  
serija  
9.20 Bratovščina Sinjega galeba -  
Mladinska nadaljevanja  
9.50 Slovesna ljudska glasbila in  
godci: Violinske citre  
10.20 Pred izbiro poklica: Poklic o-  
blikovalca v tekstilni industriji  
10.40 Čudeži narave: Zgodba o tigru  
11.00 Včeraj in jutri: Poletje 1946 -  
dokumentarna serija  
11.35 Ljudje in zemlja - Ponovitev  
12.40 Poročila  
12.55 PJ v nogometu: Sloboda - Haj-  
duk  
15.15 Poročila  
15.20 Mali Lord Fanutleroy - Mladin-  
ski film  
17.00 Rokomet: Crvena zvezda - In-  
fosistem  
18.30 Čudeži narave: Skrivnostni svet  
plazilcev  
19.05 Risanka  
19.24 TV in radio nocoj  
19.25 Zrno do zrna  
19.30 TV dnevnik

## 20.00 Naše 33. srečanje

- 21.35 Zrcalo tedna  
21.55 Plačanec - Italijanski film

## Koper

- 15.45 Nogomet: Tuzla - Hajduk  
17.15 Balada o Andyju Crockerju -  
18.30 Visok pritisk - Glasba, vesti  
novosti iz glasbenega sveta  
19.30 TVD Stičiče  
19.50 Pogled na svet  
20.50 Skrivnosti uma - Dokumentar-  
na oddaja  
21.50 TVD Vse danes  
22.00 Zdravnik in pacient  
22.50 Trinajsta devica - Film

## Zagreb

- 8.50 TV v šoli  
12.55 PJ v nogometu: Sloboda - Haj-  
duk  
16.15 Poročila  
16.50 TV koledar  
17.00 Rokomet: Crvena zvezda - In-  
fosistem  
18.15 Mali koncert  
18.30 To je to - Dokumentarna od-  
daja  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zbogom, ljubezen moja - Film  
21.45 TV dnevnik

## ZASEBNE POSTAJE

## CANALE 5

- 8.30 Mammy fa per tutti - TV film  
9.00 Phyllis - TV film  
9.30 La piccola grande Nell  
10.00 La signora Miniver - film  
12.00 Simon Templar - TV film  
12.50 Il pranzo è servito  
13.30 Il profeta - Film  
15.30 Il segno di Venere - Film  
17.30 Živalski svet - Dokumentarna  
oddaja  
18.00 Record - Športna rubrika  
19.30 Zig Zag  
20.25 Premiatisima - Zabavnoglas-  
bena oddaja  
23.25 Programi prihodnjega tedna  
24.00 Pendulum - film

## RETEQUATTRO

- 8.30 Brillante - Novela  
9.20 Alla ricerca di un sogno  
10.05 Alice - TV film  
10.30 Mary Tyler Moore - TV film  
11.20 Samba d'amore - Novela  
12.00 Febbre d'amore - TV film  
12.45 Alice - TV film  
13.15 Mary Tyler Moore - TV film  
13.45 Tre cuori in affitto - TV film  
14.15 Brillante - Novela  
15.10 Caccia al 13 - Športna rubrika  
15.45 Kazinsky - TV film  
16.30 La regina dei mille anni  
17.00 Masters, i dominatori dell'uni-  
verso - Risanka  
17.50 Febbre d'amore - TV film  
18.40 Samba d'amore - Novela  
19.25 M'ama non m'ama  
20.25 La via del West - Film  
23.00 Un amore perfetto o quasi -  
1.00 Haai squadra cinque zero -  
ITALIA 1  
8.30 La grande vallata - TV film  
9.30 Papà sei il migliore - Film  
11.30 Giorno per giorno - TV film  
12.00 Agenzia Rockford - TV film  
13.00 Angeli volanti - TV film  
14.00 Športne vesti

## RADIO

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;  
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20  
Dobro jutro po naše: Narodnozabav-  
na glasba, Koledar; 7.40 Pravljica;  
8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Slovenska  
lahka glasba; 9.00 Dopoldanski pro-  
gram: Glasbeni mozaik; 10.10 Kon-  
cert RAI iz Turina: Romualds Kal-  
sons: Svatbene pesmi za orkester, Fer-  
uccio Busoni: Indijanska fantazija za  
klavir in orkester, op. 44, Nikolaj Rim-  
ski - Korsakov: Šeherezada, simfo-  
nična suita op. 35, Simfonični orke-  
ster RAI iz Turina vodi Vasilij Si-  
najski; pianist je Jeffrey Swann; 11.40  
Beležka; 12.00 Sestanek ob 12.00: »Bom  
naredi st'zdice, čjer so včas' b'le« -  
glasnik Kanalske doline; 12.30 Glas-  
beni potpuri; 13.20 Glasba po željah;  
14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Otro-  
ški kotichek: »Na leteči preprogi«. Pri-  
pravlja Vera Poljšak; 14.30 Glasbeni  
listi; 15.00 Glasbeni portret Urbana  
Kodra; 15.20 Glasbeni listi; 16.00 V  
svetu valčka; 16.30 Glasbeni listi;  
17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glas-  
ba: harmonikarski ansambel »Syn-  
thesis 4«, ki ga vodi Klavdij Furlan;  
drugi del koncerta, ki ga je priredila  
Glasbena matica 20. junija letos v gle-  
dališču »France Prešeren« v Boljun-  
cu; 18.00 Roman v nadaljevanjih: An-  
ne Wambrechtsamer: »Danes grofje  
celjski in nikdar več«.

## RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah:  
99,100, 90,600, 98,800 MHz.  
Do 10.00 Glasba; 10.00 Za vsakogar  
nekaj; do 15.00 Glasba; 15.00 Glasba  
po željah s telefonskimi pozivi v ži-  
vo - tel. 212658; ob 18.30 Direktno pre-  
nos košarkarske tekme iz Vidna Udi-  
ne Nord - Jadran; 20.00 Športna so-  
bota v sodelovanju s Primorskim  
dnevnikom. Gostje v studiu Moto club  
Nord - Est in na novo ustanovljeni  
Primorci klub in motociklist Danilo  
Stoka; 23.00 Nočni val Radio Opčine.

## RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00  
Glasba za dobro jutro, Jutranji ko-  
ledar; 6.30 Vremenska napoved, cest-  
ne razmere, EP; 6.45 Prometni ser-  
vis; 13.00 Kruh in sol Radia Koper;  
13.40 Zamejska reportaža; 15.30 Do-  
godki in odmevi; 16.00 Glasba po že-  
ljah; 16.30 Primorski dnevnik, Pesem  
tedna Radia Koper;

## RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnev-  
nik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 16.30,  
17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za  
dobro jutro - Koledarček; 7.00 Dober  
dan; 9.15 Glasba; 9.32 Lucianovi do-  
pisniki; 10.00 Pesem tedna; 10.35 Vr-  
tiljak motivov; 11.00 Dvojni tir; 11.30  
Na prvi strani; 12.00 Glasba po že-  
ljah; 12.45 Pike na i; 14.35 Popol-  
danski program - Nogometna rubrika;  
16.32 Glasbeni vikend.

## RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00,  
14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glas-  
bena matineja; 9.00 Vikend - jutranji  
variete; 10.15 Black-out - vodi Lucio-  
no Salce; 11.00 Glasbeno srečanje z  
Ornello Vanoni; 11.44 Čudežna svetil-  
ka; 12.30 Zgodovinske osebnosti; L.  
Trocki; 13.25 Master - glasba dan za  
dnem; 14.19 Slavček iz Lecceja; Ti-  
to Sčipa; 15.03 Popoldanski variete;  
16.30 Dvojna igra; 17.30 Radijska pri-  
redba; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30  
Glasba in odbojka; 19.20 Tudi mi  
smo tu...; 20.00 Black-out - ponovitev;  
20.40 Dragi Ego; 21.03 »Z« kakor zdrav-  
je; 21.30 Večerna kriminalka.

## LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,  
12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 5.30 Prva  
jutranja kronika - obvestila, promet;  
6.20 Rekreativna; 6.45 Prometne infor-  
macije (Ljubljana, Koper, Maribor);  
7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Promet-  
ne informacije; 7.50 Iz naših spore-  
dov; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Pojte  
z nami, OPZ osnovne šole Tolmin;  
9.20 Matinejski koncert; 10.05 Po re-  
publikah in pokrajinah; 10.25 Dopoldne  
ob lahki glasbi; 11.30 Srečanja repu-  
blik in pokrajin; 12.10 - 14.00 Naši  
poslušalci čestitajo in pozdravljajo;  
12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes  
do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših  
sporedov; 14.05 Glasbena panorama;  
15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10  
Zabavna glasba; 15.30 Dogodki in od-  
mevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vr-  
tiljak; 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje-  
politični magazin; 18.00 Škatlica z god-  
bo; 18.30 Mladi mladim, Kitarista Gre-  
gor Avsenik in Tomaž Rajterič na Je-  
senjski serenadi; 19.25 Zabavna glas-  
ba; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45  
Minute z ansamblom Jožeta Privška;  
20.00 Oddaja za Slovence po svetu (sa-  
mo na srednjem valu oddajnika Dom-  
žale) - vmes: Mladi mostovi, Naši kra-  
ji in ljudje; 20.00 - 22.00 Prenos pro-  
slave iz Jajca.

POPUSSTI  
POPUSSTI

pohištvo

Ulica Giulia 38

Obv. občini

arredamenti

punto 2



## Deset mesecev so gostovali v Krminu Od ponedeljka spet v goriški bolnici kompletna oskrba v ortopedskem oddelku

Ortopedski kirurški oddelki se bo v ponedeljek iz krminske bolnišnice preselil v goriško. Pravzaprav gre za povratek, kajti v začetku letošnjega leta so ta oddelki preselili iz Gorice v Krmin ker so bila v Gorici nujna obnovitvena dela v kirurških sobanah. Ta so trajala precej časa, sedaj pa so kirurške dvorane v Gorici spet funkcionalne.

V teh nekaj mesecih so se tako kirurški kot pomožni osebje čutili v Krminu kot doma, kajti osebje tamkajšnje bolnišnice jim je šlo na roko. V Krminu pa so zdravstveni delavci našli tudi čisto sodobno opremljene in nove naprave, saj je bila krminska bolnišnica nanovo zgrajena komaj pred nekaj leti. Prav zaradi tega so nekateri zdravniki in bolničarji pred časom izjavili, da bi raje ostali kar v Krminu kot da bi se vrnili v Gorico.

Vendar pa je bilo prav osebje pod vrženo večjemu delu kajti ortopedska ambulanta je ostala v Gorici, bolnišnica pa je bila v Krminu. Težave niso bile samo za zdravstveno osebje, marveč tudi za bolnike. Večina bolnikov je namreč iz

Gorice ali neposredne okolice. Čeprav Krmin ni daleč, komaj trinajst kilometrov od Gorice, pa je bilo vendarle treba upoštevati dejstvo, da so bile zveze z avtobusi in vlaki bolj redke. To pa je povzročalo precej težav še zlasti starejšim osebam, ki so šle na obisk bolnikov.

S povratkom v Gorico se zaključuje faza polemik, ki so sledile od ločbi upravnega sveta. Krajevne zdravstvene enote, da se ortopedski oddelki preselijo iz Gorice v Krmin. Ker je v goriški bolnišnici marsikaj nedokončanega ali na nepravem mestu so bili takrat nekateri mnenja, da je hotela KZE na tak način v enem samem zamahu rešiti problem pomanjkljivosti kirurških sob, na drugi pa zavzeti negativno stališče do deželne uprave, ki je prav takrat izrazila potrebo in željo, da se krminska bolnišnica zapre.

V Krminu so sicer upali, da bodo svojo bolnišnico ohranili prav s specializacijo v ortopediji. Sicer pa se zdi, da se je deželno odbornišvo za zdravstvo zasedaj premislilo in sedaj skoro ni več čuti vesti o zaprtju oziroma ukinitvi krminske in tudi gra-

deške bolnišnice.

V Gorici so zasedaj rešili vprašanje kirurških sob. V stavbi goriške splošne bolnišnice pa je treba napraviti še veliko drugega. V marsikaterem oziru so namreč v oddelku daleč za standardom sodobne bolnišnice, pa čeprav se zdravstveno osebje trudi, da bi s prizadevnostjo zamašilo luknje upraviteljev in administracije.

### Obvestilo za rejce prašičev

Z nastopom bolj hladnega vremena se pričena tudi čas kolin. Rejci prašičev, ki nameravajo živati klati na domu, za domačo porabo, imajo v zvezi s tem nekaj obveznosti. Tako morajo pravočasno sporočiti na županstvu, kdaj bodo klali. Datum je treba sporočiti vsaj en dan prej. S poštno polonico na poštni tek, račun št. 10077493 pa morajo vplačati 1500 lir v korist goriške KZE (USL n. 2 »Goriziana«), kot prispevek za veterinarski pregled.

## Mariborsko gledališče v Gorici



V Kulturnem domu v Gorici bosta v ponedeljek in torek dve abonmaji predstavi sezone Slovenskega stalnega gledališča. Tokrat je na sporedu gostovanje Drame Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora z igro Draga Jančarja »Disident Arnož in njegovi«. Na naši sliki prizor iz igre.

### Odložena otvoritev sabotinske ceste

NOVA GORICA — Otvoritev takomenovane Osimske ceste, ki bo Novo Gorico po najkrajši smeri čez italijansko ozemlje na Sabotinu poveza-

la z Goriškimi brdi, so od prej določenega 15. decembra preložili na spomladansko obdobje prihodnjega leta. Do spremembe je prišlo zato, ker na italijanskem delu trase še niso opravili vseh potrebnih del. Zamude nastajajo zaradi obsežnih opravil, ki jih prej morda ni bilo mogoče predvideti in so v glavnem posledica težavnosti terena na Sabotinu, kjer bo potekala cesta. O tem so se prepirali tudi zastopniki investorjev, to je Skupnosti za ceste Slovenije in italijanske družbe ANAS, ki so si te dni skupaj ogledali gradbišče. Dela na jugoslovanskem odseku pa potekajo po načrtu in je že zgrajen tudi nov betonski most čez reko Sočo v Solkanu.

Nov, tokrat dokončen datum otvoritve ceste bo določila Stalna mešana jugoslovansko - italijanska komisija za cesti na Kolovrat in Sabotinu. (m.d.)

### Nastopi amaterskih skupin

Po lanskem prvem in vsekakor u splem poskusu, so se amaterske dramske skupine, ki delujejo v Gorici in neposredni okolici odločile za pripravo druge revije, ki bo pravzaprav potekala mesec dni.

V Katoliškem domu v Gorici se bodo od danes, ko bo nastopila dramska skupina PD Štandrež do 22. decembra zvrstile še tri gledališke skupine: Collettivo Terzo teatro, Il piccolo teatro verde in Piccolo Tespi.

Drevi ob 20.30 se bodo občinstvu predstavili Štandrežci z delom Jaka Štoke Moč uniforme, v režiji Emila Aberska. 1. decembra je na sporedu delo Samomorilec N. Erdmana, v izvedbi Collettivo Terzo Teatro in režiji Maura Fontaninija. 15. decembra bo Piccolo teatro verde, ki deluje v centru »Lenassi« podal Dnevnik Ane Frank, režija Marina Pavlic. Kot zadnji bo 22. decembra nastopil Piccolo Tespi z Ženitvijo N. Gogolja in v režiji Marina Carpignanija.

Pokrovitelj revije amaterskih odrskih skupin sta goriška občina in rajonski svet za Rojce.

● V ponedeljek, 26. novembra, ob 20.30 bo seja rajonskega sveta za Ločnik. Govorili bodo o svečanosti ob odprtju javnega centra v tem kraju.

### Občinski svet v Števerjanu

## Z novim letom bo pričela delovati služba pobiranja in odvažanja smeti

Z novim letom bo v števerjanski občini tudi dejansko pričela delovati služba pobiranja in odvažanja smeti. Tako je na zadnji seji občinskega sveta poročal župan Stanislav Klanjšček, na isti seji pa so tudi sprejeli sklep o poveritvi te službe podjetju Alojz Maraž, ki je ponudilo najbolj ugodne pogoje. Občina bo za pobiranje in odvažanje smeti letno plačevala 12,5 milijona lir (dodatno še davek IVA) omenjenemu podjetju, medtem ko bo sama krila stroške sežiganja smeti v upepeljevalniku v Sovodnjah. Celotni strošek za smetarsko službo bo tako v prihodnjem letu predvidoma znašal okrog 20 milijonov lir (okrog 6 milijonov lir samo za sežiganje). Občinski svet je letos poleti že sprejel tudi sklep o uvedbi smetarske službe ter odobril tarifo (300 lir za kvadratni meter), ki pa jo bo treba, kakor je bilo slišati na omenjeni seji, že v prihodnjem letu prilago-

di. Dohodek, ki ga bo z davkom prejela občina namreč ne bo kril predvidenega stroška. Smeti bodo pobirali dvakrat tedensko, ob katerih dneh pa bodo še določili. Prav tako se bodo v ožjem odboru dogovorili, kako bo delovala smetarska služba v bolj oddaljenih zaselkih, oziroma hišah, ki so precej stran od glavnih cest.

Na četrtkovi seji občinskega sveta so nadalje retificirali sklep ožjega odbora o dodelitvi prispevka (2 milijona lir) sekciji VZPI - ANPI za postavitev spomenika na Jazbinah ter nekaj drugih sklepov, med drugim porazdelitev prispevkov posameznim ostarelim občanom v smislu dež. zakona št. 35/81. Na tem skladu ima občina letos 8,2 milijona lir.

Občinski svet je nadalje odobril predlog o sprejetju v redni stališč uradnice Alenke Černic. Slednja je bila doslej že zaposlena na občini, vendar je bila na plačilnem seznamu

deželne uprave, v okviru deželnih ukrepov za odpravljanje posledic potresa. Pred kratkim je opravila predpisani izpit v Vidmu, pogoj za prehod v stališč občinskih uslužbencev. Odslej bo na plačilnem seznamu občine, je pojasnil župan, ki je dejal, da imajo še en podoben primer, ki bo predvidoma na dnevnem redu ene prihodnjih sej.

Sicer so na zadnji seji obravnavali še eno vprašanje, ki pobliže zadeva uslužbence. Občinski svet je soglasno odobril sklep o uveljavljanju nove kolektivne delovne pogodbe.

Ker smo skoraj pred zapadlostjo po zakonu določenega roka, so bili na zadnji seji vnešeni nujni popravki in prilagoditve tekočega finančnega načrta.

● V glasbeni šoli Vivaldi v Trzinu, bo drevi ob 20.30, koncert fagotista Gilberta Grossija in klavičembalistke Tiziane Bortoli.

### Oprostilna razsodba za Nizozemca

Pred goriškim okrožnim sodiščem so včeraj sodili 34-letnemu nizozemskemu državljanu Corneliusu Broodwinerju zaradi poskusa iznosa tuje valute v vrednosti okrog 34 milijonov lir. Možakarja so prijeli v začetku tega tedna na letališču v Ronkah.

Na včerajšnji razpravi je Broodwiner dokazal (zanj sta pričali dve prič), da je denar prinesel v Italijo in da ga je imel pri sebi že ob prihodu v Italijo in da nikakor ne gre za tihotapljenje valute.

Sodišče ga je oprostilo, ker ni zagrešil kaznivega dejanja in odredilo predajo aktov Banci d'Italia, za morebitno ukrepanje. Denarja pa mu zaenkrat niso vrnili.

### razna obvestila

KSD Vipava vabi drevi ob 20. uri na redni občni zbor, ki bo v prostorih društva v Ronkah.

SPD Gorica priredi tudi letos tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Vpisovanje ob delavnikih od 17. do 19. ure na sedežu društva, Ul. Malta 2, do vključno 30. novembra.

## Posvet o kulturni prisotnosti Slovencev na Primorskem

Goriški Zavod za družbeno in versko zgodovino v Gorici priredi prihodnji petek, 30. novembra, ob 17.45 v dvorani centra v Semeniški ulici 7, srečanje z naslovom »Slovenska kulturna prisotnost na Primorskem v sedanji dobi«.

Predavala bosta prof. France M. Dolinar, predstojnik Inštituta za zgodovino Cerkve na ljubljanski Teološki fakulteti, ki bo predstavil zbornik »Stefano Kociančič (1818-1883). Un ecclesiastico al servizio della cultura fra Sloveni e Friulani«, ki jo je izdal omenjeni Zavod, ter prof. Marija Klinc, s tržaškega liceja F. Prešeren, ki bo predstavila publikacijo Jožeta Pirjevca »Introduzione al-

la storia culturale e politica slovena a Trieste nel Novecento» in Marije Pirjevec »Saggi sulla letteratura slovena dal XVIII. al XX. secolo«.

### Odprta seja občine v Ronkah

V Ronkah bo v ponedeljek odprta seja občinskega sveta, ki bo posvečena vprašanjem zaposlitve na tržiškem območju. Seja bo ob 18. uri v kinodvorani Rio. Občinska uprava je nanjo povabila parlamentarce, deželne zastopnike, politične in sindikalne predstavnike.

### Stališče sindikalnega sveta

## Kako do večje funkcionalnosti splošne bolnišnice v Gorici

Za zagotovitev funkcionalnosti v goriški splošni bolnišnici je treba čimprej rešiti nekaj nujnih zadev: imenovanje ravnatelja zdravstvenih služb, namestitev manjkajočega zdravniškega osebja na kirurškem in urološkem oddelku, ponovna vzpostavitev ortopedskega oddelka (ki je še zmeraj v Krminu), preureditev administrativnih služb. Tako izhaja iz daljšega tiskovnega poročila sindikalnega sveta uslužbencev goriške splošne bolnišnice. V dokumentu sindikalni predstavniki ugotavljajo, da je upravni odbor KZE vendarle pričel nekatera od omenjenih vprašanj,

vendar je dokončna rešitev zdaj pravzaprav nujna, spriči skorajšnjega odprtja dveh novih oddelkov, za intenzivno nego in nuklearno medicino. Poskrbeti bo treba tudi, ugotavljajo sindikati, za ustrezno koordinacijo službe hitre pomoči in to v pokrajinskem merilu.

Sindikalni predstavniki pozitivno ocenjujejo odprtje omenjenih dveh novih oddelkov, vendar se ne strinjajo z rešitvijo, ki jo je glede zagotavljanja osebja, sprejel upravni odbor KZE, (začasno zaprtje oddelka za infekcijske bolezni in tbc).

Odprtje novih oddelkov pa ne more biti razlog za nadaljnje zamude pri izvajanju reforme zdravstva in je treba pristopiti k realizaciji vseh potrebnih struktur na teritoriju.

### Srečanje med dijaki in Alcidejem Paolinijem

V deželnem avditoriju je bilo sinoči srečanje s pisateljem Alcidejem Paolinijem, namenjeno širšemu občinstvu. Srečanje je priredila goriška občinska uprava. Včeraj dopoldne pa so se z avtorjem številnih zgodb in romanov pogovarjali dijaki slovenskega učiteljskega Simona Gregorčič in realne gimnazije Duca degli Abruzzi. Beseda je tekla predvsem o zares številnih aspektih krize knjige, o odnosih med bralci in pisatelji, o konkurenčnih medijih (televizija), o dobrih in manj dobrih knjigah, o tem koliko in kaj beremo, o literarni kritiki itd. Skratka zelo koristna in predvsem neposredna izmenjava mnenj, kar so prav gotovo ugodno ocenili tudi dijaki sami.

## Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1985

CELOLETNA . . . . . 80.500 lir  
MESEČNA . . . . . 10.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 80.000 lir + 500 lir kolkla velja za tiste, ki jo poravnajo do 28. februarja. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 120.000 lir + 500 lir kolkla.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

### NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672  
Urnik od 9. do 12. ure

Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 - Tel. 83382  
Urnik od 9. do 12. ure

Raznašalci Primorskega dnevnika

Pošta: Tekoči račun ZTT 11/5374

Tržaška kreditna banka:  
Tekoči račun št. 1192

Hranilnica in posojilnica na Opčinah:  
Tekoči račun št. 1718  
Kmečka banka - Gorica:  
Tekoči račun št. 8333  
Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v Nabržini: Tekoči račun št. 756/03  
Kmečko-delavska posojilnica - Sovodnje ob Soči:  
Tekoči račun št. 269/03  
Kmečko-obrtna hranilnica - Doberdob:  
Tekoči račun št. 654/23



v sodelovanju  
z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete priredi  
**GOSTOVANJE DRAME SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ MARIBORA**

v Kulturnem domu v GORICI

Drago Jančar  
**DISIDENT ARNOŽ IN NJEGOVI**

v ponedeljek, 26. t.m., ob 20.30 —  
ABONMA RED B  
v torek, 27. t.m., ob 20.30 —  
ABONMA RED A in C

### kino

#### Gorica

VERDI 18.00—22.00 »A tu per tu«.  
VITTORIA 17.30—22.00 »L'innocenza impudica di Nadia«. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
CORSO 15.00 »Il libro della Giungla« in »Il canto di natale di Topolino« — risanka; 17.30 in ob 22.00 »Strade di fuoco«.

#### Tržič

PRINCIPE 17.30—22.00 »Il Bounty«.  
EXCELSIOR 18.00—22.00 »Emanuelle 4«. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
COMUNALE 18.00—20.30 »Jimmy Dean«.

#### Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 in 20.00 »Kdo je Harriett« 22.00 »Zadnja ameriška devica«.  
SVOBODA Danes zaprto.  
DESKLE 19.30 »Prevaranti«.



# Kaj se skriva za nadškofovo prepovedjo imenovati center po Luigiju Fogarju?

Odkar so pred nekaj leti odprli prenovljene prostore nekdanjega semenišča v Semenški ulici z vogalom na Verdijev korzo in so v njem našle stredo številne katoliške organizacije, je ta kompleks v ljudskem izražanju dobil naslov »Centro Fogarj«, predvsem zato, ker so avditorij v njem poimenovali po nekdanjem tržaškem škofu Luigiju Fogarju, ki je bil po rodu iz Gorice oziroma iz Štmarja. Za škofa Fogarja so se goriški katoliki odločili v času ko je bil v Gorici za nadškofa pokojni msgr. Pietro Cocolin. Hoteli so tudi na tak način orednotiti moža, ki je izhajal iz tukajšnjih katoliških krogov, ki se je znal upreti fašizmu tudi s tako visokega položaja kot je bila tržaška škofija in ki so ga takratne vatiškanske oblasti prav na pritisk fašistične vlade premestile iz Trsta v Rim. Tam se ni mogel zoperstavljati raznarodovalnim nakanam fašistične vlade. S Fogarjem, ki je bil Italijan, oziroma Furlan, se je takrat zgodilo isto kot z goriskim nadškofom, Slovencem Sedejem. Oba, Fogar in Sedej, sta bila fašistom trn v peti. Njuni nasledniki so dolgo vrsto let tesno sodelovali s takratno Mussolinijevno vlado, oziroma se ji niso upirali.

Že več kot dvajset let so tukajšnji furlanski katoliki skušali ponovno ovrjedniti ne le Fogarja in Sedeja marveč tudi druge vidnejše katoliške može, od Faiduttija do drugih prvakov ljudske stranke, ki so bili v avstrijskih časih zvesti cesarju, in ki jih je fašistična oblast preganjala. Preganjala pa jih je po navdihu tistih goriskih liberalno-iredentističnih - nacionalističnih krogov, ki jim je delovanje Faiduttija in njegovih med furlanskim kmečkim ljudstvom odvzela oblast v deželi v prvih letih našega stoletja. Furlanski katoliški politiki so namreč takrat izrgali oblast iz rok iredentistov. Za razliko Trsta in Istre, kjer so prevladovali tja do prve svetovne vojne, so iredentisti na Goriško - Gradišče, kot so iredentisti na Goriško - Gradišče, izrgali oblast iz rok iredentistov. Za razliko Trsta in Istre, kjer so prevladovali tja do prve svetovne vojne, so iredentisti na Goriško - Gradišče, kot so iredentisti na Goriško - Gradišče, izrgali oblast iz rok iredentistov. Za razliko Trsta in Istre, kjer so prevladovali tja do prve svetovne vojne, so iredentisti na Goriško - Gradišče, kot so iredentisti na Goriško - Gradišče, izrgali oblast iz rok iredentistov.

Tudi zaradi tega je v goriskih vladajočih političnih krogih vladalo tako nerazpoloženje do Faiduttija, Fogarja, Bugatta in drugih. Potomci nekdanjih katolikanov pa so hoteli te ljudi in njihovo delo ponovno ovrjedniti. Zaradi tega smo v zadnjih dvajsetih letih dobili okrog revije »Iniziativa isontina« pa tudi drugih krožkov vrsto odgovornarjev in politikov, eden njihovih mentorjev je bil pokojni Camillo Medeat, podpornik pa nadškof Cocolin, ki so ovrjednili

takratno dobo in ljudi, ki so bili takrat protagonisti.

Tak moč je bil tudi pokojni nadškof Luigi Fogar. Zato je bilo čisto razumljivo, da so ob odprtju avditorija tega poimenovali po njem. Samo od sebe je dobil tako ime tudi celotni kompleks nekdanjega semenišča, pa čeprav ni bil nikdar tako uradno poimenovan. V tem kompleksu so dijaška menza, bogata semeniška knjižnica, radijska postaja Radio popolare - Ljudski radio, uredniški list »Voce isontina« in »Iniziativa isontina«, sedeži katoliških društev, itd. V avditoriju so večkrat zanimivi posveti in predavanja.

Pred nekaj dnevi pa je v goriskih cerkvenih krogih završalo. Goriški nadškof Bommarco je namreč 1. oktobra podpisal dekret, ki je bil objavljen v nadškofijskem tedniku »Voce isontina« brez vsakega komentarja, kar je po svoje značilno.

Dekret je seveda zelo suhoparen, kot se spodobi za uradni akt. Celotni kompleks se uradno imenuje »Seminario - Casa dello Studente« (Semenišče - dijaški dom). Nadškof utemeljuje ta svoj dekret z dejstvom, da je deželna uprava svojčas dala prispevek za obnovitev tega kompleksa upoštevajoč predlog nadškofije, da bo v kompleksu dijaški dom z menzo za gojence semenišča in druge dijakke. Nadškof ugo-

tavlja tudi, da se v zadnjem času ta kompleks napačno naziva z naslovom, ki ni odobren (namreč Fogarjev center, op. ur.). Po Luigiju Fogarju se imenuje le avditorij, nikakor pa ne celotni stanovanjski kompleks; tak je dekret goriskega nadškofa.

Povedali smo že, da je nadškofijsko glasilo objavilo dekret brez komentarja. Značilno pa je, da je v goriskih katoliških in cerkvenih krogih, v mislih imamo italijanske in furlanske, precej negodovanja. O tem negodovanju je pisalo tudi drugo italijansko časopisje, vendar v zelo prikriti obliki. Vendar pa je čuti iz ust furlanskih katolikanov precej negodovanja nad takim ravnanjem goriskega nadškofa. »To je nasprotovanje vsemu, kar je bilo odprtega v katoliški cerkvi, proti vsemu temu, kar so predstavljali visoki cerkveni dostojanstveniki kot so bili Fogar, Sedej, Cocolin. Prepričani smo, da če bi bil center poimenovan po Santinu, bi to ne motilo sedanjega nadškofa.« Tako nam je dejal naš furlanski sobesednik, častljivi duhovnik starejše generacije, ki je zaradi svojih idej marsikaj pretrpel.

Očitno je, da nekomu nismo napoti le Slovenci, napis na jugoslovanskem pobočju Sabotina, marveč tudi naslavljanje katoliškega centra po Fogarju. Kaj bo prihodnjic na vrsti?

(mw)

## Izpopolnjevalni tečaj za uradnike Kmečke banke



Konec prejšnjega tedna je bil v predavalnici v Šolskem domu v Ulici della Croce dvodnevni izpopolnjevalni tečaj za uslužbence goriske Kmečke banke. Predavala sta tržaška univerzitetna profesorja Lino Guglielmucci in Marco Pines. Govor je bil o podelitvi kreditov in čerkih ter menicah z juridičnega vidika ter o praktičnem izvajanju.

## Srečanje maturantov zavoda Ivan Cankar

Julija leta 1974 je na trgovskem zavodu Ivan Cankar v Gorici opravila zaključni izpit prva skupina dijakov petega letnika, medtem ko so

»malo maturo« prvi dijaki opravili že leta 1971.

Šolanje na tem zavodu je medtem dokončalo okrog 80 dijakov. 10-letni prve mature nameravajo bivši maturanti primerno proslaviti z družabnim srečanjem, ki bo v petek, 7. decembra v Kulturnem domu v Gorici. Pripravljali odbor, ki je tudi pobudnik tega srečanja, že tuhta primeren kulturno - zabavni program.

Na prireditev vabijo vse bivše maturante petega in tretjega letnika, ravnatelje, profesorje in drugo osebo, zaposleno na šoli.

Te dni so že razposlali vabila, vendar je marsikdo v tem času tudi menjal naslov ali se odselil v drug kraj, zato pa želijo na pobudo opozoriti tudi preko tiska. Bivši maturanti, ki niso še prejeli vabila naj se javijo pri Marizi Pelesson (na sedežu ZSKD v Gorici) tel. 84495. Tam prejmejo ustrezna pojasnila ter lahko potrdijo svojo prisotnost na družabnosti. Rok za prijavo je 28. november.

## darovi in prispevki

Gostilna Devetak na Vrhu je za ŠD Sovodnje darovala 100 tisoč lir, gostilna Pri Mirotu v Sovodnjah pa blago v vrednosti 100 tisoč lir.

Za društvo pionirjev prve pomoči so v razne namene darovali: Iona Solferini 20 tisoč, Alfredo Zonch 70 tisoč, Firminia Zin 40 tisoč, Stefania Ivetich 50 tisoč, Giuseppina Micini 5 tisoč, Antonio Zanato 5 tisoč, družba Smucher 10 tisoč, druž. Grusovin 10 tisoč, Dario Bernardini 20 tisoč, Flavio Marchi 10 tisoč, Manifattura Goriziana 50 tisoč, Giuseppina Barbalunga 10 tisoč, Bruno Maniaco 5 tisoč, Natalia Princic 5 tisoč, Ermes Fonzar 10 tisoč, Michele La Manda 4 tisoč, Erminia Zotti 40 tisoč, Enrico Concilio 15 tisoč, druž. Agre - Gratton 20 tisoč, druž. Gruden 50 tisoč, Marcela in Milan Polesini 20 tisoč, Oristella Grinover 50 tisoč, druž. Del Neri 20 tisoč, druž. Tell 10 tisoč, športno društvo Torriana 20 tisoč, kolesarsko društvo Caprivese 50 tisoč.

Za društvo pionirjev prve pomoči so darovali: kolesarsko društvo Caprivese 25 tisoč lir, Sci club Gorizia 20 tisoč, Annamaria Tascia 10 tisoč, Giuseppe Carfi 20 tisoč, Anna Riccardi 20 tisoč, Tommaso Saitta 10 tisoč, Giuseppe Medeat 10 tisoč, Margherita Orzan 50 tisoč, Giuseppe Cargnel 10 tisoč, Ada Merni 5 tisoč, g. Picotti 50 tisoč, druž. Zotti 9 tisoč, Riccardo Leghissa z družino 30 tisoč, Giulia Baissero 30 tisoč, Angelo Micklus 20 tisoč, Giuseppina Micini 5 tisoč, Emilia Pastrella 10 tisoč, Firminia Zin 40 tisoč, druž. Bonetti - Bulfoni 10 tisoč.

## Zanimiva razstava v Attemsovi palači

# Slikanje in risanje kot postopek pri zdravljenju umsko motenih oseb

Še nekaj dni (do 6. decembra) bo v pokrajinskem muzeju v palači Attems odprta razstava grafičnih del iz zbirke prof. dr. Lea Navratila. Zajema 92 del 18 avtorjev, pacientov psihiatrične bolnišnice v Klosterneuburgu na Nižjem Avstrijskem. Razstavo so odprli 15. novembra, ob nedavnem simpoziju o psihanalizi v evropski kulturi. Je torej nekakšno dopolnilo, obogatitev številnih razprav, ki so se odvijale od 16. do 18. novembra v avditoriju. Slikarsko izražanje je lahko namreč tudi uspešen način pri zdravljenju umsko prizadetih ali motenih oseb, ki pa kljub temu lahko dosegajo kakovostno zavirljivo raven slikanja.

Razstavo je namreč mogoče razumeti na dva načina: kot prikaz določenih izrazov v sodobni umetnosti, ali pa jo oceniti pretežno s strokovnega terapevtskega vidika. Sicer pa je težko začrtati ločnico med obema pojmom, kakor je na predstavitvi povedal prof. Peter Baum, ravnatelj Neue Galerie iz Linza, kjer se nahaja Navratilova zbirka (dr. Leo Navratil je zdravnik psihiater v zgoraj omenjeni bolnišnici, ki je začel uspešno uvajati slikanje kot način zdravljenja duševno motenih oseb), ki obsega nad 300 del in je torej goriska razstava le nekakšen izsek. V zadnjem času se stalno večja zanimanje umetnostnih kritikov za ta dela, zlasti še ko se množijo razstave v raznih krajih v Avstriji in tudi v tujini. Na de-

la gledajo bolj z estetskega in kvalitetskega vidika, nepomembno je, kdo je slikal in v kakšnem duševnem razpoloženju. Ravnatelj galerije je tudi ob predstavitvi nanizal nekaj ugotovitev, ki so zanimive pretežno s terapevtskega vidika, v kakšnih okoliščinah so posamezni avtorji pričeli in nadaljevali s slikanjem, kako jih je bilo treba pravzaprav nagovarjati, postavljati teme itd.

V glavnem gre za preproste ljudi (nekatere od avtorjev so že pokojni), ki v svojem življenju niso prej nikoli slikali ali risali, ki pa kljub temu dosegajo zavirljivo raven tako v tehniki risanja, kakor tudi v moči izražanja.

Za razstavo sta poskrbela Institut za mittelevropska kulturna srečanja in goriska pokrajinska uprava s posredovanjem svetnika za kulturo pri avstrijski ambasadi v Rimu, dr. W. Zetca.

Razstava torej, ki zasluži posebno pozornost.

## Praznik članov posojilnice v Ločniku

V prostorih tamkajšnje posojilnice bo danes popoldne ob 17. uri praznik članov posojilnice v Ločniku. V njej so člani iz Ločnika, Koprivnega

in Fare, ker so se tri posojilnice združile v eno pred nekaj leti. Posojilnica v Koprivnem je najstarejša med furlanskimi posojilnicami na Goriškem, saj je bila ustanovljena spomladi leta 1896.

Danes bodo odprli spodnje prostore nove stavbe v katerih bo članska soba. V njej bodo lahko prirejali tudi predavanja in posvete. Gorškemu Zelenemu križu bodo izročili rešilca. Starejšim in zaslužnim članom bodo podelili kolajne in priznanja. Slavnostni govor bo imel duhovnik prof. Guido Maghet.

## Občinski svet v Doberdolu

Občinski svet v Doberdolu se bo sestel v ponedeljek, 26. t.m. ob 15. uri. Na dnevnem redu se je poleg ostalih točk preureditev obračuna za tekoče leto. To morajo ustanove, kakor znano, opraviti do konca meseca. Občinski svet bo razpravljal tudi o spremembi statuta medobčinskega konzorcija za ostarele.

## razstave

V galeriji Il Torchio v Ulici Mameli odprejo danes ob 17.30 razstavo slikarja Giacoma Comina. Odprta bo do 7. decembra.

## STONE SVETINA

# Med nebom in peklom

302.

Mati si je brisala ob predpasnik solze. Bleda je bila v obraz in shujšana, le zeleno modre oči so ji še vedno žarele v zanosnem ognju. Stisnilo je tudi očeta Bečana. Njegov obraz je dobil nekaj kljubovalnih potez, zlasti ob pogledu na svoja fanta, ki sta mu zbuljala ponos.

Janezka so poslali po župnika Sirkka, da bi z njim, ki je družini ves čas stal zvesto ob strani, delili veselje zmage.

Župnik ni spal, vznemirjen je sedel ob oknu in gledal bliske, ki so se utrinali od temenov hribov vse do zvezdnatega neba in zamirali v njegovem obodu.

Človek obrača, bog obrne. Vladavina oholih Lahov se je končala prej, kot bi lahko pričakovali. Sirk je bil spodaj v mestu, ko so partizani razoroževali Italijane. Kako bešen in klavrn konec tako velike armade! Ni mu šlo iz spomina, kako so se obnašali, ko so požigali vas in sramotili Bečanko. Kje je našla moč, da jih je preklela in jim napovedala konec?

Prvo uro, ko se je vrnila, je prišla v cerkev. Bila je v črnem, visoka, blede in zamišljena. Prišla je priž-

gat dve sveči za svoja sinova Franeta in Edvina, ki ju ne bo nikoli več videla...

»Jožefa,« jo je nagovoril. V očeh se mu je zrcalila spokojna vera v moč pravice. »Tvoje molitve so se uresničile... in tudi moje... in molitve vseh tlačenih, ponižanih in trpečih. Bog nas je uslišal. Pojdi sem, sveta ženska, da te blagoslovim ob tvoji vrnitvi, tebe in ves tvoj rod, ki ni hotel umreti.« Blagoslovil jo je in poškrupil s sveto vodo.

»Hvala za pisma, gospod. Zbujala so mi tolažbo in upanje.«

»Tvoja pisma, Jožefa, pa so dajala meni in tvojim otrokom moč, da so vztrajali v boju. Lahko si ponosna nanje. Vedno sem rekel: če je na svetu kaj pravice in pri bogu usmiljenje, mora biti tebi povrnjeno!«

Župnik se je odzval vabilu. Ko se je pojavil na vratih, je Osojnik vsem nalival vina in se krohotal na vse grla. Sirk so z veseljem sprejeli medse kot borca za skupno stvar.

Izpraznili so kozarce do dna, na srečo vseh, ki so bili na fronti, in tistih, ki se še niso vrnil... Sirk je vzel iz suknjiča steklenico blagoslovljene vode, poškrupil je vso družbo, nekaj rekel po latinsko in potem po slovensko.

»Sirk, ti nas raje poškrupi z vinom. Z vodo nas boš še prehladil.«

»Tiho, Osojnik! Če je kdo potreben blagoslova, si ga ti. Vojne še ni konec. Slišiš nemške topove? Zdaj so v dolini, v nekaj dneh bodo lahko tu.«

»Ne strši nas, mi se ne bojimo ne hudiča ne bariče in tudi ne Nemcev. Kot po navadi pravimo —

kar bo, pa bo, udarili se bomo tudi z Nemci. Ali ne, Bečan? Midva že toliko poznavata fašiste, da se ne boš dal še enkrat obseliti na vajo!«

»Lahi so me naučili, kako moraš biti previden, če nočeš pasti komu v roke. Brez skrbi!«

»Tebe so pa res šteli za nevarnega; čeprav nisi pristopil k Tigru, so te poslali na otok, od koder ni bilo vrnitve. Med glavne komuniste in povratnike so te vlačili. Najbrž so te dali v šolo...«

»Teško sem prenašal sušo. Ponoči sem sanjal o vodi; kamorkoli ti je splaval pogled, povsod zakravljen lok neba in valovi, ptici, ladje v daljavi... Kamen, gol kamen, kjer ni bilo prostora za bilke in drevje, pa vročina, ki ji tudi noč ni vzeja moči...«

Človek preživi vse, če upa in trdno verjame, da bo drugače. Tiste, ki so izgubili upanje, je pobralo. Malo naših je bilo, trpel sem skupaj z Italijani, ti so še težje prenašali gorje kakor mi, ker so jih zatirali njihovi ljudje. Hudo je, če te ugonablja samo zato, ker misliš drugače.«

Na otoku je Bečan postal drug človek. Tja je prišel s sovražstvom do vsega italijanskega v srcu. Tam pa je spoznal, da so tudi med Italijani ljudje, celo boljši od naših.

»Kaj pa si se naučil od njih, Bečan? Ali vedo še kaj drugega kot tisto, kar sva midva slišala od boljševikov?«

»Za Ruse so in za Stalina. Vse stavijo na Rdečo armado, po moje preveč. Njo čakajo, da jim bo zrušila kapitalizem in jih spravila na oblast.«



## Jugoslavija v težavah

SOLUN — Kolajna na šahovskih olimpijskih igrah v Solunu se vse bolj izmika Jugoslaviji, ki je v res težkem položaju na lestvici. Nekaj izidov 5. kola.

MOSKI: Sovjetska zveza - Anglija 1:1 (2 prekinjeni); Romunija - Nizozemska 1,5:0,5 (2 prek.); Švedska - Madžarska 1,5:1,5 (1 prek.); Jugoslavija - Bolgarija 1:1 (2 prek.); ZDA - Izrael 3:1; ZRN - Francija 2:2. LE-STVICA: 1. Sovjetska zveza 15,5 (2 prek.); 2. Anglija in Romunija 13,5 (2 prek.); 4. Francija 13,5; 5. ZRN 13; 6. Češkoslovaška 12,5 (3 prek.); 7. Nizozemska 12,5 (2 prek.); 8. Švedska, Madžarska 12,5 (1 prek.); 10. Jugoslavija, Bolgarija 12 (2 prek.).

ZENSKE: Sovjetska zveza - Bolgarija 0:0 (3 prek.); Poljska - Romunija 0,5:1,5 (1 prek.); Jugoslavija - Madžarska 1:1 (1 prek.); Švedska - ZDA 1:1 (1 prek.); Kuba - Švica 1,5:1,5; LESTVICA: 1. Bolgarija 11 (3 prek.); 2. Romunija 10 (1 prek.); 3. Sovjetska zveza 9,5 (3 prek.); 4. Kitajska, Indija 9,5 (2 prek.); 6. Poljska, Jugoslavija, Švedska, Madžarska, ZDA 9 (1 prek.).

## S svetovno serijo v Sansicariu Začetek smučarske sezone

SANSICARIO — Vreme jo je takoj v začetku zagodlo prirediteljem smučarskih tekmovalj. Z ženskim slalomom bi se namreč danes v Sansicariu morala pričeti svetovna serija, ki je le prolog svetovnega pokala, ki starta 1. decembra v Courmayerju (ženski slalom). Zaradi nenadne otoplitve pa so morali tekmovalstvo preložiti za 24 ur v upanju, da spet pritisne mrz. Program naj bi ostal isti: prvega dne ženski slalom, drugega dne slalom za moške, tretjega veslalom za ženske in četrtega veslalom za moške.

Na svetovni seriji, kot je že običaj, ne bo nekaterih najboljših. V prvi vrsti gre omeniti odsotnost švedskega asa Stenmarka, na progi pa ne bomo videli tudi ameriških bratov Mahre, ki sta se dokončno poslovila od »belega cirkusa«. Vsekakor pričakujejo, da bo tekmovalstvo v Sansicariu le nekoliko nakazalo razmerje moči v novi sezoni, v kateri med favorite uvrščajo Zurbrigga, Girardella, Gaspoza in seveda Stenmarka.

V Sansicariu bosta v kompletni postavi nastopili tudi italijanska in jugoslovska reprezentanca. Velja omeniti novost, za katero je dal pobudo direktor jugoslovske alpske reprezentance Tone Vogrinec. Prvi tek bo veljal tudi za točke FIS, na drugi progi pa bo startalo le trideset najboljših tekmovalcev s prve proge. Kot prvi se bo spustil tekmovalce, ki se bo uvrstil na 30. mesto, zadnji pa prouvvršeni.

### Še enkrat Celtic — Rapid

ZÜRICH — Povratno srečanje šestnajstine finala pokala UEFA med Celticom in dunajskim Rapidom bodo odigrali še enkrat. Prizivna komisija UEFA je namreč sprejela pritožbo avstrijskega moštva, čes da je moral njegov igralec Wienhofer predčasno v slačilnico, ker je neki navijač vrgel vanj steklenico. Kot znano, je prvo tekmo zmagal Rapid s 3:1, v povratni pa se je uveljavil Celtic s 3:0, kar je pomenilo tudi njegovo uvrstitev v osmino finala.

## domači šport

### Danes

sobota, 24. novembra 1984

#### KOŠARKA

##### MOŠKA C-1 LIGA

18.30 v Vidmu: Udine Nord - Jadran

##### MLADINCI

15.30 v Trstu, Ul. dello Scoglio: Scoglietto - Polet; 18.30 v Trstu, Miramarski drevored: Dopolavoro Ferroviario - Kontovel

##### KADETI

15.00 na Greti: Saba - Jadran Farco

##### DEČKI

16.30 v Trstu, Trg Valmaura 3: Ancifap - Bor; 18.00 pri Sv. Sergiju: Servolana Leasest - Sokol

#### NOGOMET

##### CICIBANI

14.45 v Dolini: Breg - Primorje; 15.00 v Turjaku: Turriaco - Mladost

##### MLAJŠI CICIBANI

16.00 pri Sv. Sergiju: Inter San Sergio - Breg

#### NAMIZNI TENIS

##### ZENSKA A LIGA

18.00 v Repnu: Kras - Focolare Coccaglia

#### ODBOJKA

##### ZENSKA B LIGA

18.00 v Moglianu Venetu: Polisportiva Mogliano Veneto - Meblo

##### ZENSKA C-1 LIGA

19.30 v Dolini: Breg - Sloga

##### MOŠKA C-2 LIGA

18.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor JIK Banka - CUS Trst; 20.30 v Standedžu: Olympia Terpin - Nuova Pallavolo Trst; 20.30 v Čedadu: ASFJR Čedad - Val Štandrež

##### ZENSKA C-2 LIGA

20.30 v Terzu di Aquileia: Ceramiche d'Arte - Friulexport; 20.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Libertas Martignacco

##### MOŠKA D LIGA

20.30 v Gorici, telovadnica Kulturnega doma: Naš prapor - Jamlje SO BEMA; 18.00 na Gradišču: AR Torriana Gradišče - Sloga

##### ZENSKA D LIGA

16.30 pri Banih: Sloga - Bor; 18.00 v Trstu, telovadnica Monte Cengio: CUS Trst - Sovodnje

#### DEČKI

16.00 pri Banih: Sloga - Nuova Pallavolo Trst

#### DEKLICE

17.00 v Nabrežini: Sokol - Breg

### Jutri

nedelja, 25. novembra 1984

#### KOŠARKA

##### PROMOCIJSKO PRVENSTVO

11.00 na Opčinah: Polet - Libertas; 11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Alabarda - Bor; 11.00 v Trstu, Ul. Monte Cengio: CUS - Kontovel Electronic Shop; 11.00 v Pierisu: Pol. Isontina - Dom.

##### MLADINCI

11.00 na srednji šoli na Kontovelu: Kontovel A - Bor

##### NARAŠČAJNIKI

9.30 v Trstu, Ul. Zugnano 5: Santos - Kontovel; 10.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Servolana; 11.00 na Opčinah: Polet - Intermuggia

#### NOGOMET

##### 2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Ribiškem naselju: CGS - Vesna; 14.30 v Bazovici: Zarja - Giarrizole

##### 3. AMATERSKA LIGA

14.30 na Padričah: Gaja - Olimpia; 14.30 v Križu: Roianese - Breg; 14.30 v Doberdobu: Mladost - San Marco; 14.30 v Repnu: Kras - Staranzano; 14.30 na Proseku: Primorje - Fossalon; 14.30 v Tržiču: Romana - Primorje; 14.30 v Medeli: Medea - Sovodnje; 14.30 v Palmanovi: Jalmico - Juventina

##### NARAŠČAJNIKI

8.30 v Trstu, Ul. Flavia: Olimpia - Breg; 12.30 na Opčinah, Ul. Carsia: CGS - Zarja; 8.30 v Križu: Vesna - Zaule; 10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Ronchi

##### NAJMLAJŠI

10.30 v Dolini: Breg - Campanelle; 11.30 pri Sv. Sergiju: Triestina - Kras (zaostala tekma)

##### ZAČETNIKI

9.00 v Dolini: Breg - Zaule; 10.00 pri Campanellah: Campi Elisi - Primorje

#### NAMIZNI TENIS

##### MOŠKA C LIGA

10.00 v Estah: T.T. Redentore Este - Kras

##### MOŠKO PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.00 v Križu: Mladina - Italcantieri A; 14.00 v Repnu: Kras - Rangers

##### ZENSKO

##### PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.00 v Repnu: Kras C - Dom; 10.00 v Repnu: Kras B - Kras A.

##### ROKOMET

10.00 v Nabrežini: Kras - Brazzallotto

#### ODBOJKA

##### DEČKI

9.30 v Trstu, Ul. Zandonai: Volley Club - Bor

##### ZENSKA INTERLIGA

9.00 na Opčinah, šola Kosovel: nastopata tudi Sloga in Bor; 9.00 v Kopru, Kovinarska šola: nastopata tudi Sokol; 9.00 v goriškem Kulturnem domu: nastopata tudi Dom Agorest in Breg; 9.00 v Sovodnjah: nastopata tudi Sovodnje in Kontovel.

### SPOROČILO DOPISNIKOM

Vse naše dopisnike in tudi predstavnike posameznih društev naprošamo, da nas pravočasno obvestijo o morebitnih spremembah urnikov raznih prvenstvenih ali drugih srečanj, da se izognemo neljubim pomotam v rubriki »Domači šport«.

### Danes Gorizia — Rhodense

V anticipirani tekmi C-2 lige bo danes Gorizia igrala doma proti enajsterici Rhodense. Srečanje bo za Rusove varovanje dokaj pomembno, saj je znano, da Goričani krvavo potrebujejo točko, da se izvežejo iz kritičnega položaja na lestvici. Današnja tekma bo ob 14.30 na Rojcah.

## Drevi v Repnu v ženskem namiznoteniskem prvenstvu A lige

# Kras pred izredno pomembnim srečanjem

Po nekajtedenskem premoru bodo krasovke danes pred najtežjo nalogo v letošnjem prvotligaskem namiznoteniskem prvenstvu. Tokrat se bodo v Repnu (s pričetkom ob 18. uri) pomerile z ekipo Coccaglio iz Brescie, ki vodi na lestvici s polnim številom točk. Omenjena ekipa je bila edina, ki je letos premagala naša dekleta.

Brez dvoma nam bo drevišnje srečanje razčistilo veliko dvomov, v prvi vrsti, če krasovke lahko ponovijo uspeh iz lanske sezone. Vsekakor pa tudi s porazom ne bodo odrezane iz borbe za državni naslov.

Drevi bo stopila za zeleno mizo tudi Sonja Milčič, ki bo nadomestila tokrat nerazpoloženo Damjano Sedmak, ki v zadnjih dneh zaradi bolezni ni trenirala. Na papirju so krasovke nesporne favoritinje, saj so na vsedržavnih lestvicah še vedno v prvi jakostni skupini.

Tu pa so le teoretična predvidevanja, za zeleno mizo se lahko vse dru-

gače obrne. Gostje v postavi Andreone, Corbetta in Maccoli so solidne igralke, saj so nekajkrat že prekrizale račune Doljakovi in Sedmakovi. Za mnenje o drevišnjem izredno pomembnem nastopu Krasovih deklet smo se obrnili do Sonje Milčič, ki bo tokrat imela res zahtevno nalogo, saj utegne biti prav njen doprinos odločilnega pomena. Njen odgovor je sledeč: »Brez dvoma ni Coccaglio slučajno na vrhu lestvice brez poraza. To je res nevaren nasprotnik, saj ima tri dobro pripravljene in enakovredne igralke, ki so velikega pomena pri sistemu letošnjega namiznoteniskega prvenstva. Na igrišču moramo stopiti zbrane, brez vsakršnega podcenjevanja in prepričane v lastne moči, saj moramo zmagati vsaj s 5:3. Že leto dni nisem videla igrati drevišnjih nasprotnic, ne verjamem pa, da so medtem izredno napredovale. Vsekakor so vse v izredni formi in si ne smemo dovoliti nikakršnih spodrsiljaev«. (Z.S.)

## Zaposlenih še sedem naših ekip

#### PROMOCIJSKO PRVENSTVO

ZENSKE — V repenski telovadnici se bosta jutri istočasno pomerili tretja postava Krasa in goriški Dom ter Kras B in Kras A. Vsekakor je rahla premoč na strani domov, obeta pa se ogorčen boj tudi med prvo in drugo postavo Krasa, vendar ne gre pozabiti, da je prva ekipa izkušenejša.

MOŠKI — Kras se bo jutri v Repnu srečal z videmskim Rangerom, o katerem ni veliko podatkov, tako da je vsako predvidevanje tvegano.

Kriška Mladina bo prav tako jutri, in sicer v občinskem rikreatoriju v Križu, gostila tržiški Italcantieri. Križani, ki so v prvem kolu doživeli tesen poraz, upajo, da bo tokrat nastopil tudi Tence, s čimer bi imeli več možnosti za zmago. Vsekakor ne gre pozabiti na težave, ki jih imajo s treningi, saj imajo vadbene prostore na razpolago le trikrat tedensko, in še to v večernih urah.

#### MOŠKA C LIGA

Krasovci bodo tokrat pred izredno pomembno nalogo. Z morebitno zmago na jutrišnjem gostovanju v Esteju pri Padovi bi namreč naredili odločilen korak v borbi za obstanek.

## Na drevišnjem gostovanju v Vidmu (ob 18.30)

# Jadran proti drugouvrščenemu Udine Nord

Jadran se bo drevi v Vidmu spopadel z že tradicionalnim nasprotnikom Udine Nord Basket (bivši Eurocar). Videmčani trenutno zasedajo drugo mesto na lestvici in so se v dosedanjih tekmah izkazali za zelo kompaktno in popolno ekipo, ki zlahka pride do zmage tudi v gosteh.

Današnje srečanje bo verjetno zelo zanimivo, ker imajo jadrancovi proti temu moštvu zelo ugodno tradicijo (če se ne motimo, so proti njim samo enkrat izgubili), ampak tudi, ker sta letos ekipi nekako zamenjali vloge, vsaj glede dosedanje uvrstitve na lestvici.

Pri videmskem klubu so si začeli dokaj ambiciozen dveletni načrt za napredovanje v drugo ligo in priznati je treba, da so se doslej zanesljivo držali svojega plana, kljub temu, da ekipo sestavljajo relativno stari igralci in da so nosilci igre že nekaj sezon isti igralci. Pri Jadranu je začel z lažjim delom tudi Robert Daneu, ki

ne bo še stopil na igrišče, toda bo mogoče že drevi na klopi. Med četrtkovim prijateljskim srečanjem z Ilirijo pa se je ponesrečil Mauro Čuk, ki je dobil udarec v obraz, zaradi katerega bo verjetno ob zob.

Jadranov kapetan Peter Žerjal je

o drevišnji tekmi menil tole: »Udine Nord se je letos ojačil s prihodom Manzana in Fabbicatoreja, poleg tega so Videmčani tudi zamenjali trenerja. Ekipa se mi zdi zelo močna na bekovski poziciji, saj lahko razpolaga z zelo dobrim Manzanom, izkuš-

nim Fabbicatorejem, ki se odlikuje z dobrim metom z velike razdalje ter s hitrim Zaggio, ki je zelo nevaren v proinapadu.

Ostala aduta ekipe sta še krilo Turrelo in center Nobile, ki je pod košema vedno zelo zanesljiv. Videmčani igrajo premišljeno in dobro skupinsko igro, pričakujemo pa, da bodo proti nam zaigrali kar se da ostro tudi v obrambi.

Srečanje med moštvom Udine Nord in Jadranom bo drevi v Vidmu, s pričetkom ob 18.30. (Cancia)

#### Olimpijske igre:

##### nč v Severni Koreji

SEUL — Organizacijski odbor olimpijskih iger v Seulu je sporočil, da ni nikdar nameraval predlagati, da bi katero izmed preizkušenj izvedli v Severni Koreji.

#### Maradona bo igral

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je sprejela priziv Napolija proti izključitvi Maradone za eno kolo. To je bila najbolj pričakovana odločitev med tistimi, ki jih je včeraj sprejela komisija, Maradona je celo odpotoval v Milan, kjer je osebo obrazložil disciplinski komisiji, kako naj bi se odvijali dogodki, ki so ga na tekmi z Ascolijem privedli do izključitve. Skupaj z njim je tedaj moral z igrišča tudi Nicolini, ki pa je bil zatem izključen za dve koli. O njegovem primeru bodo še razpravljali.

# Groba provokacija v Solunu

Zares je težko najti v šahovski zgodovini (in tudi športni) bolj sporen primer kot je odločitev, da bi lahko Anatolij Karpov zaigral kot sedmi član reprezentance Sovjetske zveze na šahovski olimpiadi v Solunu, kar naj bi bil novi privilegij za svetovnega šahovskega prvaka. To je vsekakor najbolj groba provokacija v kontraverznem delovanju predsednika mednarodne šahovske zveze Campomanesa, saj ni dvoma, da bi morebitni prihod Karpova v Grčijo povzročil popolni razkol znotraj FIDE. Znano je namreč, da se je reprezentanca Jugoslavije vzdržala v glasovanju o »primeru Anatolij Karpov«, medtem ko je reprezentanca ZDA napovedala umik s šahovske olimpiade, če bi se Karpov zares pojavil v Solunu, za kar pa so le majhne teoretične možnosti, zato je skorajda neresljivo tudi vprašanje, zakaj se je šahovski diplomat iz Manile odločil za podporo močno spornemu predlogu iz Moskve.

Takšen predlog je seveda tudi groba provokacija glede na dvoboj Karpov - Kasparov (rezultat 4:0 ob 22 remijih), saj pomeni dodaten psihoški pritisk na Garrija Kasparova, ki bi bil zagotovo proglašen za glavnega krivca, če »zbornaža komanda« ne bi osvojila zlate kolajne v Solunu. In prav Garri Kasparov je pravzaprav najmanj kriv za solunski zaplet.

Bilo je namreč pred več kot petimi meseci v Londonu, ko je Garri Kasparov opozoril predsednika FIDE na možnost številnih zapletov, ker je Campomanes določil 10. september kot začetek dvoboja za naslov svetovnega šahovskega prvaka. Izzivalec je vztrajal, da je bil s tem kršen pravilnik tekmovalstva za svetovno šahovsko prvenstvo. Javna skrivnost v Moskvi je, da ni bil spor razrešen niti teden dni pred začetkom dvoboja, zato je Garri Kasparov odklanjal podpis pravilnika o dvoboju za naslov svetovnega prvaka, vendar je moral

zaradi številnih pritiskov umakniti svoje tehtne pripombe. Garri Kasparov je tudi predlagal, da bi se začel dvoboj za naslov svetovnega šahovskega prvaka po šahovski olimpiadi v Solunu.

Seveda ni izključeno, da je solunski predlog pravzaprav provokacija Anatolija Karpova, ki je po 26. partiji, kot je zapisal eden izmed komentatorjev, bolj oddaljen od osvojitve naslova svetovnega prvaka, kot je bil po deveti partiji, čeprav je vodstvo 4:0 velikanska prednost.

Vse dosedanje napovedi o dvoboju pa lahko pravzaprav pozabimo. Anatolij Karpov in Garri Kasparov se ne bosta vpisala v Ginneesovo knjigo rekordov le po najdaljši neprekinjeni seriji remijev (za sedaj 17) v dvoboju za naslov svetovnega prvaka, temveč bosta verjetno presegla tudi največje število partij (34) in največje število remijev (25) v dvoboju Aljehin - Capablanca.

ACO PASTERNAK



## Prvi derbi v ženski C-1 ligi

## V Dolini Breg-Sloga

Ta konec tedna bo na naših odbojcarskih igriščih nekaj zanimivih derbijev, osrednji pa bo slej ko prej v Dolini, kjer se bosta spoprijela slovenska ženska tretjeligaša Breg in Sloga.

Lanski neposredni obračuni med našima ekipama so bili izredno izenačeni, saj je bil končni izid 2:2. Slogašice so dvakrat slavile v Repnu, Brežanke pa so se jim oddolžile v domači občinski telovadnici.

Letošnji prvenstveni poti Sloge in Brega sta bili doslej različni, ker sta šesterki štartali precej spremenjeni v primerjavi z lansko sezono. V treh nastopih Sloga ni izbojevala niti niza in je brez točk na zadnjem mestu lestvice. Brežanke so razočarale v prvem domačem nastopu z novincem, ki pa je vsega spoštovanja vreden, Calderaro Ceam. Že na gostovanju v Bologni pa so se varovanke trenerja Grudna predstavile v drugačni luči in so odličnim domačinkam odvzele niz. Gostovanje v Gradišcu je bilo kronano s prvim uspehom, ki je Bregu obenem odprl pot do osvojitve najmanj tretjega mesta.

Kljub temu, da je derbi pač derbi in so možni presenetljivi preobrati, je Breg v zadnjih nastopih pokazal bolj zanesljivo in učinkovito igranje, kar bi moralo biti, ob prednosti domačega igrišča, dovolj za drugi prvenstveni uspeh.

Kapetanka in igralka Brega Franka Žerjal nam je povedala naslednje: »Za prvi letošnji derbi smo trenirale v redu. Odsotna je bila samo Danica Kocjančič, ki verjetno drevo ne bo igrala. Omeniti moram, da je bilo v lanskem letu pred derbijem ozračje znotraj ekipe povsem drugačno kot letos, saj je bilo lani precej nerazumevanja in negotovosti. Letos smo precej bolj umirjene in sproščene. To pa zna biti tudi nevarno. Po zadnjih dobrih nastopih nismo brez možnosti za uspeh.« (G. F.)

## V četrtem kolu ženske B lige

## Eno odločilnih gostovanj Mebla

Združeno ekipo Meblo čaka v Mogliano Venetu brzkone napeto ozračje. Srečanje z našimi igralkami je zlasti za domačine življenjskega pomena v boju za osvojitve enega prvih treh mest, ki vodijo v skupino za napredovanje. Poleg tega v Mogliano prav gotovo niso pozabili na poraz, ki jim ga je Meblo zadel v zadnjem kolu lanskega prvenstva, s čimer je domačinkam v zadnjem hipu preprečil nastop na kvalifikacijah za prestop v A-2 ligo. Bilo je to 7. aprila letos. Mogliano je bil po prvih tekmah celo glavni kandidat za napredovanje v višjo ligo, s štirimi zaporednimi porazi v končni prvenstva pa je skorajda neverjetno obtičal »le« na četrtem mestu.

Vse kaže, da letos Mogliano ni več tako močna ekipa, vsekakor pa je na dlani, da je vodstvo tega društva računalo na uvrstitev v skupino za napredovanje, v namenih pa naj bi bila ta uvrstitev precej lahka. Po prvih treh kolic so se



Neva Grgič (Meblo)

stvari zasukale nekoliko drugače in sedaj Mogliano že gori pod nogami. Da so živci drevisnjih nasprotnic Mebla napeti potrjuje tudi njihova tesna zmaga proti šibki AUSA Pav. Mogliano je z veliko težavo prišel do na papirju lahkih točk.

Daljši uvod o položaju Mogliana je

nujen, saj nam v dobršni meri razgali prihološki položaj ekipe iz Veneta, ki se je morda nepričakovano znašla v kočljivem položaju, dasi ravno drži, da je to tudi posledica neugodnega koledarskega razporeda.

V nedvomno boljšem položaju je Meblo, čeprav je tudi za naše igralkre srečanje zelo važno. Z zmago bi namreč naredile res lep korak naprej, če izgubijo pa se bodo morale v prihodnjih tekmah paziti prav vseh nasprotnikov, saj bi vsakršen nadaljnji spodrsrlaj (denimo v domačih tekmah in na gostovanju v Červinjanu) lahko bil usoden. Zmaga bi seveda zelo dobro vplivala tudi na samozavest naših igralk, ki je po gladkem porazu v Pordenonu morda nekoliko splahnela. Kakorkoli, je jasno, da so naše igralkre v tem srečanju v prednosti. Igrišče v Mogliano je tudi po tradiciji zanje zelo ugodno (lani dve zmagi), tako da lahko pričakujemo tretji prvenstveni par točk,

## Naš prapor - Jamlje Sobema: derbi za vrh

V tretjem kolu moške D lige (A skupina) je na sporedu v Gorici slovenski derbi med Našim praporom in Jamljami Sobema. Derbi bo gotovo privabil v telovadnico goriškega Kulturnega doma (pričetek ob 20.30) precejšnje število gledalcev, saj vlada za ta prvi »spopad« veliko zanimanje. Obe naši ekipi sta se doslej dobro izkazali. V zvezi s srečanjem smo zabeležili naslednji izjavi:

Walter Mikluš (igralec Našega prapora): »Naš pristop do derbija z Jamljami se bistveno ne razlikuje od priprav na ostale prvenstvene nastope. V tem tednu smo opravili programirano vadbo... ne glede na to, pa bomo na igrišču zaigrali najbolje. Po dveh uspehih je ozračje pri nas umirjeno, delno pa smo tudi presenečeni nad vlogo, ki jo trenutno odigravamo. Izid derbija je prava uganka: zavedamo se, da so Jamljci solidni.«

Gabriel Ferfolja (igralec Jamlje Sobema): »Derbi je derbi. Menim pa, da imata obe moštvi možnost osvojitve par točk. V zadnjem prvenstvenem nastopu smo zagotovo v zaslugi zmagali, kar potrjuje, da smo dobra ekipa. Pripomniti pa želim, da se naši ekipi ne bosta borili le za obstanek v ligi, ampak zgleda, da imamo realne možnosti, mi in Brici, da se uvrstimo v skupino, ki se bo borila za napredovanje. To bi bil nov uspeh slovenske goriške odbojke.« (ik)

Po dveh porazih čaka Sloga težko gostovanje v Gra-

dišču. Domača Torriana je še nepremagana, da se bodo slovenski odbojkarji izredno težko dokopali do prvega prvenstvenega para točk.

V moški C-2 ligi bodo tekme Bora JIK Banke, Olympic Terpin in Vala dokaj zanimive. Po nezasluženem porazu v Gorici bo Bor JIK Banka gostil v mestnem derbiju CUS, ki je pospravil vse štiri možne točke. Torej enkratna priložnost za Grilanca in tovariše, da z zmago prebolijo pekoč poraz v derbiju. Goriška Olympia Terpin bo odigrala drugo zaporedno tekmo v Štandrežu, tokrat pa bo gostila nevarno Nuovo Pallavolo iz Trsta.

V prvem letošnjem nastopu je Val iz Štandreža (v 1. kolu je bil namreč prost) poskrbel za razočaranje. Preobrat je pričakovati že na gostovanju v Čedadu, ko se bodo Štandrežci spoprijeli z novincem ASFRJ, ki je v 1. kolu doma premagal Italcantierija iz Tržiča s 3:1. Igralec Vala Ivan Plesničar nam je pred gostovanjem v Čedadu povedal naslednje: »V Čedadu moramo zmagati za vsako ceno. V naši podskupini je samo pet ekip in so možnosti za osvojitve enega od prvih treh mest še toliko manjše, ker bomo odigrali samo 8 tekem. Po mojem mnenju je naša podskupina boljša od prve. Drugi zaporedni spodrsrlaj bi lahko bil za nas usoden. Upam, da ne bomo naleteli na tako slab dan kot pred tednom na gostovanju v Trstu. Upoštevati pa moramo dejstvo, da letos nastopa Val prenovljen in pomlajen.« (G.F.)

## Na občnem zboru Odbojarske zveze Slovenije

## NAGRADILI TUDI NAŠE TRENERJE ZA ZASLUGE PRI RAZVOJU ODBOJKE

V četrtek je bil v Ljubljani redni občni zbor odbojarske zveze Slovenije, katerega sta se udeležila kot predstavnika ZSSDI predsednik dr. Odo Kalan in načelnik odbojarske komisije Valter Mokor. V svojem posegu je Kalan omenil, da je bila prav odbojka tista panoga, s katero so se po vojni začeli ukvarjati športniki v zamejstvu. V nadaljevanju se je predsednik ZSSDI dotaknil tudi problema trenerjev. Jasno je, da ne bo mogoče v nedogled iskati trenerje v matični domovini, saj s tem v bistvu oškodujemo društva z Novogoriškega in s Koprškega.

Sodelovanje z zamejstvom so v svojih poslih omenili tudi drugi govorniki, še zlasti dosednji predsednik OZS Janko Goleš, ki je zdaj kot prvi Slovenec, postal predsednik OZ Jugoslavije. Plodni diskusiji so sledile volitve novega odbora. Novi predsednik predsedstva je Franc Tušek, njegov namestnik Matevž Kumar, predsednik skupščine je Branko Dolenc, namestnik Strečko Paul, tajnik zveze pa je Edo Velkaverh.

Ta občni zbor je bil za nas še posebno pomemben, saj so na njem podelili nagrade za zasluge pri razvoju odbojke. Nagrajeni so bili trije naši odbojarski trenerji in sicer prof. Franko Drasič, Učo Jurkič in prof. Ivan Peterlin. To je najvišje odbojarsko priznanje, ki ga lahko podeli republika Slovenije. Vsem trem nagrajencem iskreno čestitamo.

## Ženska D liga: »bratski spopad« tudi pri Banih

V deželnih ženskih odbojcarskih ligah moramo to pot dati prednost ženskemu derbiju D lige med Slogo in Borom. Odbojkarice Bora (ekipo sestavljajo starejše in mlajše igralkre) so še nepremagane in delijo prvo mesto s Corridonijem. Zastopnice Sloge pa so izgubile prvo srečanje prav s Corridonijem, potem pa so prepričljivo premagale Blitz Vivai Busa. Poudariti moramo, da letos Sloga nastopa v tem prvenstvu z izredno mlado postavbo, katere poglaviti cilj je nabiranje igriških izkušenj. Brzkone pa to še ne pomeni, da imajo borovke že vnaprej točki v žepu. Prednost domačega igrišča pri Banih zna biti precejšnja, da bo derbi precej izenačen.

V drugi podskupini bodo vodeče Sovodenjke gostovale v Trstu pri CUS. Goriške odbojkarice so v prvih dveh prvenstvenih nastopih prijetno presenetile proti sicer slabšim

nasprotnicam. CUS je nevarnejši, vseeno pa lahko naše igralkre zmagajo.

Odbojkarice Friulexporta so v C-2 ligi pred drugo zaporedno težko nalogo. Drevo bodo imele na drugi strani mreže v Terzu di Aquileia še neporažene Ceramiche d'Arte. Fur-lanke so v dveh zmagovitih nastopih premagale slabša novinka v tej ligi Pierisa in Val Resio. Če bodo naše mlade igralkre izboljšale sprejem in omejile število naivnih napak, so sposobne premagati tudi kakovostnejše nasprotnice od drevisnjega.

Lani se Kontovel Electronic Shop in Libertas iz Martignacca nista srečala. Pred dvema letoma pa sta v skupini za obstanek vsak po enkrat zmagala. Obe tekmi sta se končali s 3:0 v korist domačina. Pred letošnjim prvim neposrednim obračunom na Proseku imata obe šesterki po 2 točki.

## Rokometna D liga: krasovci doma Nasprotnik zavestno zgublja...

Krasove rokometase čaka jutri zelo težko srečanje. V Nabrežini s pričetkom ob 10. uri se bodo namreč pomerili z beneškim Brazzalottom. Jutrišnji nasprotnik Coticčevih varovancev je izredno homogena ekipa, za katero igrajo tudi nekateri rokometasi, ki sicer nastopajo v B ligi. To je seveda proti vsakršnim pravilom in rokometna zveza vsakič prisodi Brazzalottu poraz z 2:0, ta pa še naprej vztraja... Našim igralcem se tako obeta prva zmaga. »Rdečebeli« bodo vsekakor stopili na igrišče s trdnim namenom, da tudi v polju upravičijo točki. To jim bo uspelo, če bodo odpravili še zadnje pomanjkljivosti, zlasti v napadu, kjer se za strel odločajo prenačeno in ob napačnem trenutku.

Kakorkoli že, so Krasovi rokome-

taši brzkone doslej najprijetnejše presenečenje v ligi. Upajmo, da si bodo laskavo oceno zaslužili tudi jutri, lepo pa bi bilo, da bi gledalci z množičnim pristopom odigrali vlogo »osmega rokometasa« na igrišču. (Z. Skupek)

## AMATERSKI NOGOMET: osrednja tekma je tokrat v Doberdolu

## CGS — VESNA

Križani gredo v goste k ekipi, ki je v tem delu prvenstva povsem razočarala, saj je s štirimi točkami na repulstevic skupaj z Zarjo. Tržačanom, ki so v zadnjih treh sezonah končali prvenstva na zgornjem delu lestvice, letos očitno ne gre, kljub temu da ni prišlo do velikih sprememb v ekipi. Zaradi slabih rezultatov je pri CGS prišlo tudi do zamenjave trenerja. Po petem kolu je Sardella prepustil mesto Zambonu, ki je že vrsto let vodil to ekipo in letos je nameraval opravljati le naloge predsednika društva. Tudi pod vodstvom Zambona ekipa ni dosegla mnogo boljših rezultatov, čeprav treba upoštevati, da je pod njegovim vodstvom remizirala proti Fortitudi in premagala Campi Elisi. Z umirjenostjo in organizirano igro pa smo pričarani, da bo Vesni uspelo odnesti vsaj točko.

## ZARJA — GIARIZZOLE

Popolnoma obraten pa je nasprotnik Zarje. Po dveh slabih sezonah je Giarizzole letos pravo presenečenje. Do sedaj je namreč doživel le dva poraza (S. Sergio, Begliano) ter je z desetimi točkami na sredini lestvice. Prav gotovo bo mlada enajsterica Giarizzole prišla tudi v Bazovico s trdnim namenom, da neporažena zapusti igrišče in tega se seveda v taboru Zarje dobro zavedajo. V zadnjem derbiju z Vesno so sicer Bazovci pokazali viden napredek, kar daje upati, da bodo vendarle odločno reagirali. Važno je, da enajsterica v tem kočljivem trenutku ne popusti. Zato

mora jutri odločno jurišati na zmago, ker položaj na lestvici narekuje, da nikakor se ne smejo sprijazniti s točko.

## KRAS — STARANZANO

Kras je do sedaj res razočaral. Po dveh zaporednih zmagah, sicer proti skromnim ekipam (Romana, Barbarians), je v zadnjih petih nastopih vedno premagan zapustil igrišče in zdrsnil na predzadnje mesto lestvice. Očitno je, da v ekipi nekaj ne gre. Zato je upati, da se bodo krasovci jutri vendarle zbrali, ker v goste pride nevarni Staranzano, ki je do sedaj doživel en sam poraz (1:0 Sagrado).

## PRIMORJE — FOSSALON

Če upoštevamo, da je jutrišnji nasprotnik Primorja pred tednom dni nasul kar devet golov S. Nazariu, da je doživel en sam poraz (1:2 Staranzano) ter da ima najprodornejši napad (23 golov), je jasno, da naloga Primorja ne bo lahka. Prosečani imajo prav v tem srečanju morda še zadnjo možnost, da pokažejo, ali lahko računajo na vrh lestvice.

## ROMANA — PRIMOREC

Razmeroma lahko nalogo bi moral imeti Primorec. Romana je v osmih nastopih osvojila le tri točke, od katerih dve proti šibkemu Barbariansu. Če bodo Trebenci igrali kot znajo, se bodo gotovo vrnili domov s četrto zaporedno zmago.

## GAJA — OLIMPIA

To bo ena od osrednjih tekem zavrtljaja, ker ekipi (edini) v skupini »M« še nista doživeli poraza. Olimpia je do sedaj prepustila le dve točki močnejšim ekipam (dva remija 1:1 Op. Supercaffè in S. Vito). Prav zaradi tega mislimo, da neodločni izid bi predstavljal za Gajo lep uspeh, čeprav igra na domačih tleh.

## ROIANESE — BREG

Brežanom se jutri nudi izredna priložnost, da poboljšajo položaj na lestvici. Roianese je v veliki krizi, o čemer pričajo štirje zaporedni porazi. Rojancani so do sedaj premagali le Union in S. Andreo, ekipi, ki sta

na zadnjem oziroma predzadnjem mestu lestvice. Zmaga torej Bregu res ne bi smela uiti. (B. Rupel)

## MLADOST — SAN MARCO

Vodeči Mladosti se ponuja priložnost, da opravi nadaljnji korak proti napredovanju. Doberdobci bodo namreč jutri igrali proti drugouvrščenemu San Marcu iz Sesijskega. V primeru zmage bi Kraševci imeli že tri točke naskoka nad ostalimi, kar je v tem trenutku že lepa prednost. Dejstvo pa je, da je sesijska ekipa dokaj solidna in to je potrdila prav v zadnjih kolic z vrsto zmag. V Doberdolu se ponuja zares zanimiva nogometna predstava.

## MEDEA — SOVODNJE

To, kar je Medea pokazala prejšnjo nedeljo proti Juventini, brez dvoma ni veliko. Zato lahko rečemo, da ima Sovodenjci dobre možnosti, da se vrnejo iz furlanske vasi s pozitivnim rezultatom. To pa je Marsonovim varovancem tudi potrebno po spodrsrlaju, ki so ga doživeli prejšnjo nedeljo v Marianu.

## JALMICCO — JUVENTINA

Štandrežci imajo proti Jalmiccu malo možnosti, da odnesejo pozitiven rezultat. Igra Juventine je pač taka, da je težko računati na uspeh, čeprav je treba tudi povedati, da Jalmicco zares ni nič posebnega. Dejstvo pa je, da ima 5 točk več od štandrežcev.

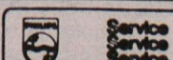
## Ob 75-letnici openske banke

## Nadaljevanje turnirja v malem nogometu

V okviru proslav 75-letnice Hranilnice in Posojilnice na Opčinah bo danes v Trebčah drugi del turnirja v malem nogometu. Nastopile bodo ekipe B skupine.

SPORED: 9.00: Hranilnica in posojilnica Opčine B - TKB Trst; 10.00: Kmečka banka Gorica - TKB Trst; 11.00: Hranilnica in posojilnica Opčine B - Kmečka banka Gorica.

## POOBlašČeni servisni center



TV - TV COLOR - REGISTRATORJI - RADIO - AVTORADIO - HI-FI  
MALI ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI - VIDEOREGISTRATORJI

originalni nadomestni deli

TRIESTE SERVIS

Ul. Petracco 5 (Naselje S. Sergio), TRST - Tel: 2 8 1 2 5 0



**Mesečna:** 10.000 lir - celoletna 120.000  
lir. - V SFRJ številka 20.000 din, naročnina za zasebne mesečno 180.000, letno 1.800.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.000, letno 2.500.000 din.

**Posltni tekoči račun za Italijo**  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

**Za SFRJ** - Ziro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

**Oglaš** Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. vis 23 mm) 43.000 Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca Mali oglaš 550 lir beseda Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije Juljske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST Trst. Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

# primorski

## dnevnik

24. novembra 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481)83382 - 85723  
CEDAD Stretto De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samša

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

*Tudi včeraj aretacije v vrstah sodnikov*

## Preiskava o mafiji globoko zarezala v sicilsko sodstvo

TRAPANI — Preiskave o mafijski dejavnosti ter o najrazličnejših podporah, ki jih mafiji uživajo na Siciliji, se nadaljujejo in vsak dan prihaja do novih odkritij in ugotovitev. V četrtek so aretirali nekdanjega šefa letčnega oddelka v Trapaniju Giorgia Colluro, ki je bil povezan z aretiranim in obsojenim sodnikom Costo, medtem ko so včeraj aretirali nadaljnje štiri osebe, ki se bodo morale zagovarjati pod obtožbo podkupovanja. Preiskovalci so namreč aretirali mafijskega veljaka Vita Sugamelija, enega najvidnejših predstavnikov mafije v Trapaniju ter njegova otroka Gaspareja in Antonino. V kraju Castellammare del Golfo, od koder je doma tudi sodnik

Costa, pa so aretirali Bernarda Scuderija, uradnika na krajevni preturi, ki naj bi Costi pomagal pri nekaterih vse prej kot čistih poslih, še za časa ko je Costa bil pretor v Castellammareju.

Vendar to ni vse: do aretacij v vrstah sodnikov je prišlo tudi v Catani, tokrat sicer ne v zvezi z dejavnostjo sodnika Coste. Preiskovalni sodnik iz Siracuse dr. Favi je podpisal zaporni nalog za dva sodnika in štiri uradnike temeljnega sodišča in prizivnega sodišča v Catani. Aretacija predsednika kazenskega sodišča Arcolea in prizivnega sodišča Vitaleja je povzročila v Catani pravo senzacijo, saj sta oba sodnika bila zelo znana. Vseh šest aretirancev so že premestili v Siracuso, kjer jih bo preiskovalni sodnik Favi zadržal. Dolžijo jih, da so poskrbeli za izpustitev nekaterih mafijcev na začasno svobodo. Gre za pripadnike mafijske družine Santapaola, ki je med drugimi vpletena v umor palermskega prefekta Dalla Chiese ter v pokol na avtocesti pri Palermu, kjer so likvidirali mafijskega bossa Ferlita, skupaj z njim pa še karabinjerje, ki so imeli nalogo, da ga premestijo v drug zapor. Za izpustitev na začasno svobodo najbrž ne bi nihče zvedel, če bi o aretirancih ne vodili preiskave v Siracusi.

## Mehikanci v vrsti za hrano



Dvesto tisoč Mehikancev, ki je ostalo brez strehe nad glavo zaradi eksplozije in požara v skladišču za polnjenje plina v Ciudad Mexico, je prisiljeno vsak dan čakati v vrsti, da oblasti razdelijo dnevne obroke hrane (Telefoto AP)

## Odprt spopad za francoski prestol

PARIZ — Dvesto let je že skoraj poteklo od rojstva prve francoske republike, a iskra pod pepelom ugaslega monarhizma se še ni utrnila. Boj za nasledstvo na francoskem kraljevskem prestolu se je vnel ob nepričakovani odločitvi menda najurednejšega pretendenta, 76-letnega pariškega grofa, potomca francoske kraljevske rodbine, o prenosu prestolonasledstva na vnuka in ne na njegovega prvorojenca.

Pariški grof je potomec orleanske veje, ki sega vse do brata kralja Ludvika XIV., ob tej razburljivi odločitvi pa so se njegovi nasprotniki »legitimisti« le veselo namuznili. Zanje ni dvomov: edini zakoniti prestolonaslednik je španski princ Alfonso, anžujski vojvoda ter vojvoda Cadiza, daljni potomec samega sončnega kralja. Najnovejši

spor bržkone ne bo presegel ravni družinske razprtije, problem pa kljub anahronistični povleki nastaja, kajti fiktivni prestol je zaskominal številne goljufe z lažnim rodovnikom. Redki francoski monarhisti ob vsem tem ne bi dvignili toliko prahu, a tu so milijoni njihovih sonarodnjakov, ki sledijo razvoju dogodkov z neverjetnim zanimanjem, dnevno časopisje pa se je o aferi razpisalo, da je kaj!

Prvorojenec pariškega grofa, 51-letni princ Henrik Orleanski je po besedah slavnega očeta izdal rodbinsko čast, ko se je po predhodni ločitvi od prve žene, nemške princese Marije Tereze Württemberske, poročil s špansko plemkinjo. Prvo, neuspelo zakonsko zvezo so narekovala višje državne koristi: zanj se je l. 1957 zavzemal sam

pokojni predsednik De Gaulle, da bi na ta način spet zgladil nekoliko nerešene odnose med Francijo in Nemčijo. Henrik Orleanski je tedaj ubogal, misleč, da ga bo ta žrtev povzdignila ne le v očeh francoske vlade, temveč tudi v kraljevskih izbirah pariškega grofa. To pa se ni zgodilo — in od tod zapletljaj. Pariški grof je tedaj pomislil na 19-letnega Henrikovega sina, Jeana Francoskega, in le-ta je z obema rokama sprejel kraljevsko ponudbo.

Najzvestejši podložniki kralja Ludvika XIV. še dandanašnji objokujejo smrt svojega vladarja. Na obletnico njegove smrti, 21. januarja, si nadenejo žalno obleko ter se zbirajo pri mašah za dušnicah, v spomin na dan, ko je Francija poslala svojega sončnega kralja pod giljotino.

## Otroka sta pretepli

PALERMO — Nasilje starejših nad negodno dečo nas vselej navzame z žalostjo in zanj ni moč najti opravičila. V palermsko bolnišnico so zaradi hudih telesnih poškodb sprejeli 3-letno Antonello Corrao, nad katero sta se živčno znesli njena 15-letna sestra Stefania ter njuna mačeha, 25-letna Giovanna Mirrione. Obe sta sedaj že v zaporu in se morata kesata-svojega prenapljenega dejanja, kajti zdi se, da sta Antonello pretepli, ker je revica ne-utolažljivo jokala.

## PO SUŠI IN LAKOTI SAHEL ŠE V PRIMEŽU KOLERE

NJAMEY — Kot da bi lakota in suša ne bili dovolj se je nad prebivalstvom Sahela zneslo še tretje gorje: kolera. Dvajset milijonov prebivalcev Sahela je namreč zadnje čase resno ogroženih in tri tamkajšnje države Mali, Niger in Burkina Fasso (nekdanja Zgoranja Volta) so ustanovile meddržavni komite za boj proti koleri, meningitisu in rumeni mrzlici. Doslej so zabeležili že 500 mrtvih, menijo pa, da je še vsaj 10.000 ljudi v dolini reke Niger v smrtni nevarnosti zaradi raznih boleznih prebavnih organov.

Funkcionarji mednarodne organizacije za zdravstvo so izračunali, da bi za najnujnejšo pomoč potrebovali približno 2 milijardi lir. Vendar tuja pomoč ne more rešiti vsega. Tu so še stoletja izkoriščanja in zapostavljanja, ki jih je treba odpraviti. Še danes umre od 1.000 novorojenčkov kar 200, medtem ko v razvitem svetu ta številka ne presega 10 promilov. V Burkini ima vsak zdravnik 60 tisoč pacientov, v Maliju 22 tisoč, položaj pa je še slabši, ker živi 60 od sto zdravnikov v glavnem mestu, na podeželju pa jih ni.

## Strah pred letenjem ima trdne korenine

ST. LOUIS — V naglici sodobnega življenja je vožnja z letalom postala že čisto nekaj vsakdanjega za množice poslovnih, turistov in vseh dolgočasnih, ki brez srebrne ptice ne morejo shajati. Kljub temu so v ZDA našli deset ali petnajst milijonov ljudi, ki jih je še vedno groza stopiti v jekleni trup raznih douglasov in boeingov.

S tem problemom se poklicno ukvarja tudi psihiater dr. Ron Scott, ki v St. Louisu vodi pettedenske tečaje za prevzgojitev teh plašnežev. Neubranljivi strah pred letenjem je močnejši od človekove avtosugestije, a s pomočjo psihiatra je premostljiv, si je dejala letalska družba Ozark Airways, ki je tečaje priredila in finančno podprla... Danes se namreč dogaja, da se letalskih poletov boje tudi njihovi takorekoč prednostni porabniki, torej poslovneži, ki se v skrajnih primerih raje odrečejo donosnemu poklicu, kot pa da bi kolegom priznali svoje tegobe. Drugi, ki jim ponos hromi odkritosrčnost, se na pot odpravljajo z vlakom ali avtomobilom, najbolj trdovratni pa se pred poletom nacejajo z alkoholom. Takile se potem še dolgo ne iztrznijo in izid službenega potovanja ali sestanka je lahko prav grotesken.

Strah pred letenjem ima po mnenju psihologov trdne korenine v človekovi naravi, kajti letenje človeški vrsti ni prirojeno. Razumljivemu strahu pred padcem, t.j. pred smrtjo, pa se pridružuje še klavstrofobija, t.j. strah pred zaprtim prostorom in letalo marsikoga spominja na le-tečo rakev iz katere ni izhoda. A statistike vedo povedati, da je avtomobil veliko bolj nevarno prometno sredstvo, čeprav so vsi vozniki složni v prepričanju, da lahko sami odmerjajo delež tveganja. To mnenje pa je varljivo, kajti tudi najprevidnejši voznik ne more vedeti, kdaj se bo nekdo zaletel vanj. Vožnja z vlakom tudi ni brez nevarnosti, a potniki trdno upajo, da jih zla usoda tu ne bo doletela, saj v redkih železniških nesrečah izgubi življenje razmeroma majhno število potnikov in je torej možnost preživetja precejšnja.

Dr. Scott je sklenil plašljivce opogumiti predvsem z neovrgljivimi tehničnimi podatki: čim več bodo tečajniki vedeli o letalih, tem bolj mu bodo zaupali, v lastno zadovoljstvo in seveda v zadovoljstvo vseh letalskih družb.

## Kitajsko zajela zlata mrzlica

PEKING — V zadnjih šestih letih je skoraj 40 tisoč kitajskih kmetov zapustilo svojo zemljo in se začelo ukvarjati z iskanjem zlata. Mnogi so na ta način tudi obogateli. Na Kitajskem ne izključujejo, da bi se drobna zasebna pobuda utegnila s časom spremeniti v pravo dirko za rumeno kovino, kot se je zgodilo konec prejšnjega stoletja v Ameriki. Kitajci bi se utegnili podati v zahodne predele države, ki so še povečini neraziskani, ki pa skrivajo po mnenju izvedencev ogromna naravna bogastva. Kitajska ima trenutno 12,7 milijona unč zlata v rezervah.

Kitajska vlada pa sedaj plačuje zlato zelo poceni. Naj omenimo, da velja unča zlata v Kitajski 180 dolarjev, medtem ko so ga včeraj na borzi v Zürichu plačevali 342 dolarjev. Gre seveda za politično ceno, ki jo vlada nalašč drži na zelo nizki ravni.

Nizka cena zlata pa ima tudi nekatere neljube posledice: prva je seveda tihotapstvo, še zlasti v obalnih predelih. Kitajski finančni stražniki so v zadnjih letih zaplenili nad 15 tisoč unč zlata, ki so ga tihotapci namenjavali prodati v tujini, kjer je cena rumene kovine odločno bolj donosna. Obstaja tudi načrt za okrepitev zlatih rudnikov: Kitajska je namreč prav pred kratkim kupila večjo količino strojev za kopanje zlata, z ZDA in Nizozemsko pa bodo kmalu podpisala pogodbo o skupni eksploataciji kitajskih zlatih rudnikov.



97. Sunil je kvišku in sedel. Bil je na produ ob Marijaninem potoku. Nekaj korakov od nje-ga je ležala Kala. Bila je mokra in zasopla kakor po dolgem, napornem teku. Vstal je in odšel proti psici. »O Kala, ti dobra žival. Le kje si bila ves ta čas?« Kala pa ga ni čakala. Preden jo je utegnil doseči, je vstala in se umaknila. Še enkrat se je ozrla, potem pa stekla v goščavo. Franjo ni mogel vedeti, da je zanj človek tudi — bojazan pred vbodom z nožem, pred zanko, ki duši in davi.

## KALA

33.

RIŠE: VALTER VALENCIO

PO IVANU RIBIČU PRIREDIL B. I.



98. Franjo je bedel že tretjo noč in čakal, da se bo zgodilo, česar s pametjo ni bilo mogoče verjeti: čakal je, da se bo Kala le vrnila... Zato je bil zdaj, ko se je zunaj, za polzaprtimi vrati kočje že nekajkrat ponovil tih šum, razburjen, da je čutil bitje srca prav v grlu. Toda stopinja ali karkoli je že bilo, je vedno znova utihnila. Morda je bil res le šelest vetriča, ki se je bil prignal kdo ve od kod in prav tako hitro ponehal. Zato je spet legel in se zagledal v okno, ki je že bledelo v rani jutranji svetlobi.



99. Spet in spet je načenjal nerazvzvoljne misli o tem, kaj se je bilo godilo s Kalo vsa ta leta. Se je res povolčila? Ni moglo biti drugače in vse je kazalo, da je ona tisti pretkani plenilec njihovih jagnjet. Vendar — rešila ga je. Torej ga ni pozabila. A zakaj je odšla nazaj v gozd? Kaj jo je gnalo in h komu? Misli, ki so se vedno znova zapletale v ugankasti klobčič, so ga utrudile, da se je pre-pustil dremanju, čeprav se je čedalje bolj ponu-jalo jutro. Zbudilo ga je nekaj hladnega, vlažnega, kar se je dotaknilo njegove roke.